

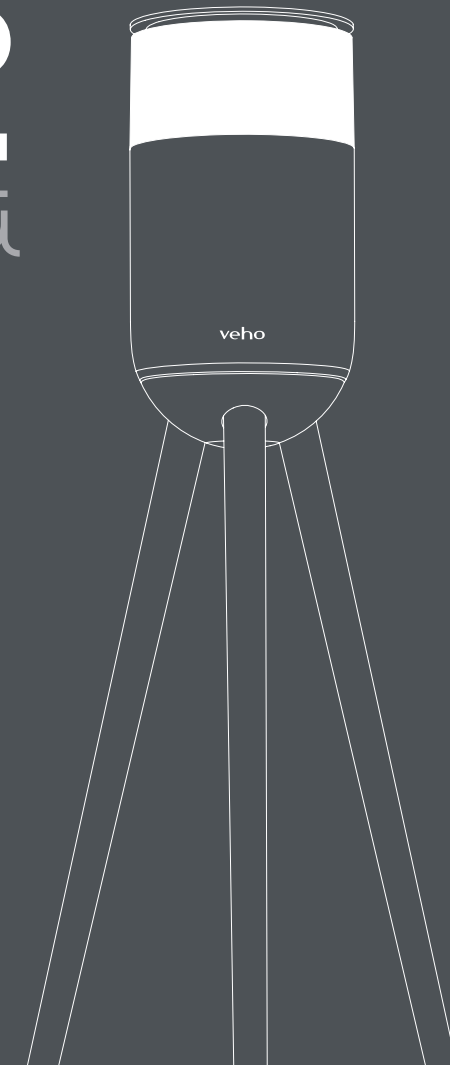
veho®

Veho Global Group, PO Box 436, Southampton, SO30 9DH, UK
Veho Europe, 25 Place de la Madeleine, 75008 Paris

veho®

M-12
auroqa

VSS-044-M12



veho®



Multi-lingual manual download

veho-global.com/product-support

Hello

Bonjour

Hallo **Hola**

Hej **Ciao**

你好 Olá

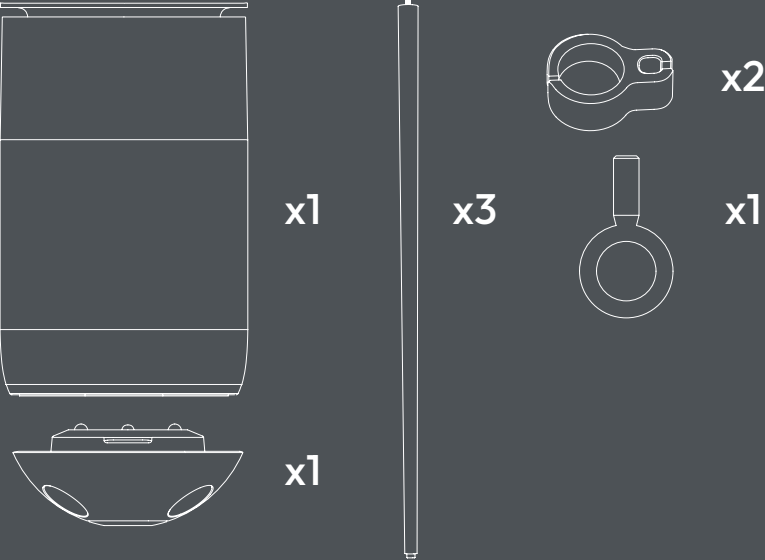
こんにちは

Contents

English	5
Français	19
Español	33
Italiano	47
Netherlands	61
Deutsche	75
Dansk	89
Português	103
中文	117
日本語	131

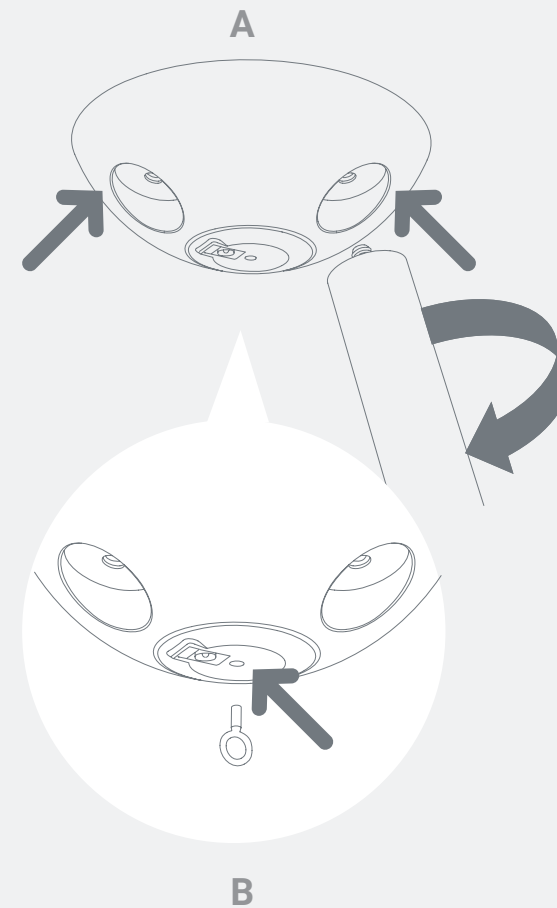
Hello

IMPORTANT! Always power the speaker using the supplied power adapter and a compatible power source; failure to do so could damage the speaker and invalidate the warranty.



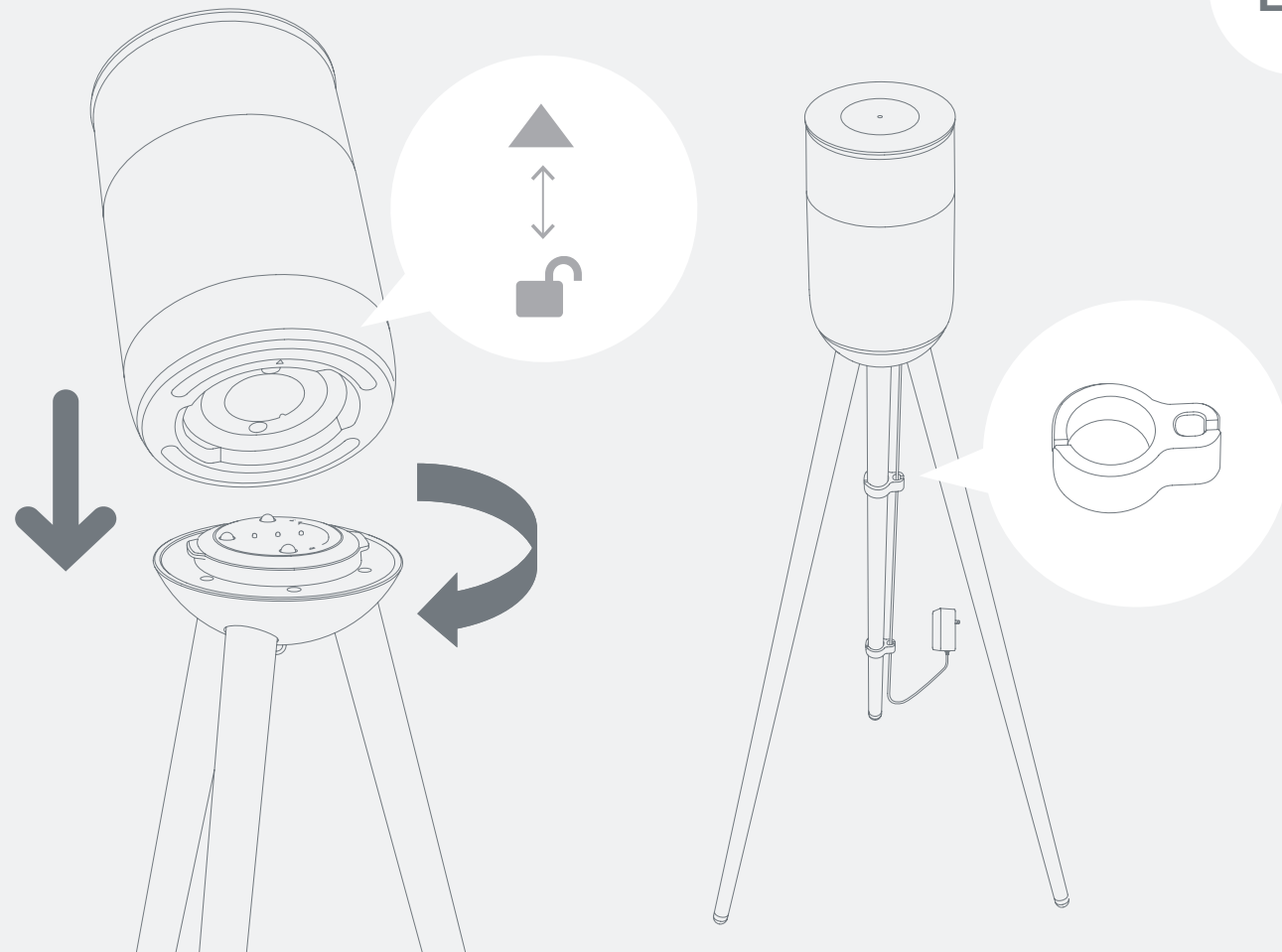
Screw the three wooden legs into the base and tighten clockwise (A). Next, screw the metal hook into the bottom centre of base (B). After completion, the base should look like (C). The metal hook supports lightweight objects (up to 2kg), such as hanging plants.

Important! The tripod and speaker are for use on flat, level surfaces in a safe area away from water. To avoid any instability, do not place the tripod on an incline of more than 10 degrees.

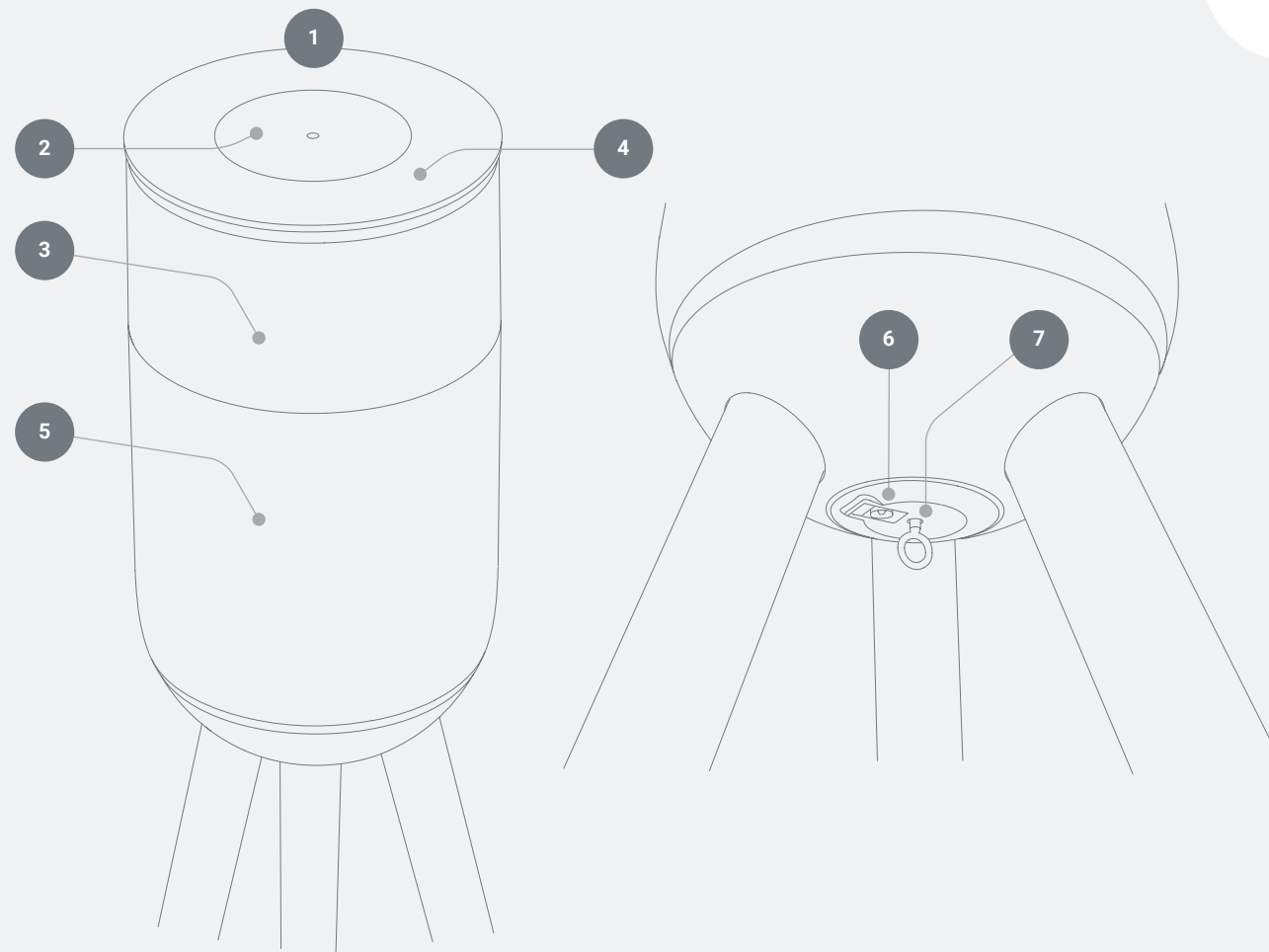


To mount the speaker unit onto the tripod stand, first align the triangle icon (on the base of the speaker unit) with the unlocked padlock symbol on the tripod mounting plate. Once placed, rotate the speaker unit clockwise until you hear a “click”, indicating it is firmly locked in place.

Using the supplied power adapter, connect the speaker to a compatible power source. Use the two silicone clips to secure the power cable to one of the tripod legs.



1. Multi-functional touch panel
2. Power button
3. Light
4. Brightness adjustment
5. NFC connection
6. Power input port
7. Metal hook



Power Button (centre circle)

Double tap the 'Power button' to turn the speaker On/Off. Bluetooth and ambient light will also be activated. Press and hold the 'Power Button' to enable/disable Multi-Link function.

Bluetooth Connection

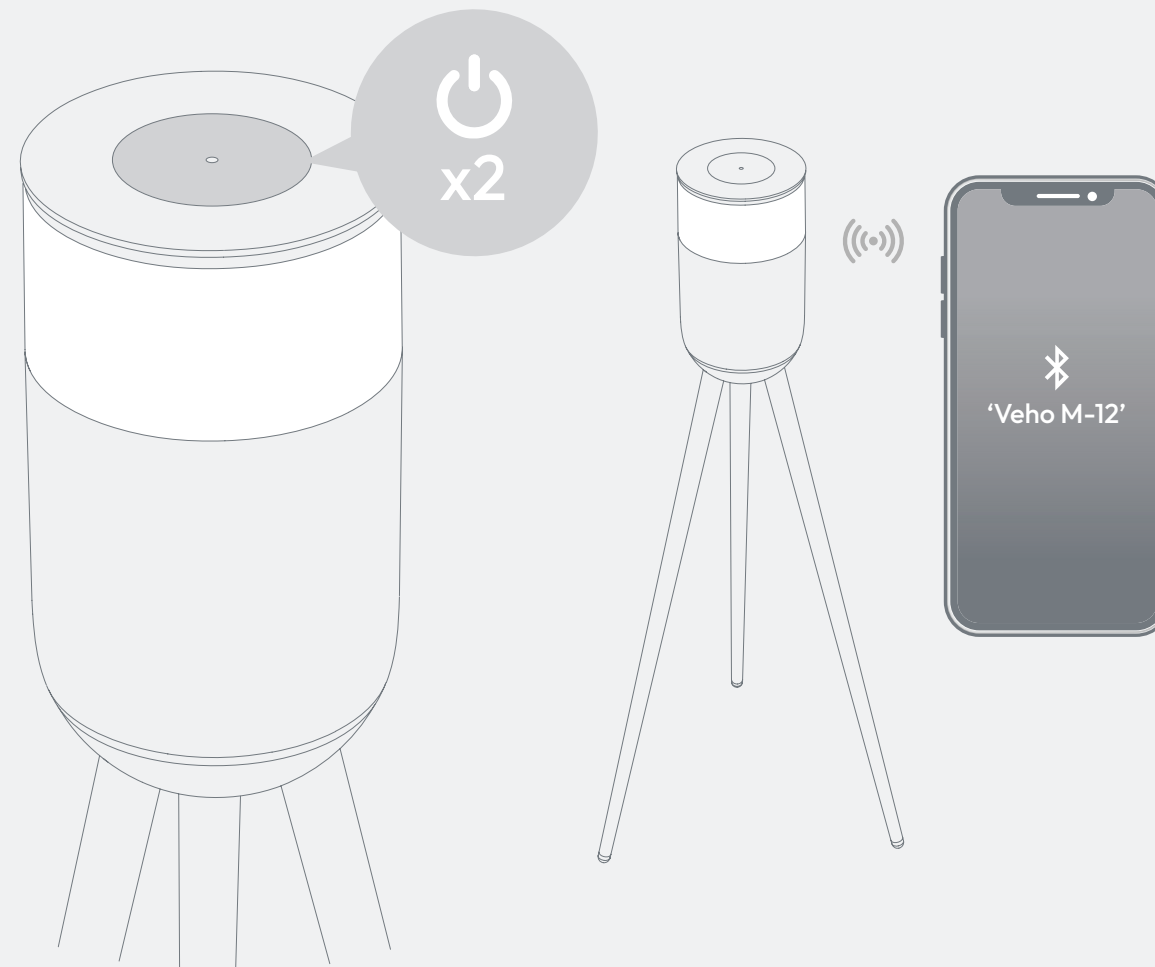
When the speaker is powered on, connect to '**Veho M-12**' in your device's Bluetooth settings. A tone will play to signal connection. To disconnect tap the 'Power Button' 4 times quickly.

NFC Connection (Android only)

With NFC enabled on your device, tap your device on the speakers' NFC area (Veho logo). Follow the prompts to connect; a tone will confirm connection. To disconnect, tap your device on the NFC logo once again.

EQ Module

The speaker supports 3 types of EQ: Standard, Clear Vocal and Enhanced Bass. Press the 'Power Button' 3 times quickly to switch the EQ module. A tone will confirm your selection.



Volume Control

The default volume on the speaker is 50%. Adjust the volume of the speaker using the connected device volume buttons.

Brightness Adjustment

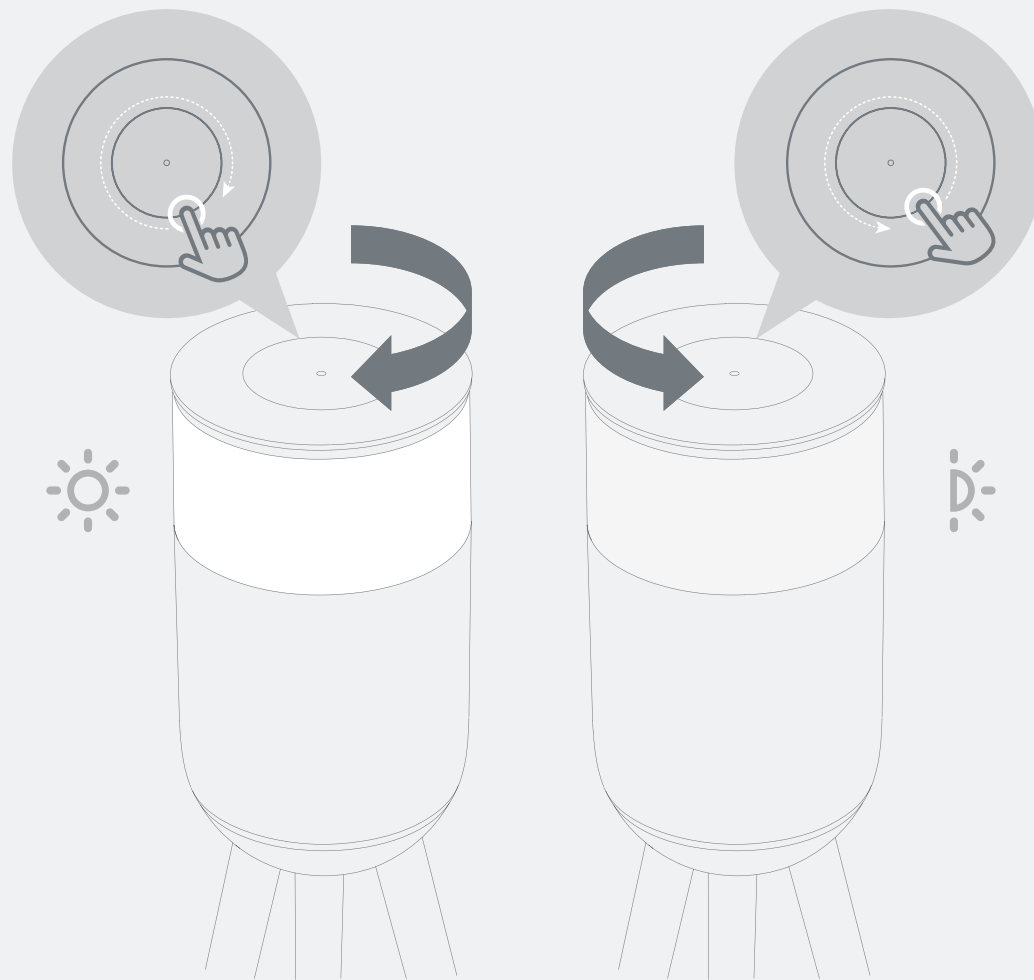
The ambient light supports 16 levels of brightness (0-15). When the speaker is switched on for the first time, the default brightness will be set to level 10. The colour temperature is 2756K with a maximum brightness of 184 lumens.

Adjust the brightness using the outer 'Brightness Adjustment' circle. Touch and slide clockwise to increase the brightness or counterclockwise to dim the light.

Note: Brightness can only be adjusted by touching the ring line directly. The blank area outside the ring does not have any touch function.

Metal hook

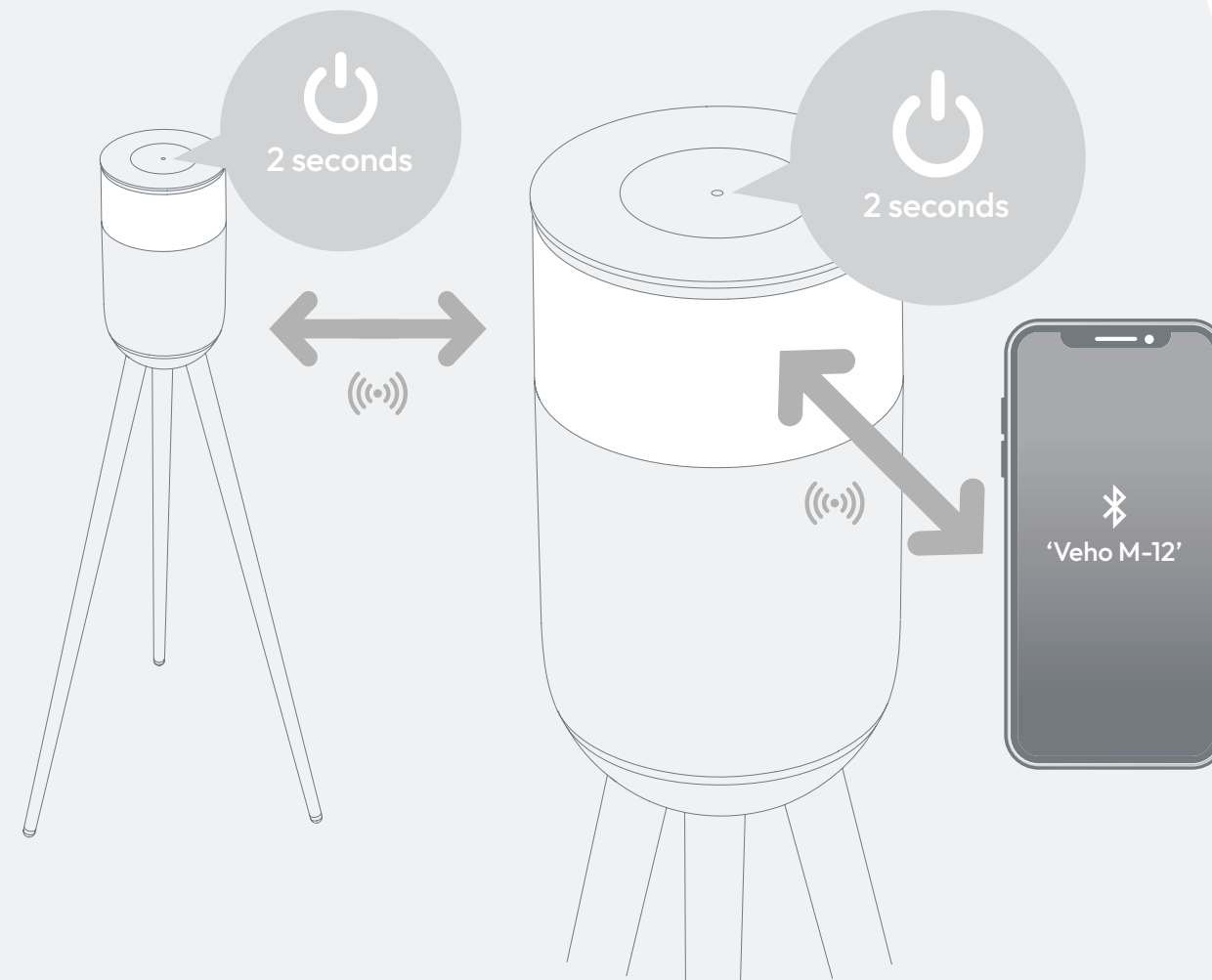
The hook supports lightweight objects (up to 2kg), such as hanging plants.



The Multi-Link function enables multiple Veho M-12 Auroqa speakers to be linked together and to play the same audio from one device simultaneously. An unlimited number of M-12 speakers can be connected via Multi-Link.

In Multi-Link, one 'master speaker' (the first connected to your device) can link with multiple 'secondary speakers'. With the 'master speaker' powered on, connect it to your device. Next, press and hold the master speaker's power button for 2 seconds (the light will flash). Then, press and hold the power button on each 'secondary speaker' you want to add for 2 seconds. When the secondary speaker is successfully connected, a confirmation tone will sound. All secondary speakers will mirror the audio and light settings of the master speaker. To exit Multi-Link, press and hold the power button for 2 seconds, or power off any speaker.

Please note: The pairing mode will automatically cancel after 1 minute if no secondary speaker is connected.



Safety advice

Warning! Please read all safety warnings and instructions. Failure to comply with the warning instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

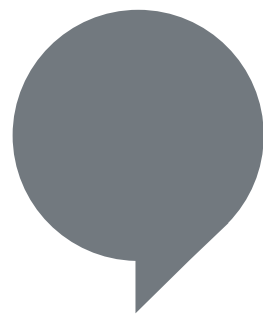
- Please read the instructions carefully
- Pay attention to all warnings
- Follow all instructions
- Do not use the speaker near water
- Clean with only a dry cloth
- Do not block any ports. Use according to manufactures instructions
- Do not use near any heat source, such as radiators, stoves or other heat-generating equipment (including amplifiers)
- Protect the power cord from being stepped on or kicked. Do not touch the plug
- Use only the accessories specified by the manufacturer
- Unplug the power cord during thunderstorms or when not in use for a long time
- Do not disassemble. This will invalidate your product warranty
- Do not expose the speaker to any liquid or moisture
- Do not use in the presence of moisture or flammable liquids or gases
- Do not insert foreign objects into the power supply interface. This may cause short circuiting or even a fire. Only use the supplied power adapter. Using an incompatible power adapter may cause serious damage to the speaker

Safety instructions

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the speaker to rain or damp conditions
- Keep the power cable and plug away from heat sources, oil and sharp objects
- Ensure children are supervised and guided for safety when using the product
- Do not use the speakers near fires
- To reduce the risk of hearing damage, do not stand too close to the speaker at a high volume for prolonged periods
- Pay attention to safety when disconnecting the power plug
- Make sure your external device (such as a mobile phone or player) is compatible with the speaker

Specifications

RMS power	60W
Peak power	120W
Speaker	2 × 3 inch / 4Ω, 2 × 1.5 inch / 8Ω, 2 × passive radiators
Frequency response	45Hz-18kHz (-6dB)
SN	80dB
Bluetooth version	5.3
Bluetooth distance	≥15m
Bluetooth transmission frequency range	2402MHz-2480MHz
Bluetooth transmission power	11dBm
Power input	AC100~240V/50Hz/60Hz, 20V/3.25A, DC3.5mm plug, Cable length 1.5 meters
Ambient light	2756k, 184 lumens
Control method	Touch Control
Dimensions	162mm x 300mm (Speaker) / 162mm x 1078mm (with stand)
Weight	Main Unit 2911g / Solid wood Stand 810g

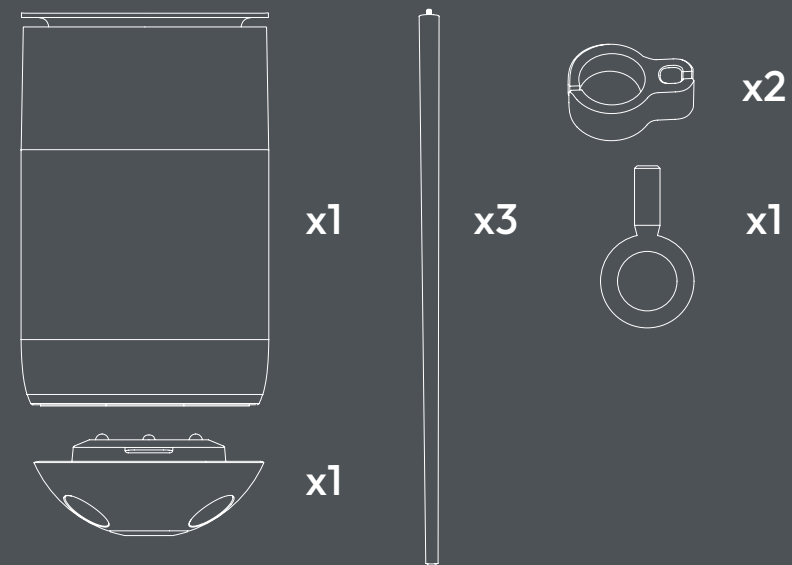


Support

For product support, please visit our Tech Support page at:
veho-global.com/product-support

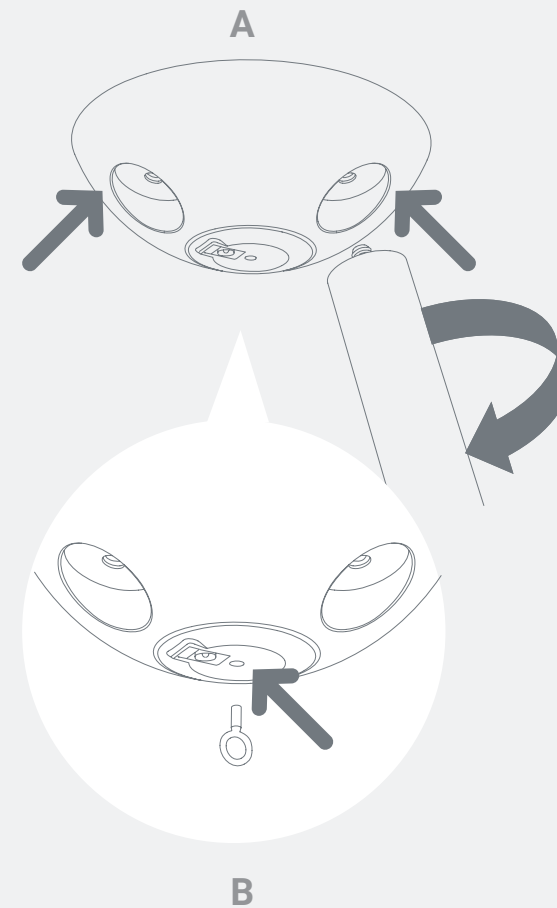
Bonjour

IMPORTANT ! Utilisez toujours l'adaptateur secteur fourni et une source d'alimentation compatible pour alimenter l'enceinte ; le non-respect de cette consigne pourrait endommager l'enceinte et annuler la garantie.



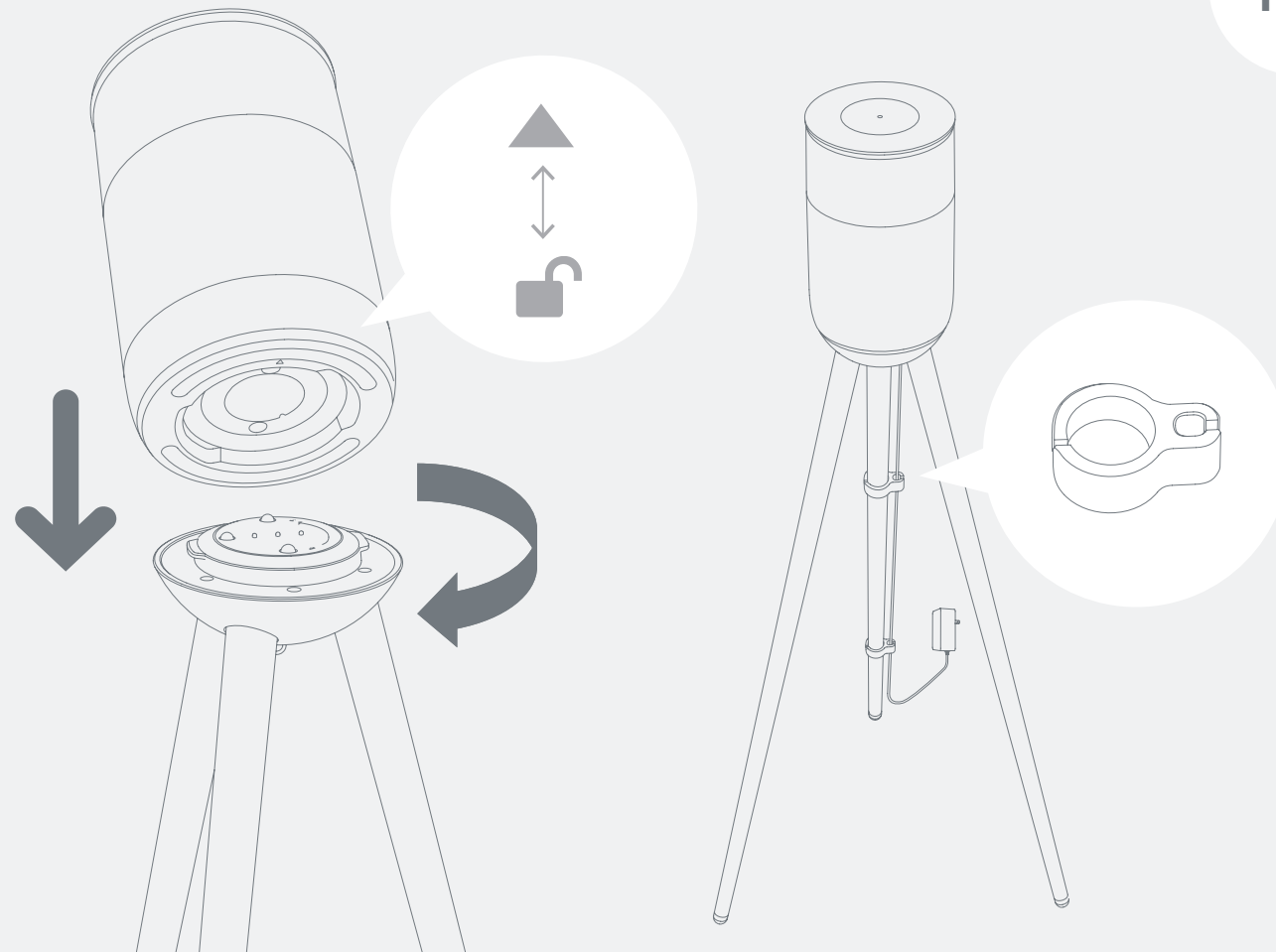
Vissez les trois pieds en bois à la base en les serrant dans le sens des aiguilles d'une montre (A). Ensuite, vissez le crochet métallique au centre de la base (B). Une fois l'assemblage terminé, la base devrait ressembler à (C). Le crochet métallique supporte des objets légers (jusqu'à 2 kg), comme des plantes suspendues.

Important ! Le trépied et l'enceinte doivent être utilisés sur des surfaces planes et de niveau, dans un endroit sûr et à l'écart de l'eau. Pour éviter toute instabilité, ne placez pas le trépied sur une inclinaison supérieure à 10 degrés.

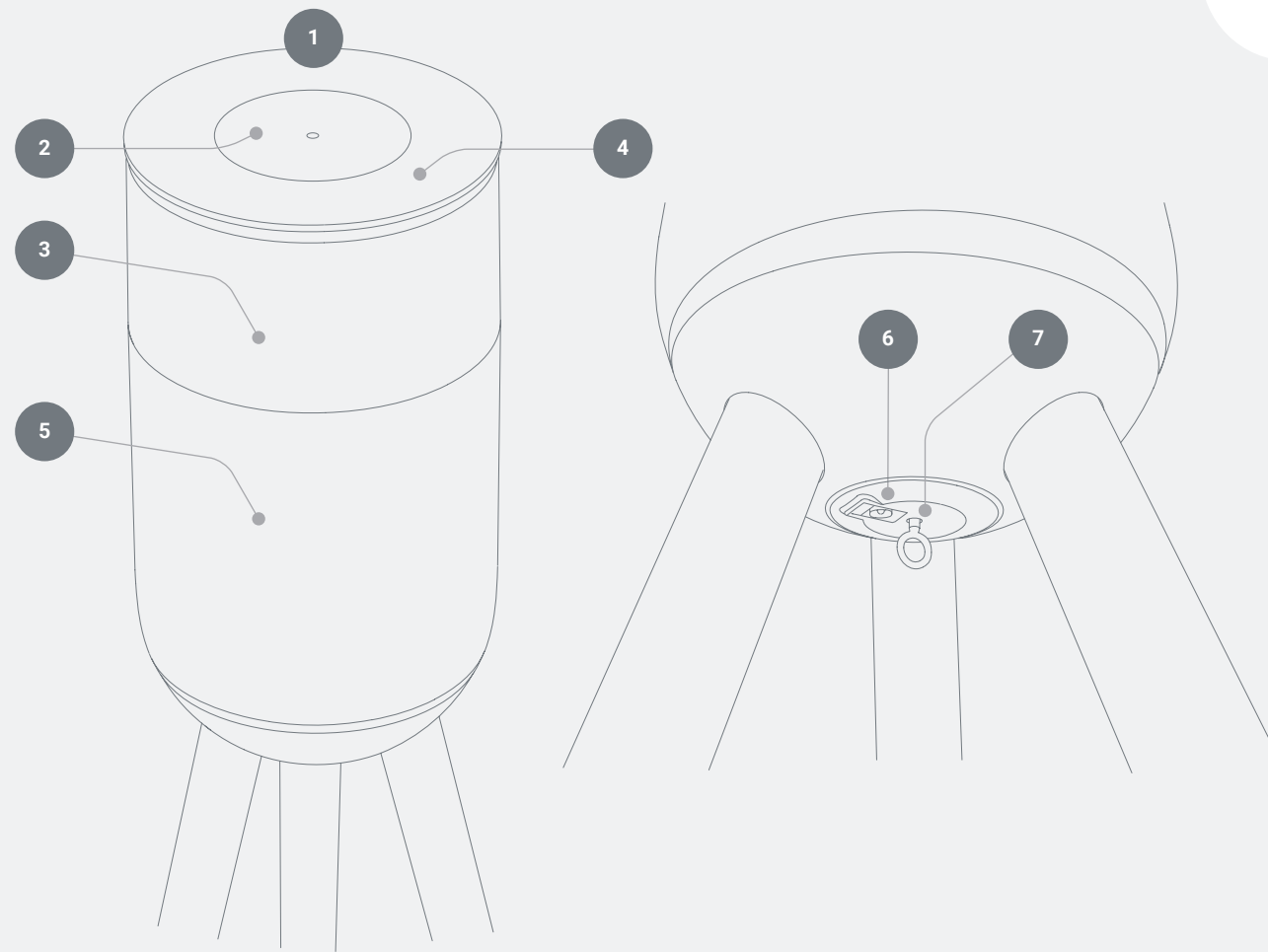


Pour fixer l'enceinte sur le trépied, alignez d'abord le triangle situé sous l'enceinte avec le cadenas ouvert sur la plaque de fixation du trépied. Une fois en place, tournez l'enceinte dans le sens horaire jusqu'à entendre un clic, indiquant qu'elle est bien verrouillée.

Branchez l'enceinte à une source d'alimentation compatible à l'aide de l'adaptateur secteur fourni. Fixez le câble d'alimentation à l'un des pieds du trépied à l'aide des deux clips en silicone.



1. Panneau tactile multifonctionnel
2. Bouton d'alimentation
3. Éclairage
4. Réglage de la luminosité
5. Connexion NFC
6. Port d'alimentation
7. Crochet métallique



Bouton d'alimentation (cercle central)

Appuyez deux fois sur le bouton « Marche/Arrêt » pour allumer ou éteindre l'enceinte. Le Bluetooth et l'éclairage d'ambiance seront également activés. Maintenez le bouton « Marche/Arrêt » enfoncé pour activer/désactiver la fonction Multi-Link.

Connexion Bluetooth

Lorsque l'enceinte est allumée, connectez-vous à « Veho M-12 » dans les paramètres Bluetooth de votre appareil. Un signal sonore confirmera la connexion. Pour vous déconnecter, appuyez rapidement 4 fois sur le bouton d'alimentation.

Connexion NFC (Android uniquement)

Si la fonction NFC est activée sur votre appareil, approchez-le de la zone NFC des enceintes (logo Veho). Suivez les instructions pour vous connecter ; un signal sonore confirmera la connexion. Pour vous déconnecter, approchez à nouveau votre appareil du logo NFC.

Module d'égalisation

L'enceinte propose trois modes d'égalisation : Standard, Voix claires et Basses renforcées. Appuyez rapidement trois fois sur le bouton Marche/Arrêt pour sélectionner le mode d'égalisation. Un signal sonore confirmera votre choix.



Réglage du volume

Le volume par défaut de l'enceinte est de 50 %. Ajustez le volume de l'enceinte à l'aide des boutons de volume de votre appareil.

Réglage de la luminosité

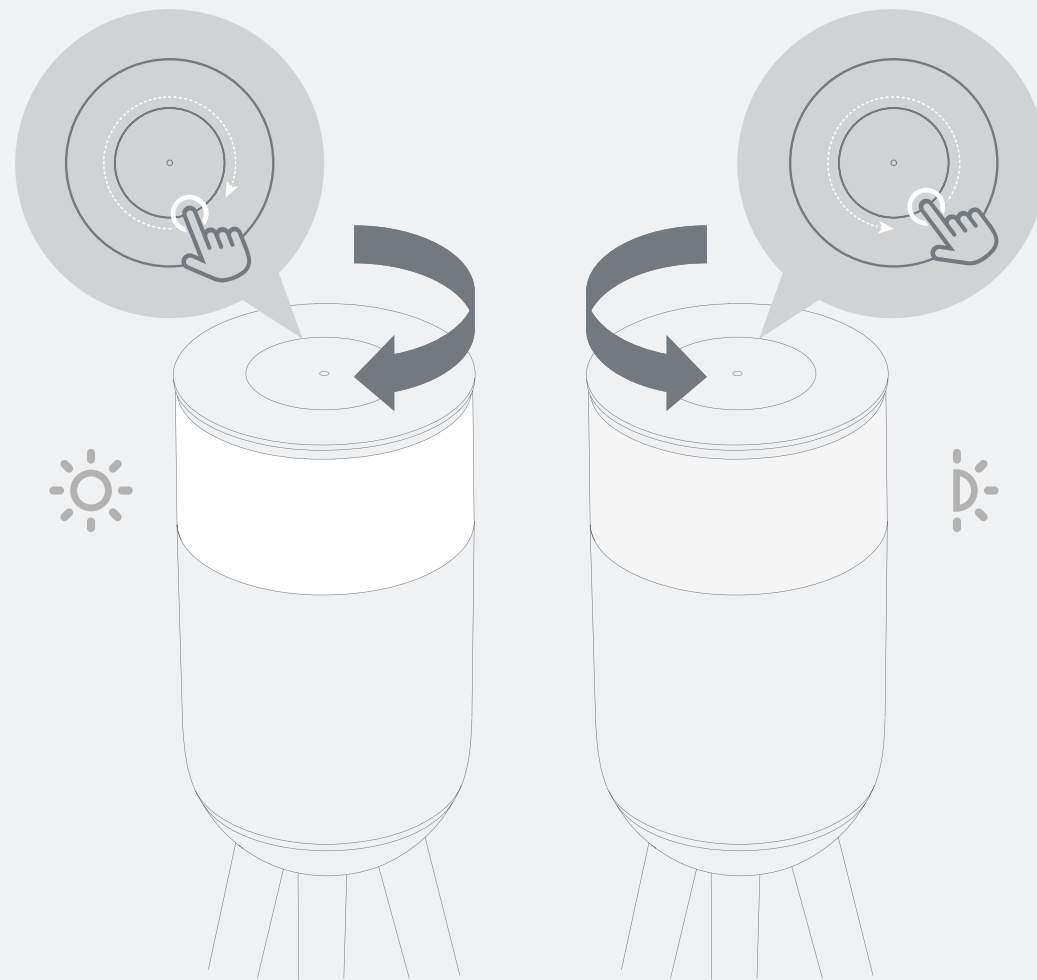
La lumière d'ambiance propose 16 niveaux de luminosité (0 à 15). Lors de la première mise en marche de l'enceinte, la luminosité par défaut est réglée sur le niveau 10. La température de couleur est de 2756K avec une luminosité maximale de 184 lumens.

Régalez la luminosité à l'aide du cercle extérieur « Réglage de la luminosité ». Faites glisser votre doigt dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la luminosité, ou dans le sens inverse pour la diminuer.

Remarque : La luminosité ne peut être réglée qu'en touchant directement le cercle. La zone extérieure à l'anneau n'est pas tactile.

Crochet métallique

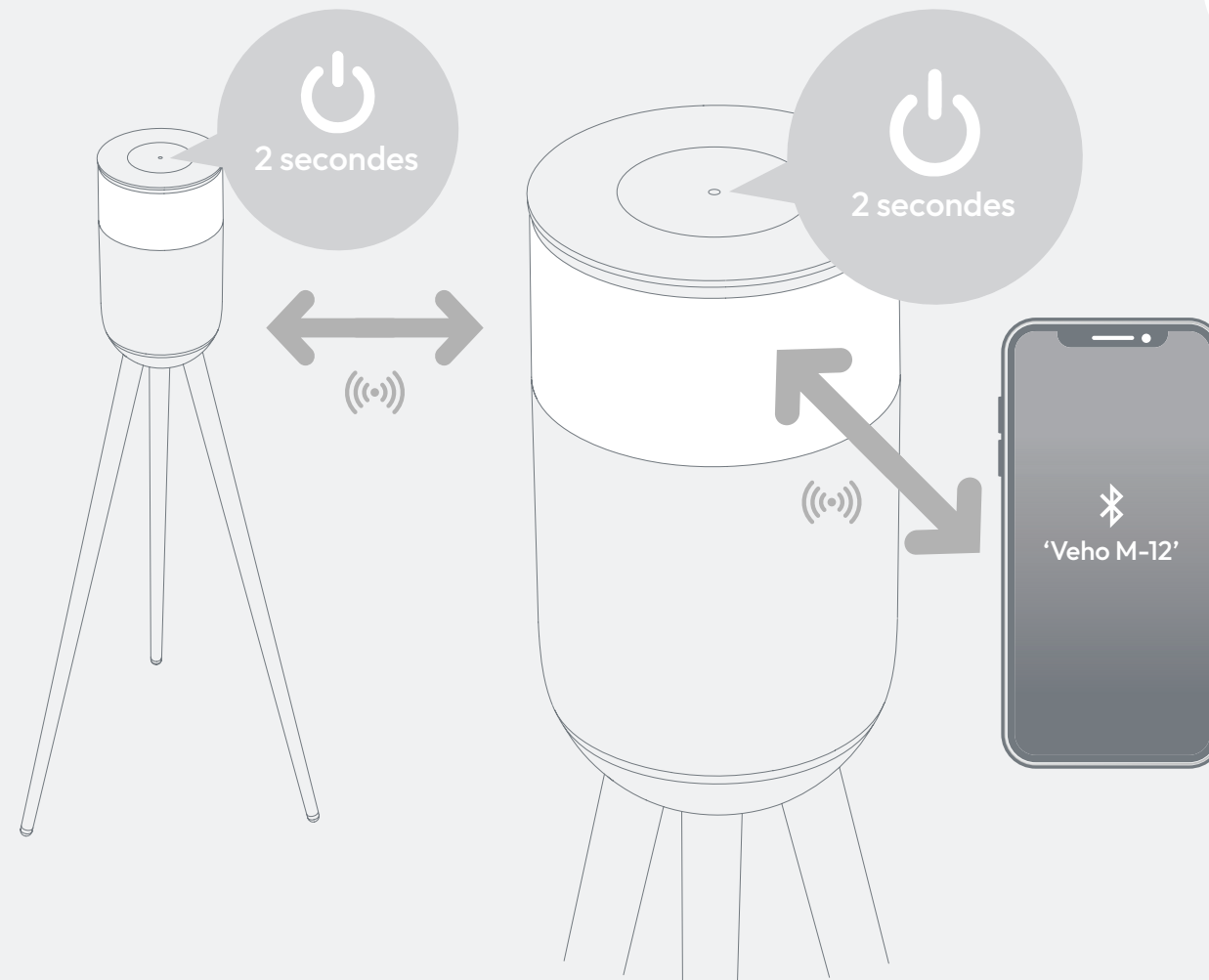
Le crochet permet de suspendre des objets légers (jusqu'à 2 kg), comme des plantes.



La fonction Multi-Link permet de connecter plusieurs enceintes Veho M-12 Auroqa et de diffuser simultanément le même contenu audio depuis un seul appareil. Le nombre d'enceintes M-12 connectables via Multi-Link est illimité.

En mode Multi-Link, une enceinte principale (la première connectée à votre appareil) peut être associée à plusieurs enceintes secondaires. Allumez l'enceinte principale et connectez-la à votre appareil. Appuyez ensuite sur son bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes (le voyant clignote). Procédez de même pour chaque enceinte secondaire que vous souhaitez ajouter. Une fois la connexion établie, un signal sonore de confirmation retentit. Toutes les enceintes secondaires reproduiront les paramètres audio et lumineux de l'enceinte principale. Pour quitter le mode Multi-Link, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, ou éteignez l'une des enceintes.

Remarque : Le mode d'appairage se désactive automatiquement après 1 minute si aucune enceinte secondaire n'est connectée.



Consignes de sécurité

Avertissement ! Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- Veuillez lire attentivement les instructions.
- Respectez toutes les consignes.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas l'enceinte à proximité d'eau.
- Nettoyez-la uniquement avec un chiffon sec.
- Ne bloquez aucun port. Utilisez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, comme un radiateur, un poêle ou tout autre appareil générant de la chaleur (y compris les amplificateurs).
- Protégez le cordon d'alimentation contre tout choc ou piétinement. Ne touchez pas la prise.
- Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
- Débranchez le cordon d'alimentation en cas d'orage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ne démontez pas l'appareil. Cela annulera la garantie.
- N'exposez pas l'enceinte à un liquide ou à l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'humidité, de liquides ou de gaz inflammables.

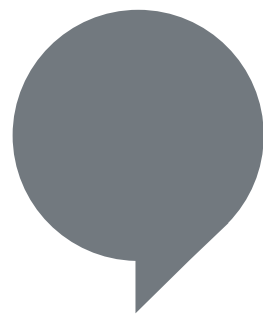
- N'insérez aucun objet étranger dans le connecteur d'alimentation. Cela pourrait provoquer un court-circuit, voire un incendie. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. L'utilisation d'un adaptateur secteur incompatible peut endommager gravement l'enceinte.

Consignes de sécurité

- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'enceinte à la pluie ou à l'humidité.
- Tenez le câble d'alimentation et la prise éloignés des sources de chaleur, des huiles et des objets pointus.
- Assurez-vous que les enfants sont surveillés et accompagnés lors de l'utilisation du produit.
- N'utilisez pas les enceintes à proximité d'une flamme.
- Pour réduire les risques de lésions auditives, ne vous tenez pas trop près de l'enceinte à volume élevé pendant une période prolongée.
- Faites attention aux consignes de sécurité lors du débranchement de la prise d'alimentation.
- Assurez-vous que votre appareil externe (téléphone portable, lecteur, etc.) est compatible avec l'enceinte.

Caractéristiques

Puissance RMS	60 W
Puissance crête	120 W
Haut-parleurs	2 × 3 pouces / 4 Ω, 2 × 1,5 pouce / 8 Ω, 2 radiateurs passifs
Réponse en fréquence	45 Hz - 18 kHz (-6 dB)
Rapport signal/bruit	80 dB
Version Bluetooth	5.3
Portée Bluetooth	≥ 15 m
Gamme de fréquences de transmission Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz
Puissance d'émission Bluetooth	11 dBm
Alimentation	CA 100-240 V / 50/60 Hz, 20 V / 3,25 A, prise CC 3,5 mm, longueur du câble 1,5 m
Éclairage ambiant	2756 K, 184 lumens
Commandes	Tactiles
Dimensions	162 mm x 300 mm (enceinte) / 162 mm x 1078 mm (avec pied)
Poids	Unité principale : 2911 g / Pied en bois massif : 810 g



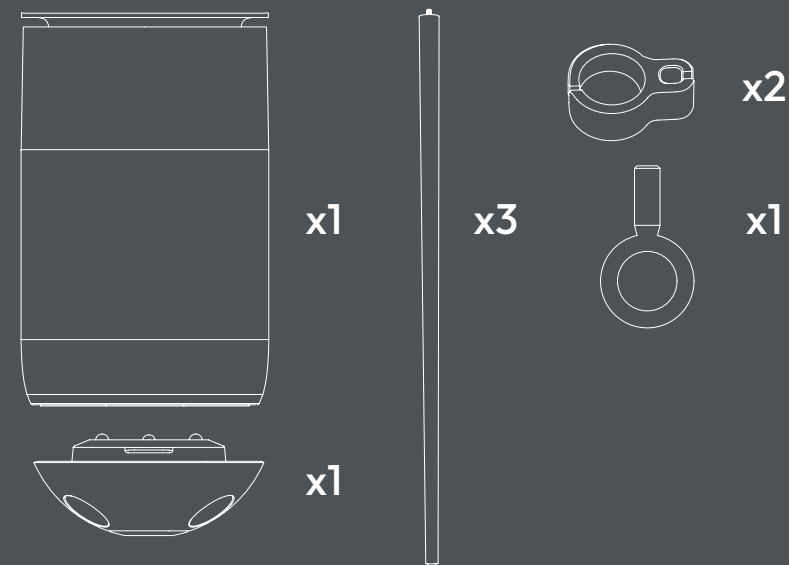
Support

Pour l'assistance produit, veuillez visiter notre page d'assistance technique à l'adresse :

veho-global.com/product-support

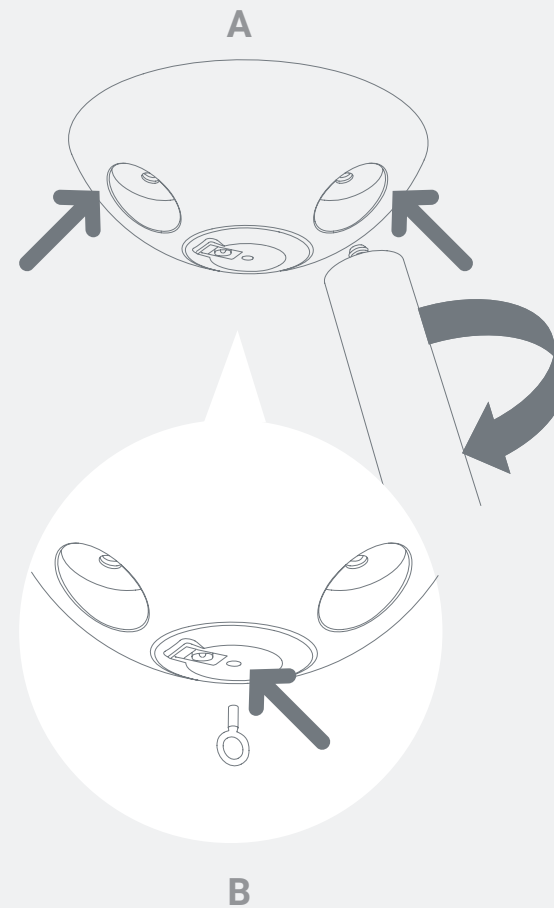
Hola

¡IMPORTANTE! Conecte siempre el altavoz al adaptador de corriente suministrado y a una fuente de alimentación compatible; de lo contrario, podría dañar el altavoz y anular la garantía.



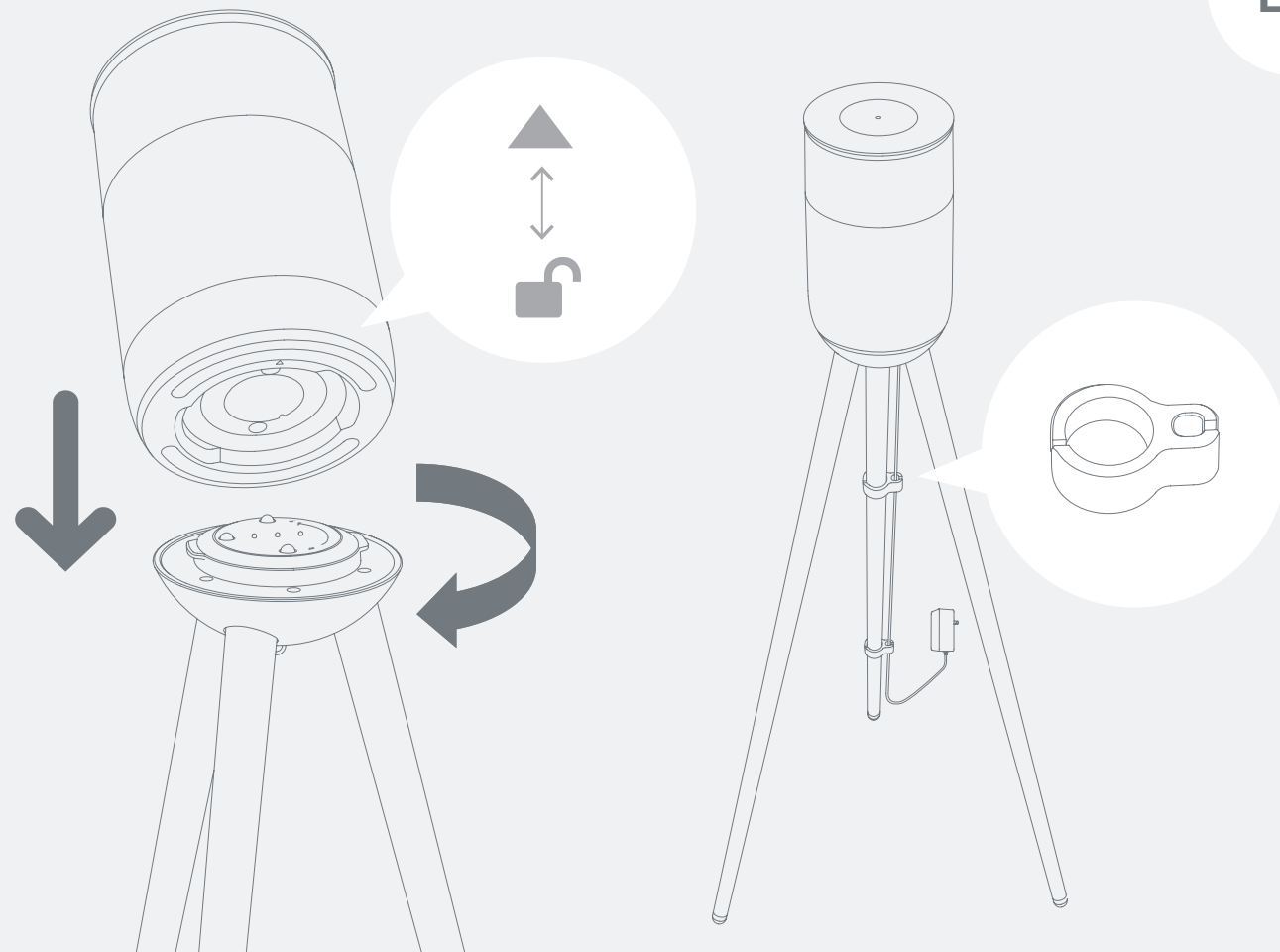
Atornille las tres patas de madera a la base y apriételas en el sentido de las agujas del reloj (A). A continuación, atornille el gancho metálico en la parte inferior central de la base (B). Una vez terminado, la base debería verse como en (C). El gancho metálico soporta objetos ligeros (hasta 2 kg), como plantas colgantes.

¡Importante! El trípode y el altavoz deben usarse sobre superficies planas y niveladas, en un área segura y alejada del agua. Para evitar cualquier inestabilidad, no coloque el trípode en una inclinación superior a 10 grados.

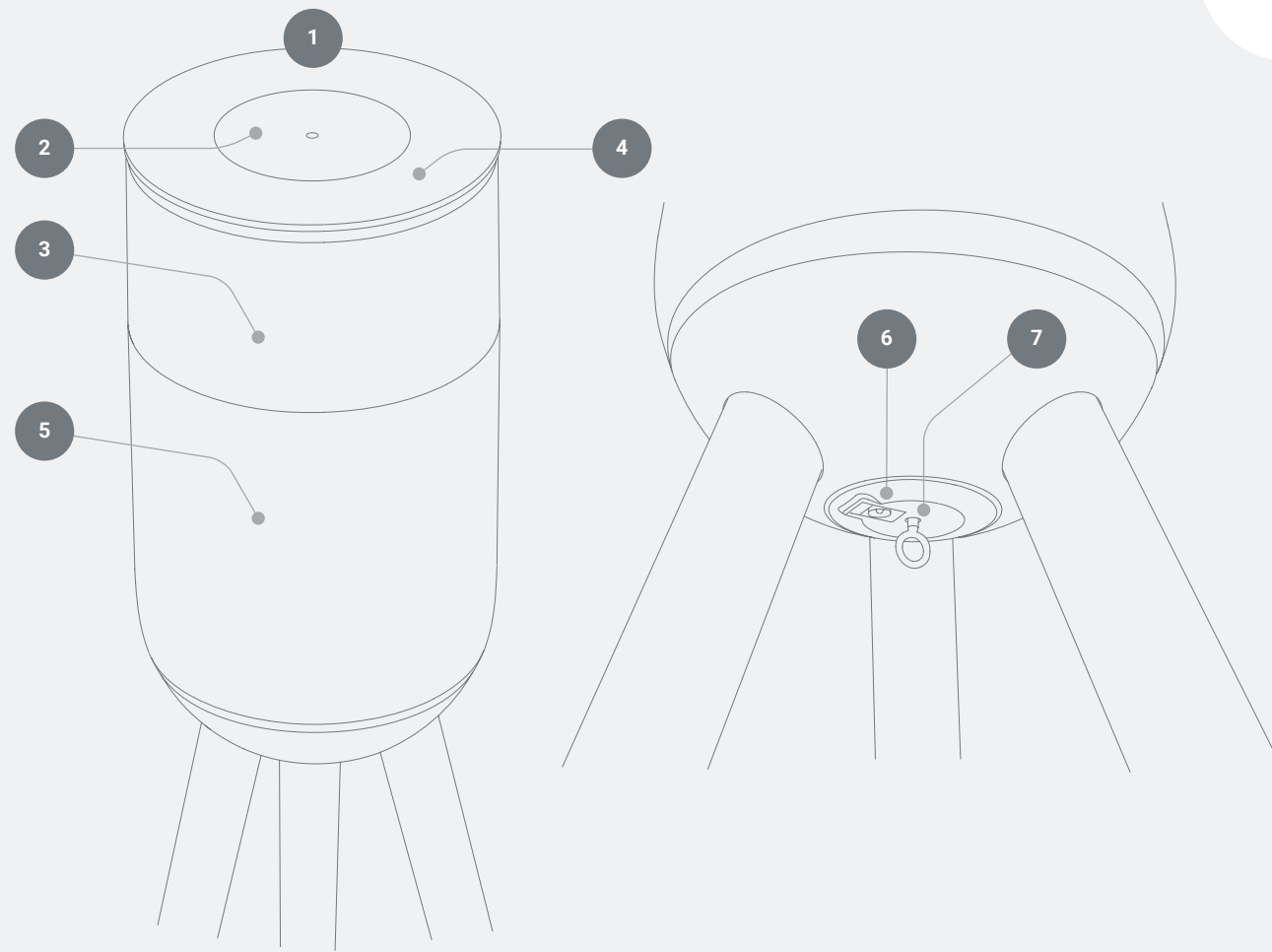


Para montar el altavoz en el trípode, primero alinee el triángulo (en la base del altavoz) con el símbolo del candado abierto en la placa de montaje del trípode. Una vez colocado, gire el altavoz en el sentido de las agujas del reloj hasta oír un clic, lo que indica que está bien sujeto.

Con el adaptador de corriente suministrado, conecte el altavoz a una fuente de alimentación compatible. Utilice las dos pinzas de silicona para fijar el cable de alimentación a una de las patas del trípode.



1. Panel táctil multifuncional
2. Botón de encendido
3. Luz
4. Ajuste de brillo
5. Conexión NFC
6. Puerto de entrada de alimentación
7. Gancho metálico



Botón de encendido (círculo central)

Pulsa dos veces el botón de encendido para encender o apagar el altavoz. Se activarán también el Bluetooth y la luz ambiental. Mantenga pulsado el botón de encendido para activar/desactivar la función Multi-Link.

Conexión Bluetooth

Cuando el altavoz esté encendido, conéctalo a «Veho M-12» en la configuración de Bluetooth de tu dispositivo. Sonará un tono para confirmar la conexión. Para desconectar, pulsa el botón de encendido 4 veces rápidamente.

Conexión NFC (solo Android)

Con la función NFC activada en tu dispositivo, acércalo a la zona NFC de los altavoces (logotipo de Veho). Sigue las instrucciones para conectarte; un tono confirmará la conexión. Para desconectarte, vuelve a acercar tu dispositivo al logotipo NFC.

Módulo de ecualización

El altavoz admite 3 tipos de ecualización: Estándar, Voz clara y Graves mejorados. Pulse el botón de encendido 3 veces rápidamente para cambiar el módulo de ecualización. Un tono confirmará su selección.



Control de volumen

El volumen predeterminado del altavoz es del 50 %. Ajusta el volumen con los botones de volumen del dispositivo conectado.

Ajuste de brillo

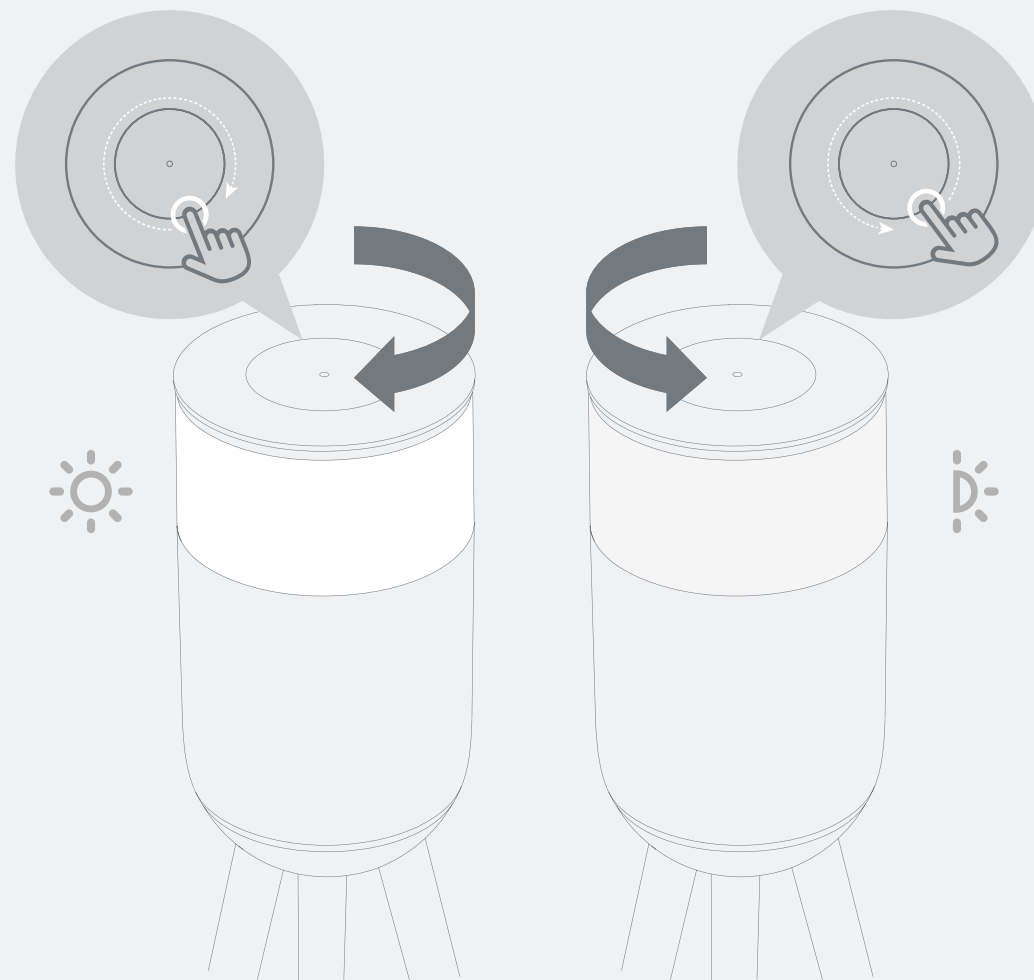
La luz ambiental admite 16 niveles de brillo (0-15). Al encender el altavoz por primera vez, el brillo predeterminado será el nivel 10. La temperatura de color es de 2756 K con un brillo máximo de 184 lúmenes.

Ajusta el brillo con el círculo exterior de «Ajuste de brillo». Toca y desliza en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el brillo o en sentido contrario para atenuarlo.

Nota: El brillo solo se puede ajustar tocando directamente el anillo. El área en blanco fuera del anillo no tiene función táctil.

Gancho metálico

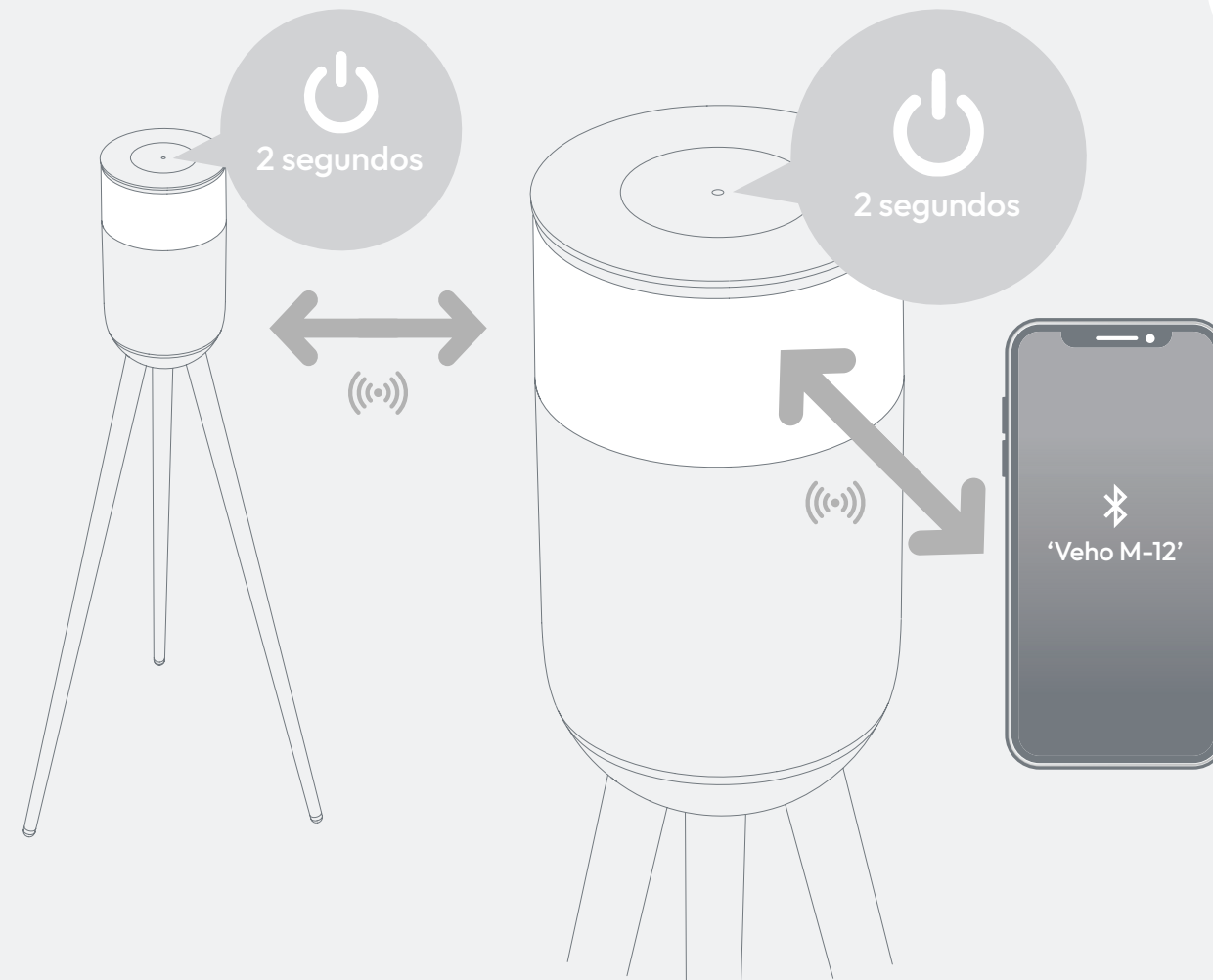
El gancho soporta objetos ligeros (hasta 2 kg), como plantas colgantes.



La función Multi-Link permite conectar varios altavoces Veho M-12 Auroqa y reproducir el mismo audio desde un dispositivo simultáneamente. Se puede conectar un número ilimitado de altavoces M-12 mediante Multi-Link.

En Multi-Link, un altavoz principal (el primero que se conecta al dispositivo) puede conectarse con varios altavoces secundarios. Con el altavoz principal encendido, conéctelo al dispositivo. A continuación, mantenga pulsado el botón de encendido del altavoz principal durante 2 segundos (la luz parpadeará). Después, mantenga pulsado el botón de encendido de cada altavoz secundario que desee añadir durante 2 segundos. Cuando el altavoz secundario se conecte correctamente, sonará un tono de confirmación. Todos los altavoces secundarios mostrarán la misma configuración de audio e iluminación que el altavoz principal. Para salir de Multi-Link, mantenga pulsado el botón de encendido durante 2 segundos o apague cualquier altavoz.

Nota: El modo de emparejamiento se cancelará automáticamente después de 1 minuto si no hay ningún altavoz secundario conectado.



Consejos de seguridad

¡Advertencia! Lea atentamente todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las instrucciones de advertencia puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

- Lea las instrucciones con atención.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice el altavoz cerca del agua.
- Limpie únicamente con un paño seco.
- No bloquee ningún puerto. Úselo según las instrucciones del fabricante.
- No lo utilice cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, estufas u otros equipos que generen calor (incluidos amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación para que no se pise ni se golpee. No toque el enchufe.
- Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe el cable de alimentación durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un período prolongado.
- No lo desmonte. Esto anulará la garantía del producto.
- No exponga el altavoz a líquidos ni humedad.

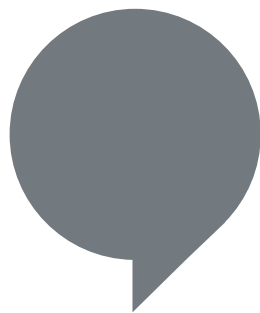
- No lo utilice en presencia de humedad, líquidos o gases inflamables.
- No introduzca objetos extraños en la interfaz de la fuente de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito o incluso un incendio. Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado. El uso de un adaptador incompatible puede dañar gravemente el altavoz.

Instrucciones de seguridad

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el altavoz a la lluvia ni a la humedad.
- Mantenga el cable de alimentación y el enchufe alejados de fuentes de calor, aceite y objetos punzantes.
- Asegúrese de que los niños estén supervisados y guiados para garantizar su seguridad al usar el producto.
- No utilice los altavoces cerca del fuego.
- Para reducir el riesgo de daños auditivos, no se acerque demasiado al altavoz a un volumen alto durante periodos prolongados.
- Preste atención a la seguridad al desconectar el enchufe.
- Asegúrese de que su dispositivo externo (como un teléfono móvil o un reproductor) sea compatible con el altavoz.

Especificaciones

Potencia RMS	60 W
Potencia máxima	120 W
Altavoces	2 × 3 pulgadas / 4 Ω, 2 × 1,5 pulgadas / 8 Ω, 2 radiadores pasivos
Respuesta de frecuencia	45 Hz-18 kHz (-6 dB)
Relación señal/ruido (SN)	80 dB
Versión Bluetooth	5.3
Alcance Bluetooth	≥15 m
Rango de frecuencia de transmisión Bluetooth	2402 MHz-2480 MHz
Potencia de transmisión Bluetooth	11 dBm
Alimentación	CA 100~240 V/50 Hz/60 Hz, 20 V/3,25 A, conector CC de 3,5 mm, longitud del cable: 1,5 metros
Luz ambiental	2756 K, 184 lúmenes
Método de control	Táctil
Dimensiones	162 mm x 300 mm (altavoz) / 162 mm x 1078 mm (con soporte)
Peso	Unidad principal: 2911 g / Soporte de madera maciza: 810 g



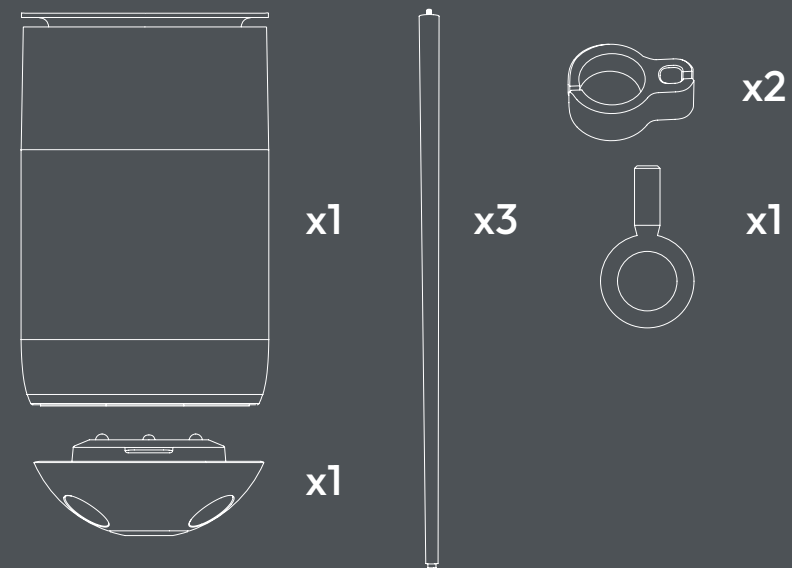
Apoyo

Para soporte del producto, visite nuestra página de soporte técnico en:

veho-global.com/product-support

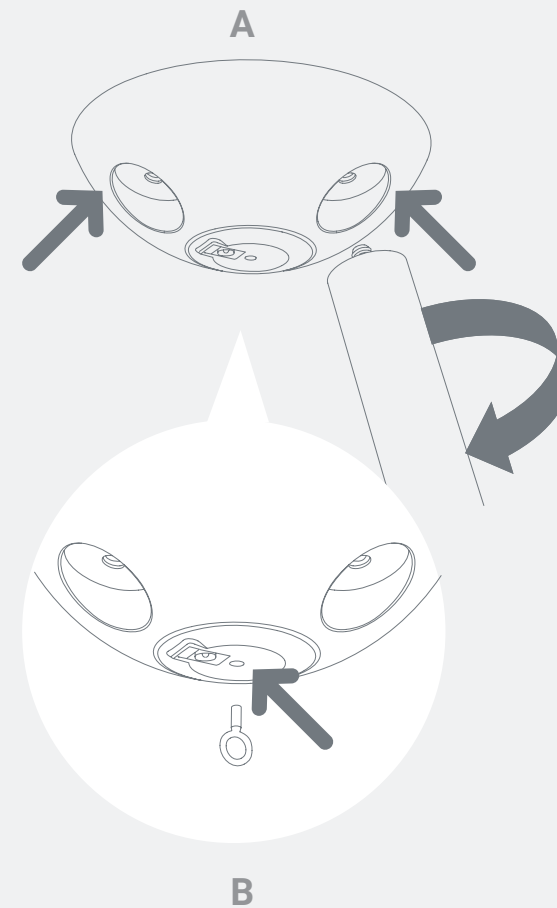
Ciao

IMPORTANTE! Alimentare sempre l'altoparlante utilizzando l'adattatore di alimentazione in dotazione e una fonte di alimentazione compatibile; in caso contrario, l'altoparlante potrebbe danneggiarsi e la garanzia potrebbe decadere.



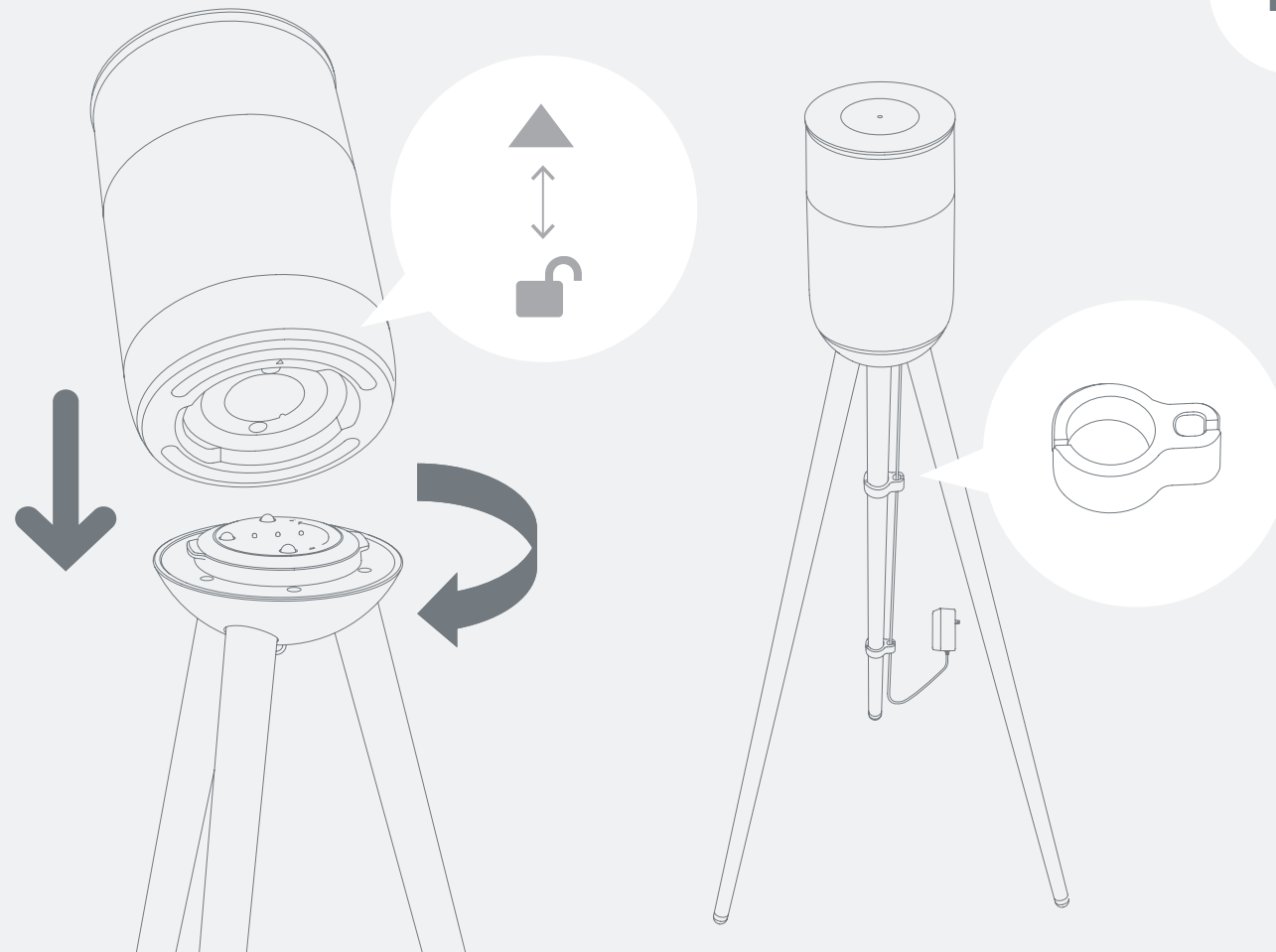
Avvita le tre gambe di legno alla base e stringi in senso orario (A). Successivamente, avvita il gancio metallico al centro della parte inferiore della base (B). Una volta completato il montaggio, la base dovrebbe apparire come in (C). Il gancio metallico supporta oggetti leggeri (fino a 2 kg), come ad esempio piante sospese.

Importante! Il treppiede e l'altoparlante devono essere utilizzati su superfici piane e livellate, in un'area sicura e lontana dall'acqua. Per evitare instabilità, non posizionare il treppiede su una superficie inclinata di oltre 10 gradi.

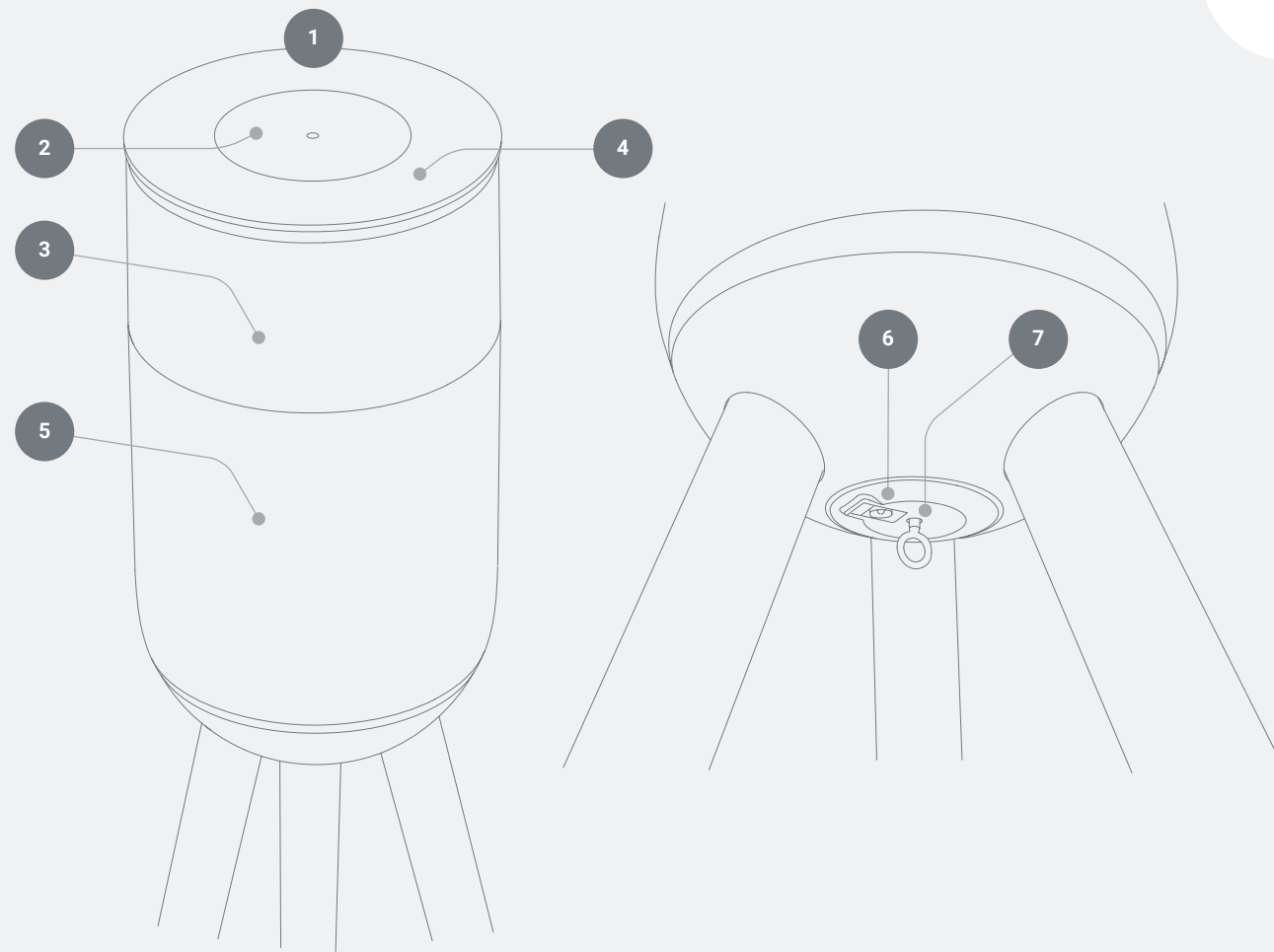


Per montare l'altoparlante sul treppiede, allineare innanzitutto l'icona triangolare (sulla base dell'altoparlante) con il simbolo del lucchetto aperto sulla piastra di montaggio del treppiede. Una volta posizionato, ruotare l'altoparlante in senso orario fino a sentire un "clic", a indicare che è saldamente bloccato.

Utilizzando l'alimentatore in dotazione, collegare l'altoparlante a una presa di corrente compatibile. Utilizzare le due clip in silicone per fissare il cavo di alimentazione a una delle gambe del treppiede.



1. Pannello touch multifunzione
2. Pulsante di accensione
3. Luce
4. Regolazione della luminosità
5. Connessione NFC
6. Porta di ingresso alimentazione
7. Gancio in metallo



Pulsante di accensione (cerchio centrale)

Tocca due volte il pulsante di accensione per accendere/spegnere l'altoparlante. Verranno attivati anche il Bluetooth e la luce ambientale. Tenere premuto il pulsante di accensione per attivare/disattivare la funzione Multi-Link.

Connessione Bluetooth

Quando l'altoparlante è acceso, connettersi a "Veho M-12" nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo. Verrà emesso un segnale acustico per indicare la connessione. Per disconnettersi, premere rapidamente il pulsante di accensione 4 volte.

Connessione NFC (solo Android)

Con la funzione NFC abilitata sul tuo dispositivo, avvicina il dispositivo all'area NFC degli altoparlanti (logo Veho). Segui le istruzioni per connetterti; un segnale acustico confermerà la connessione. Per disconnetterti, avvicina nuovamente il dispositivo al logo NFC..

Modulo EQ

L'altoparlante supporta 3 tipi di equalizzazione: Standard, Voce chiara e Bassi potenziati. Premere rapidamente il pulsante di accensione 3 volte per cambiare il modulo EQ. Un segnale acustico confermerà la selezione.



Controllo del volume

Il volume predefinito dell'altoparlante è del 50%. Regolare il volume dell'altoparlante utilizzando i pulsanti del volume del dispositivo connesso.

Regolazione della luminosità

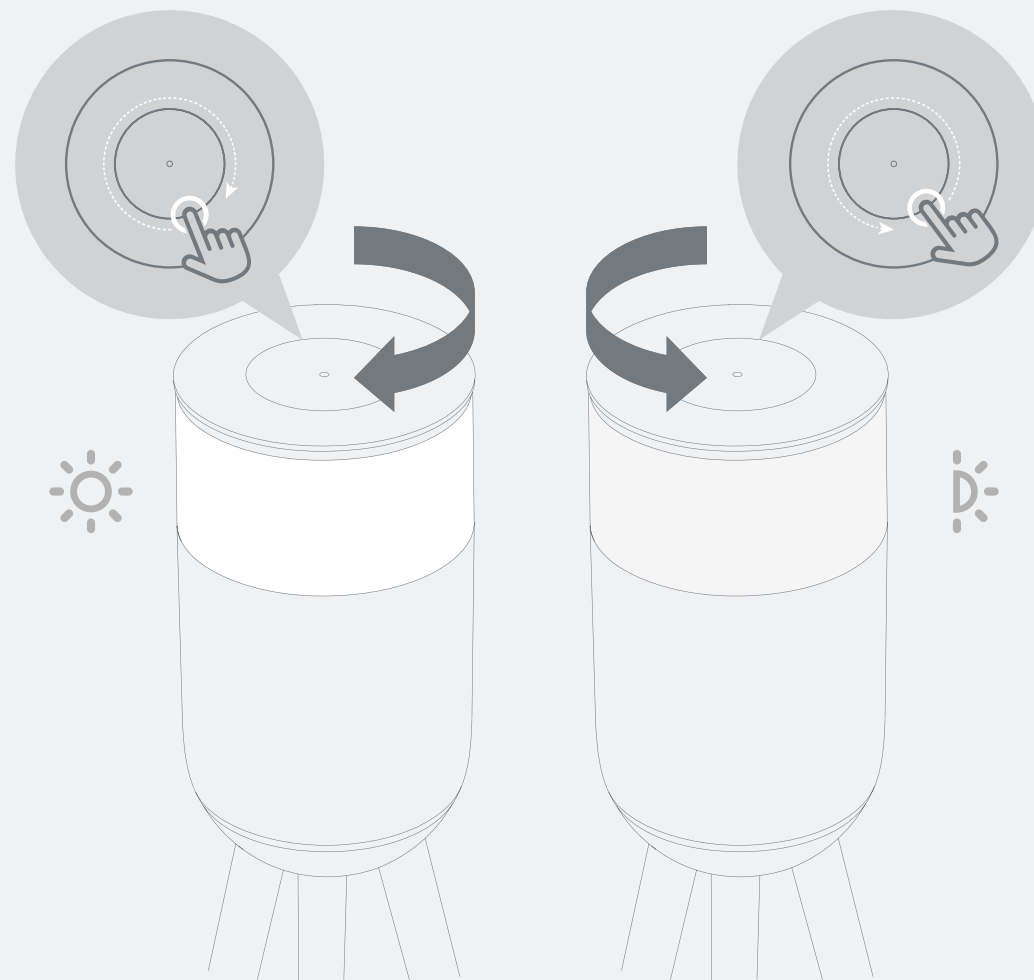
La luce ambientale supporta 16 livelli di luminosità (0-15). Quando l'altoparlante viene acceso per la prima volta, la luminosità predefinita sarà impostata al livello 10. La temperatura del colore è di 2756K con una luminosità massima di 184 lumen.

Regola la luminosità utilizzando l'anello esterno "Regolazione luminosità". Tocca e scorri in senso orario per aumentare la luminosità o in senso antiorario per attenuarla.

Nota: la luminosità può essere regolata solo toccando direttamente l'anello. L'area vuota esterna all'anello non ha alcuna funzione touch.

Gancio in metallo

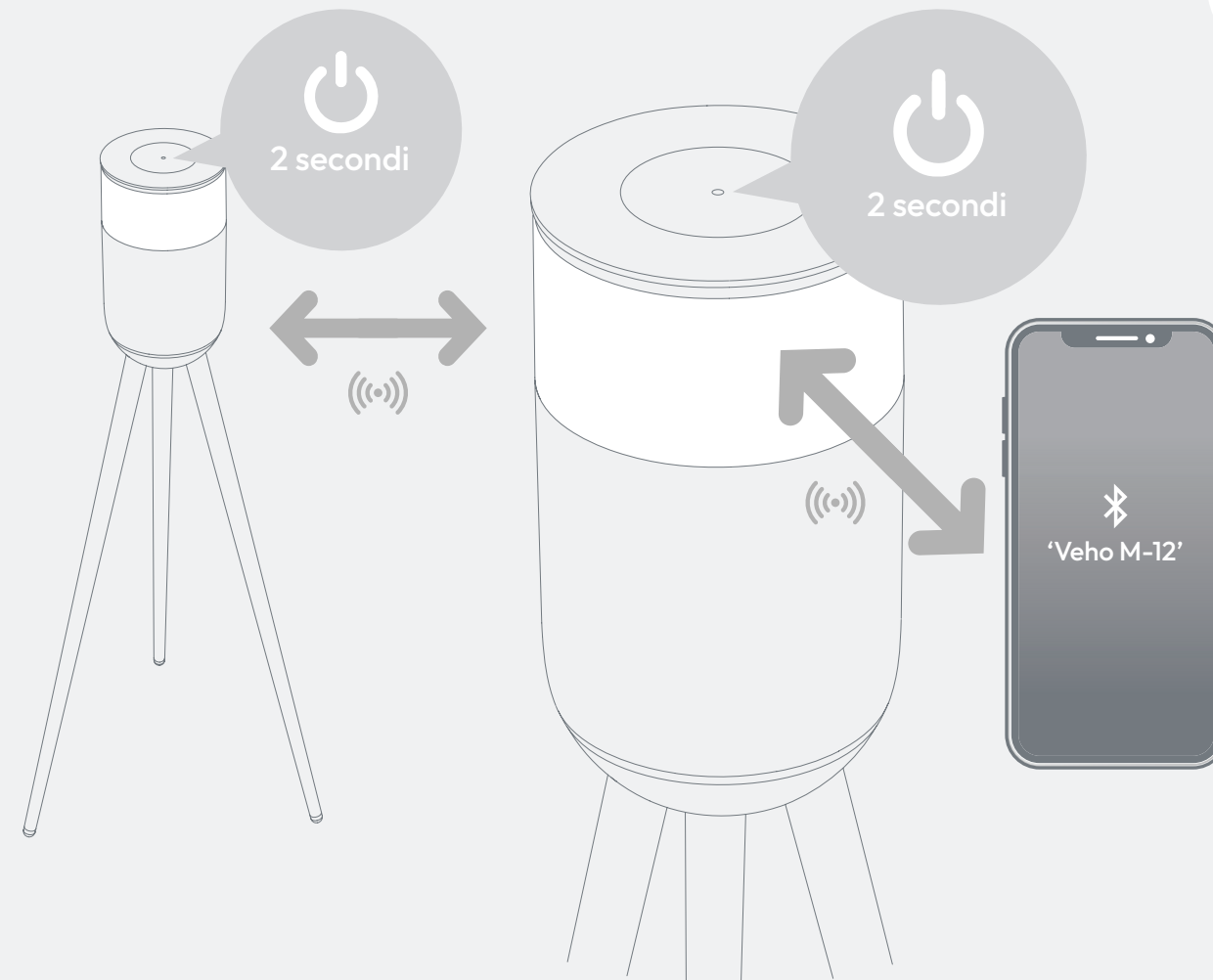
Il gancio supporta oggetti leggeri (fino a 2 kg), come piante sospese.



La funzione Multi-Link consente di collegare più altoparlanti Veho M-12 Auroqa e di riprodurre simultaneamente lo stesso audio da un unico dispositivo. È possibile collegare un numero illimitato di altoparlanti M-12 tramite Multi-Link.

In modalità Multi-Link, un “altoparlante master” (il primo collegato al dispositivo) può essere collegato a più “altoparlanti secondari”. Con l’altoparlante master acceso, collegarlo al dispositivo. Quindi, tenere premuto il pulsante di accensione dell’altoparlante master per 2 secondi (la spia lampeggerà). Successivamente, tenere premuto il pulsante di accensione di ciascun “altoparlante secondario” che si desidera aggiungere per 2 secondi. Quando l’altoparlante secondario è stato collegato correttamente, verrà emesso un segnale acustico di conferma. Tutti gli altoparlanti secondari replicheranno le impostazioni audio e luminose dell’altoparlante master. Per uscire dalla modalità Multi-Link, tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi oppure spegnere un qualsiasi altoparlante.

Nota: la modalità di abbinamento si disattiverà automaticamente dopo 1 minuto se non viene collegato alcun altoparlante secondario.



Consigli di sicurezza

Attenzione! Leggere attentamente tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza delle avvertenze può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

- Leggere attentamente le istruzioni
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze
- Seguire tutte le istruzioni
- Non utilizzare l'altoparlante vicino all'acqua
- Pulire solo con un panno asciutto
- Non ostruire le porte. Utilizzare secondo le istruzioni del produttore
- Non utilizzare vicino a fonti di calore, come termosifoni, stufe o altre apparecchiature che generano calore (inclusi gli amplificatori)
- Proteggere il cavo di alimentazione da urti o calci. Non toccare la spina
- Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore
- Scollegare il cavo di alimentazione durante i temporali o quando non viene utilizzato per un lungo periodo
- Non smontare. Ciò invaliderà la garanzia del prodotto
- Non esporre l'altoparlante a liquidi o umidità
- Non utilizzare in presenza di umidità o liquidi o gas infiammabili

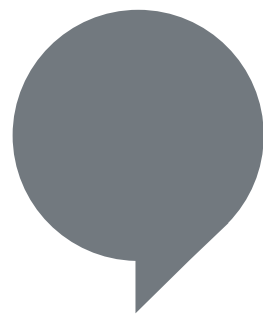
- Non inserire oggetti estranei nell'interfaccia di alimentazione. Ciò potrebbe causare cortocircuiti o persino incendi. Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione. L'utilizzo di un alimentatore incompatibile può causare gravi danni all'altoparlante.

Istruzioni di sicurezza

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'altoparlante a pioggia o umidità.
- Tenere il cavo di alimentazione e la spina lontani da fonti di calore, olio e oggetti appuntiti.
- Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati e guidati per la sicurezza durante l'utilizzo del prodotto.
- Non utilizzare gli altoparlanti vicino a fiamme libere.
- Per ridurre il rischio di danni all'udito, non stare troppo vicino all'altoparlante ad alto volume per periodi prolungati.
- Prestare attenzione alla sicurezza quando si scollega la spina di alimentazione.
- Assicurarsi che il dispositivo esterno (come un telefono cellulare o un lettore) sia compatibile con l'altoparlante.

Specifiche

Potenza RMS	60 W
Potenza di picco	120 W
Altoparlanti	2 × 3 pollici / 4Ω, 2 × 1,5 pollici / 8Ω, 2 × radiatori passivi
Risposta in frequenza	45 Hz-18 kHz (-6 dB)
Rapporto segnale/rumore (SN)	80 dB
Versione Bluetooth	5.3
Distanza Bluetooth	≥15 m
Gamma di frequenza di trasmissione Bluetooth	2402 MHz-2480 MHz
Potenza di trasmissione Bluetooth	11 dBm
Ingresso alimentazione	CA 100~240 V/50 Hz/60 Hz, 20 V/3,25 A, spina CC da 3,5 mm, lunghezza cavo 1,5 metri
Luce ambientale	2756 K, 184 lumen
Metodo di controllo	Controllo touch
Dimensioni	162 mm x 300 mm (altoparlante) / 162 mm x 1078 mm (con supporto)
Peso	Unità principale 2911 g / Supporto in legno massello 810 g



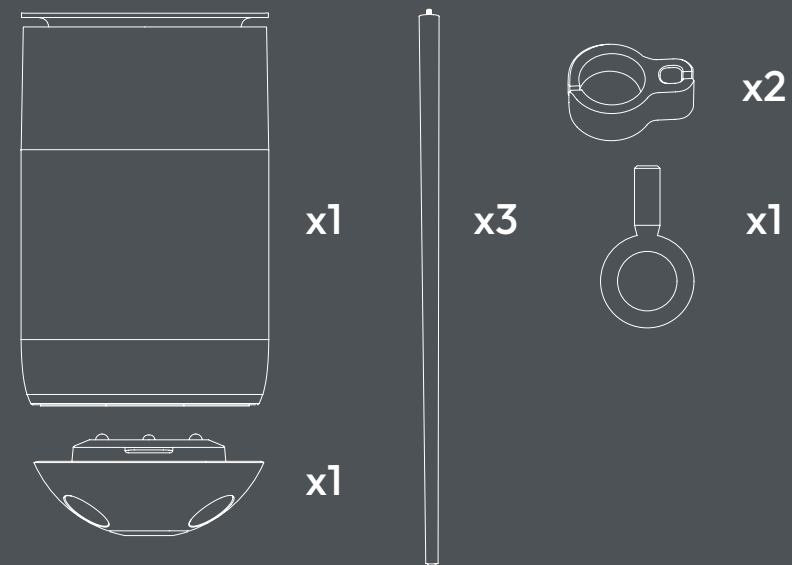
Supporto

Per il supporto del prodotto, visitare la nostra pagina di supporto tecnico all'indirizzo:

veho-global.com/product-support

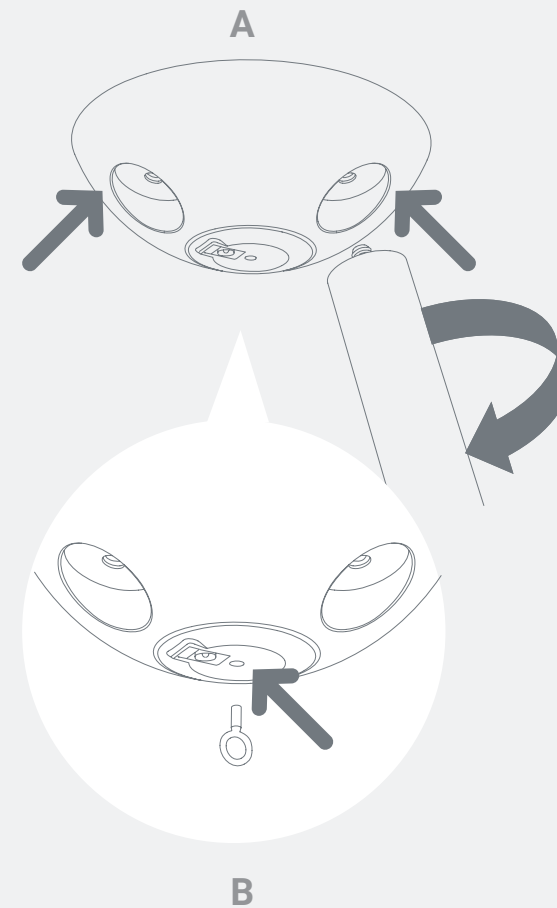
Hallo

BELANGRIJK! Gebruik altijd de meegeleverde voedingsadapter en een compatibele stroombron om de luidspreker van stroom te voorzien. Als u dit niet doet, kan de luidspreker beschadigd raken en vervalt de garantie.



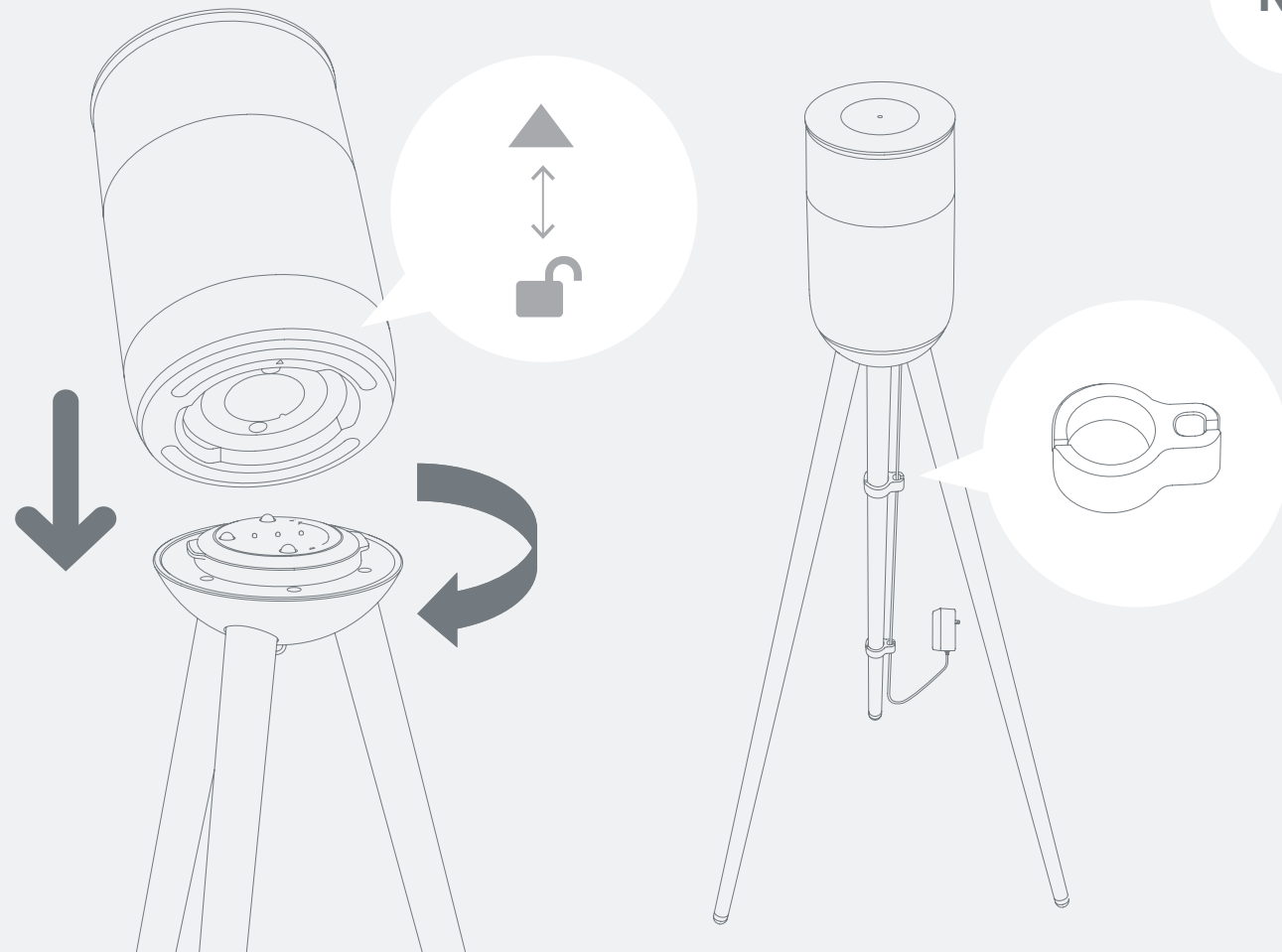
Schroef de drie houten poten in de basis en draai ze met de klok mee vast (A). Schroef vervolgens de metalen haak in het midden van de onderkant van de basis (B). Na voltooiing moet de basis eruitzien zoals (C). De metalen haak is geschikt voor lichte voorwerpen (tot 2 kg), zoals hangplanten.

Belangrijk! Het statief en de luidspreker dienen te worden gebruikt op een vlakke, horizontale ondergrond in een veilige omgeving, uit de buurt van water. Om instabiliteit te voorkomen, mag het statief niet op een helling van meer dan 10 graden worden geplaatst.

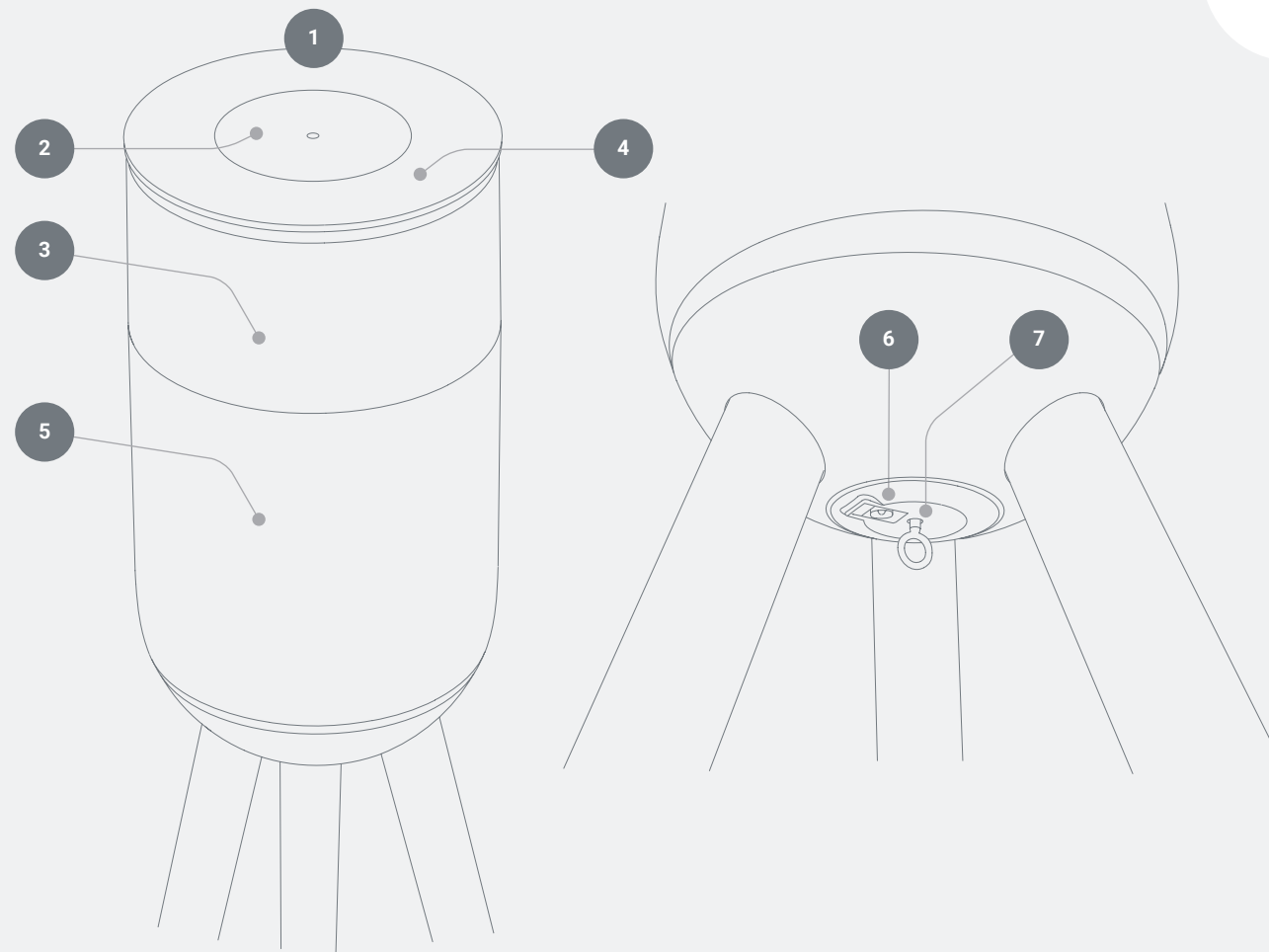


Om de luidspreker op het statief te monteren, lijnt u eerst het driehoekje (aan de onderkant van de luidspreker) uit met het ontgrendelde hangslotsymbool op de montageplaat van het statief. Draai de luidspreker vervolgens met de klok mee totdat u een klik hoort. Dit geeft aan dat de luidspreker stevig vastzit.

Sluit de luidspreker met behulp van de meegeleverde voedingsadapter aan op een compatibele stroombron. Gebruik de twee siliconen klemmen om de voedingskabel aan een van de statiefpoten te bevestigen.



1. Multifunctioneel touchscreen
2. Aan/uit-knop
3. Verlichting
4. Helderheidsregeling
5. NFC-verbinding
6. Voedingsingang
7. Metalen haak



Aan/uit-knop (middelste cirkel)

Dubbelklik op de aan/uit-knop om de speaker in/uit te schakelen. Bluetooth en de omgevingsverlichting worden dan ook geactiveerd. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de Multi-Link-functie in of uit te schakelen.

Bluetooth-verbinding

Wanneer de speaker is ingeschakeld, maak dan verbinding met 'Veho M-12' in de Bluetooth-instellingen van uw apparaat. U hoort een toon om de verbinding te bevestigen. Om de verbinding te verbreken, tikt u 4 keer snel op de aan/uit-knop.

NFC-verbinding (alleen Android)

Als NFC op uw apparaat is ingeschakeld, tikt u met uw apparaat op het NFC-gebied van de luidspreker (het Veho-logo). Volg de aanwijzingen om verbinding te maken; een toon bevestigt de verbinding. Om de verbinding te verbreken, tikt u nogmaals met uw apparaat op het NFC-logo.

EQ-module

De speaker ondersteunt 3 soorten EQ: Standaard, Heldere Vocale en Verbeterde Bas. Druk 3 keer snel op de aan/uit-knop om de EQ-module te wisselen. Een toon bevestigt uw selectie.



Volumeregeling

Het standaardvolume van de speaker is 50%. Pas het volume van de speaker aan met de volumeknoppen van het aangesloten apparaat.

Helderheidsaanpassing

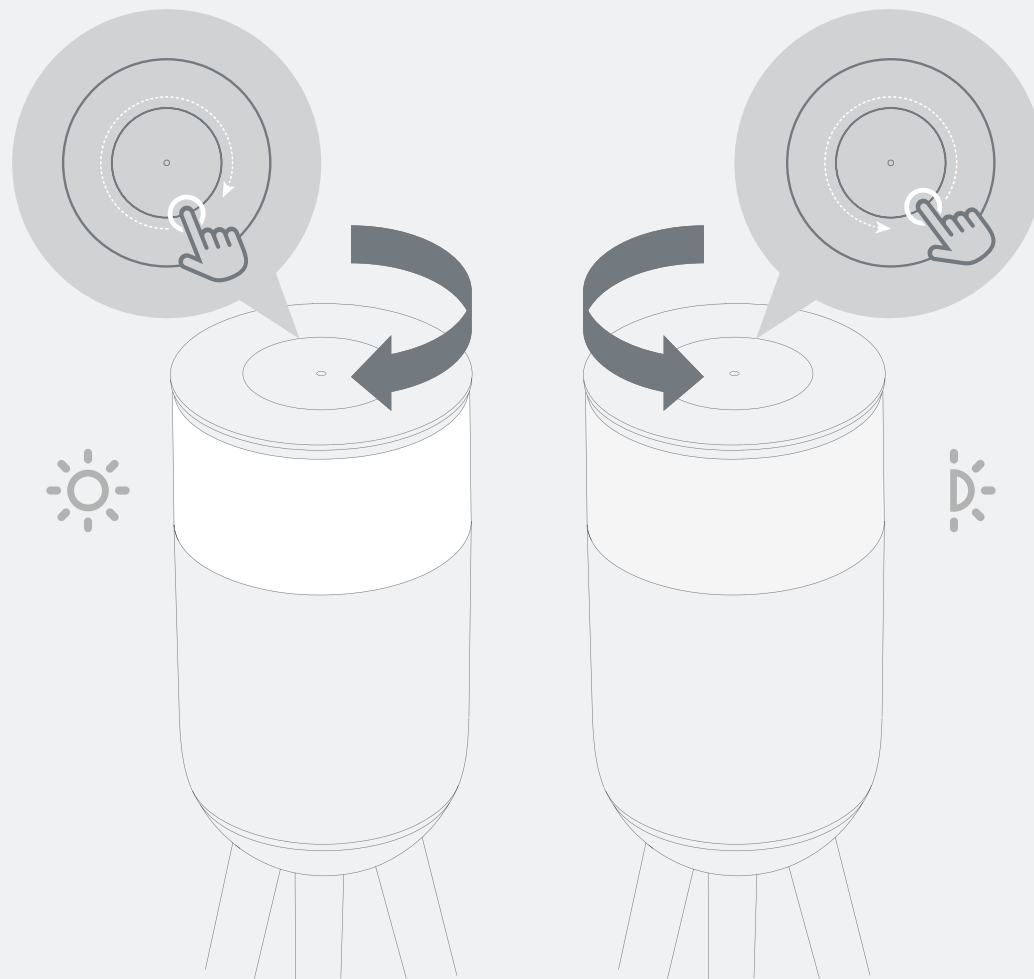
De omgevingsverlichting ondersteunt 16 helderheidsniveaus (0-15). Wanneer de luidspreker voor de eerste keer wordt ingeschakeld, is de standaardhelderheid ingesteld op niveau 10. De kleurtemperatuur is 2756K met een maximale helderheid van 184 lumen.

Pas de helderheid aan met de buitenste cirkel voor 'Helderheidsaanpassing'. Raak de cirkel aan en schuif deze met de klok mee om de helderheid te verhogen of tegen de klok in om het licht te dimmen.

Opmerking: De helderheid kan alleen worden aangepast door de ring direct aan te raken. Het lege gedeelte buiten de ring heeft geen aanraakfunctie.

Metalen haak

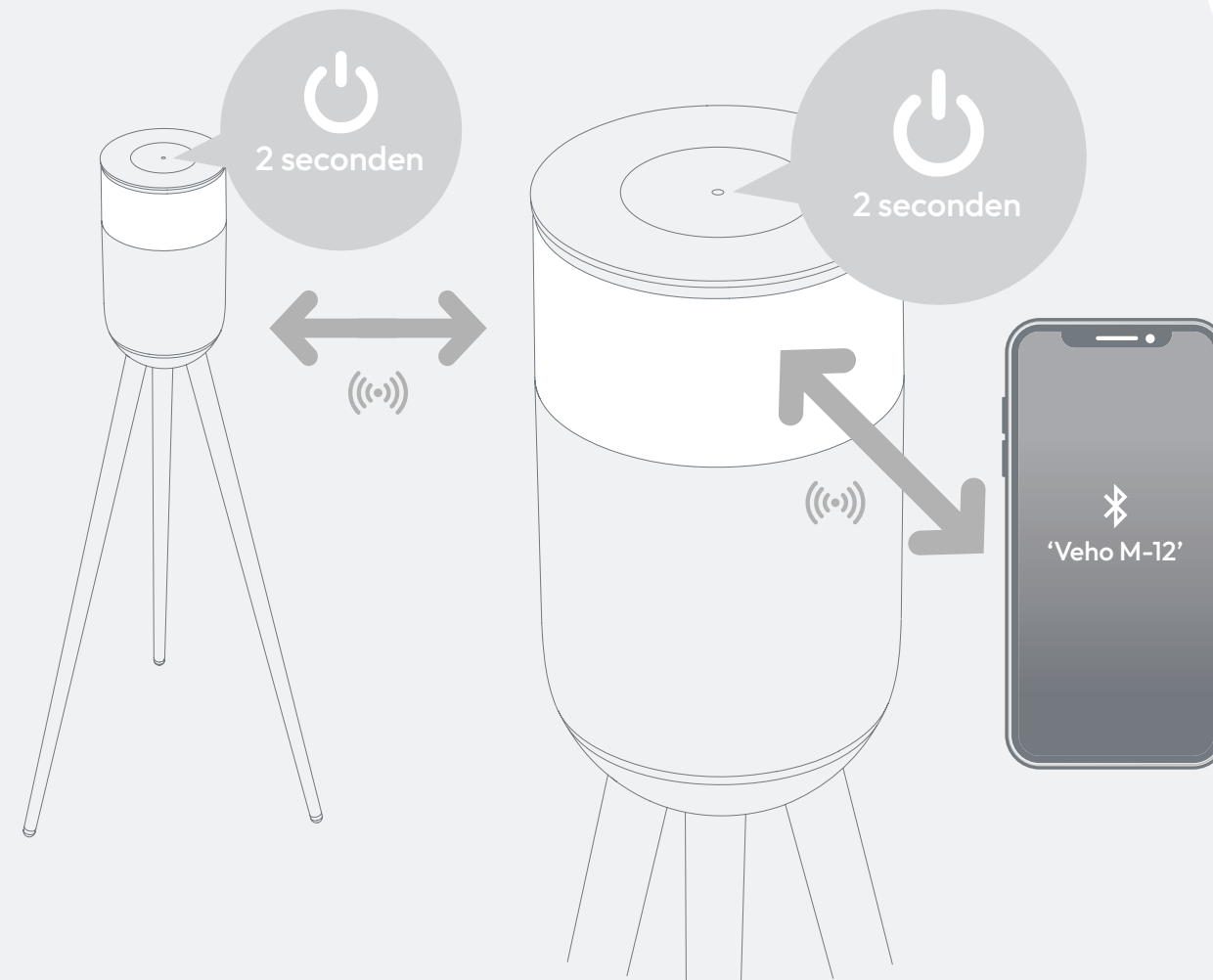
De haak is geschikt voor lichte voorwerpen (tot 2 kg), zoals hangplanten.



Met de Multi-Link-functie kunnen meerdere Veho M-12 Auroqa-luidsprekers met elkaar worden verbonden en tegelijkertijd dezelfde audio vanaf één apparaat afspelen. Een onbeperkt aantal M-12-luidsprekers kan via Multi-Link worden aangesloten.

In Multi-Link kan één 'masterluidspreker' (de eerste die op uw apparaat is aangesloten) worden gekoppeld aan meerdere 'secundaire luidsprekers'. Schakel de 'masterluidspreker' in en sluit deze aan op uw apparaat. Houd vervolgens de aan/uit-knop van de masterluidspreker 2 seconden ingedrukt (het lampje knippert). Houd daarna de aan/uit-knop van elke 'secundaire luidspreker' die u wilt toevoegen 2 seconden ingedrukt. Wanneer de secundaire luidspreker succesvol is aangesloten, klinkt er een bevestigingstoon. Alle secundaire luidsprekers zullen de audio- en lichtinstellingen van de masterluidspreker overnemen. Om Multi-Link te verlaten, houdt u de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt of schakelt u een van de luidsprekers uit.

Let op: De koppelingsmodus wordt na 1 minuut automatisch beëindigd als er geen secundaire luidspreker is aangesloten.



Waarschuwing! Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies aandachtig door. Het niet opvolgen van de waarschuwingen kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

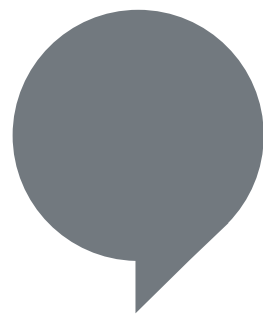
- Lees de instructies zorgvuldig
- Let op alle waarschuwingen
- Volg alle instructies op
- Gebruik de luidspreker niet in de buurt van water
- Reinig de luidspreker alleen met een droge doek
- Blokkeer geen poorten. Gebruik de luidspreker volgens de instructies van de fabrikant
- Gebruik de luidspreker niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, kachels of andere warmtegenererende apparatuur (inclusief versterkers)
- Bescherm het netsnoer tegen trappen of schoppen. Raak de stekker niet aan
- Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen accessoires
- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer de luidspreker lange tijd niet wordt gebruikt
- Demonteer de luidspreker niet. Dit maakt de productgarantie ongeldig
- Stel de luidspreker niet bloot aan vloeistoffen of vocht
- Gebruik de luidspreker niet in de aanwezigheid van vocht of brandbare vloeistoffen of gassen

- Steek geen vreemde voorwerpen in de voedingsaansluiting. Dit kan kortsluiting of zelfs brand veroorzaken. Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter. Het gebruik van een incompatibele voedingsadapter kan ernstige schade aan de luidspreker veroorzaken.

Veiligheidsinstructies

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mag u de luidspreker niet blootstellen aan regen of vochtige omstandigheden.
- Houd de voedingskabel en stekker uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe voorwerpen.
- Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan en begeleid worden bij het gebruik van het product.
- Gebruik de luidspreker niet in de buurt van vuur.
- Om het risico op gehoorschade te verminderen, mag u niet te dicht bij de luidspreker staan bij een hoog volume gedurende langere perioden.
- Wees voorzichtig bij het loskoppelen van de stekker.
- Zorg ervoor dat uw externe apparaat (zoals een mobiele telefoon of speler) compatibel is met de luidspreker.

RMS-vermogen	60W
Piekvermogen	120W
Luidspreker	2 × 3 inch / 4Ω, 2 × 1,5 inch / 8Ω, 2 × passieve radiatoren
Frequentiebereik	45Hz-18kHz (-6dB)
Signaal-ruisverhouding (SN)	80dB
Bluetooth-versie	5.3
Bluetooth-bereik	≥15m
Bluetooth-zendfrequentiebereik	2402MHz-2480MHz
Bluetooth-zendvermogen	11dBm
Voeding	AC100~240V/50Hz/60Hz, 20V/3,25A, DC 3,5mm-stekker, kabellengte 1,5 meter
Omgevingslicht	2756K, 184 lumen
Bediening	Touchscreen
Afmetingen	162mm x 300 mm (luidspreker) / 162 mm x 1078 mm (met standaard)
Gewicht	Hoofdeenheid 2911 g / Massief houten standaard 810 g



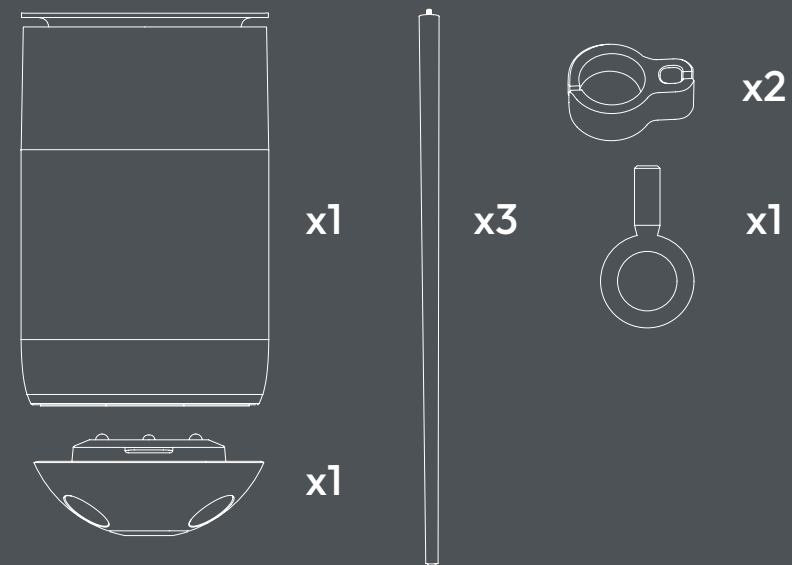
Support

Bezoek voor productondersteuning onze technische ondersteuningspagina op:

veho-global.com/product-support

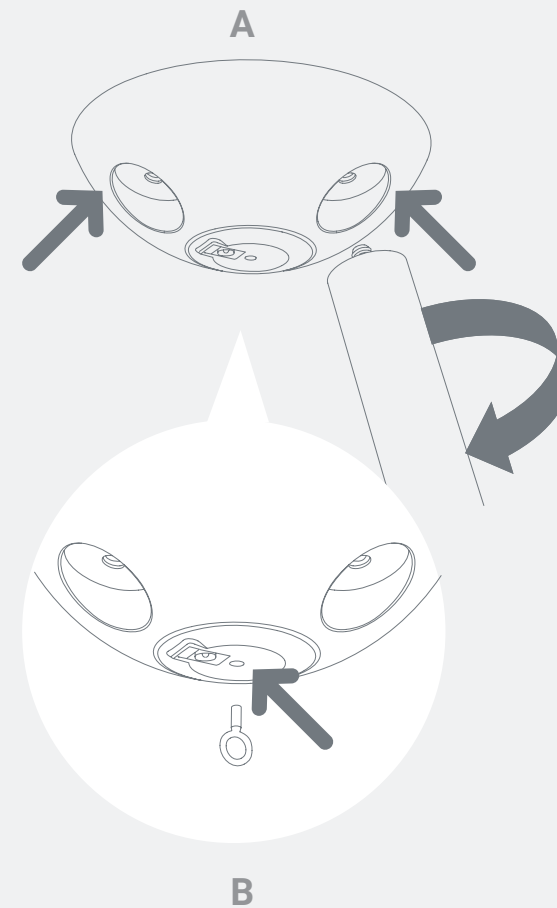
Hallo

WICHTIG! Schließen Sie den Lautsprecher immer mit dem mitgelieferten Netzteil und einer kompatiblen Stromquelle an; andernfalls kann der Lautsprecher beschädigt werden und die Garantie erlischt.



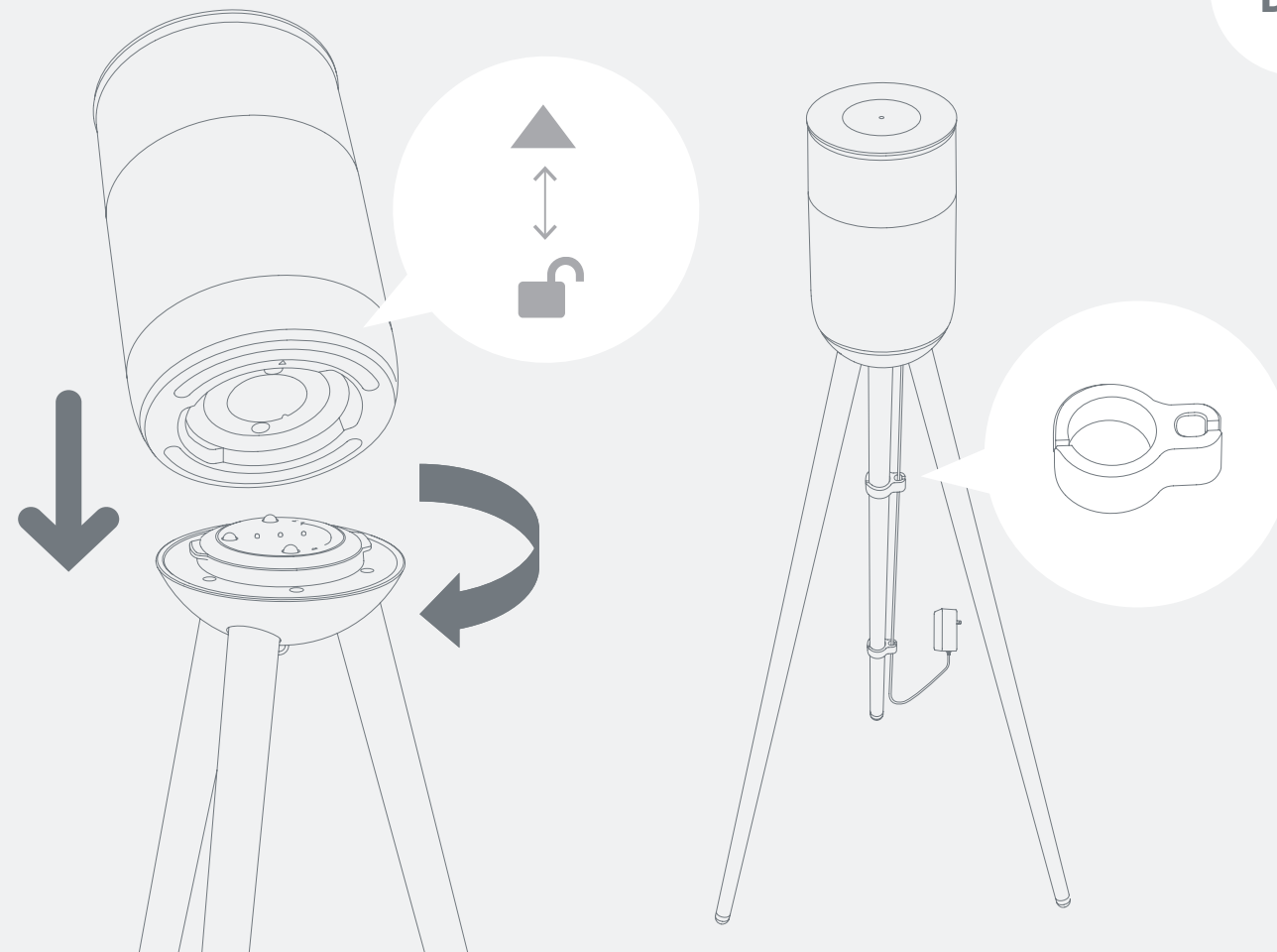
Schrauben Sie die drei Holzbeine in die Basis und ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest (A). Schrauben Sie anschließend den Metallhaken mittig in die Unterseite der Basis (B). Die fertige Basis sollte wie in (C) aussehen. Der Metallhaken trägt leichte Gegenstände (bis zu 2 kg), wie z. B. Hängepflanzen.

Wichtig! Stativ und Lautsprecher dürfen nur auf ebenen, festen Flächen in einem sicheren Bereich fern von Wasser verwendet werden. Um Instabilität zu vermeiden, stellen Sie das Stativ nicht auf eine Neigung von mehr als 10 Grad.

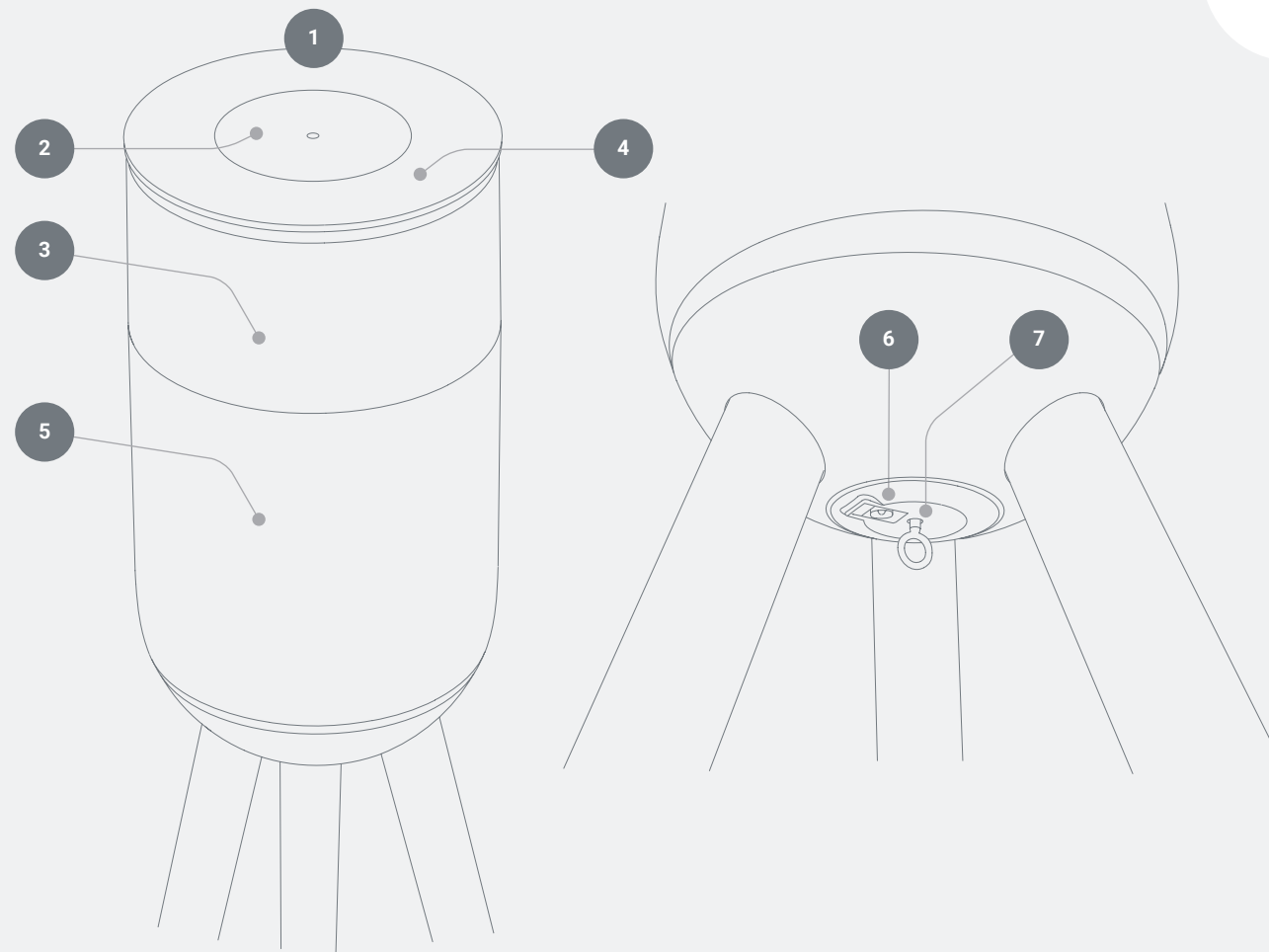


Um den Lautsprecher am Stativ zu befestigen, richten Sie zunächst das Dreieckssymbol (an der Unterseite des Lautsprechers) am offenen Vorhängeschlosssymbol auf der Stativplatte aus. Drehen Sie den Lautsprecher anschließend im Uhrzeigersinn, bis er hörbar einrastet.

Verbinden Sie den Lautsprecher mithilfe des mitgelieferten Netzteils mit einer Stromquelle. Befestigen Sie das Stromkabel mit den beiden Silikonklemmen an einem der Stativbeine.



1. Multifunktionales Touchpanel
2. Ein-/Ausschalter
3. Beleuchtung
4. Helligkeitsregelung
5. NFC-Anschluss
6. Stromanschluss
7. Metallhaken



Ein-/Ausschalter (mittlerer Kreis)

Durch zweimaliges Tippen auf die Ein-/Aus-Taste schalten Sie den Lautsprecher ein bzw. aus. Bluetooth und Umgebungslicht werden dabei ebenfalls aktiviert. Halten Sie die „Ein-/Aus-Taste“ gedrückt, um die Multi-Link-Funktion zu aktivieren/deaktivieren.

Bluetooth-Verbindung

Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, verbinden Sie ihn in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts mit „Veho M-12“. Ein Signalton bestätigt die Verbindung. Zum Trennen der Verbindung tippen Sie 4 Mal schnell auf den Ein-/Ausschalter.

NFC-Verbindung (nur Android)

Wenn NFC auf Ihrem Gerät aktiviert ist, tippen Sie mit Ihrem Gerät auf den NFC-Bereich (Veho-Logo) des Lautsprechers. Folgen Sie den Anweisungen, um die Verbindung herzustellen; ein Signalton bestätigt die Verbindung. Zum Trennen der Verbindung tippen Sie mit Ihrem Gerät erneut auf das NFC-Logo.

EQ-Modul

Der Lautsprecher unterstützt drei EQ-Modi: Standard, Klare Sprachwiedergabe und Verstärkter Bass. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste dreimal schnell hintereinander, um zwischen den EQ-Modulen zu wechseln. Ein Signalton bestätigt Ihre Auswahl.



Lautstärkeregelung

Die Standardlautstärke des Lautsprechers beträgt 50 %. Passen Sie die Lautstärke des Lautsprechers mit den Lautstärketasten des verbundenen Geräts an.

Helligkeitseinstellung

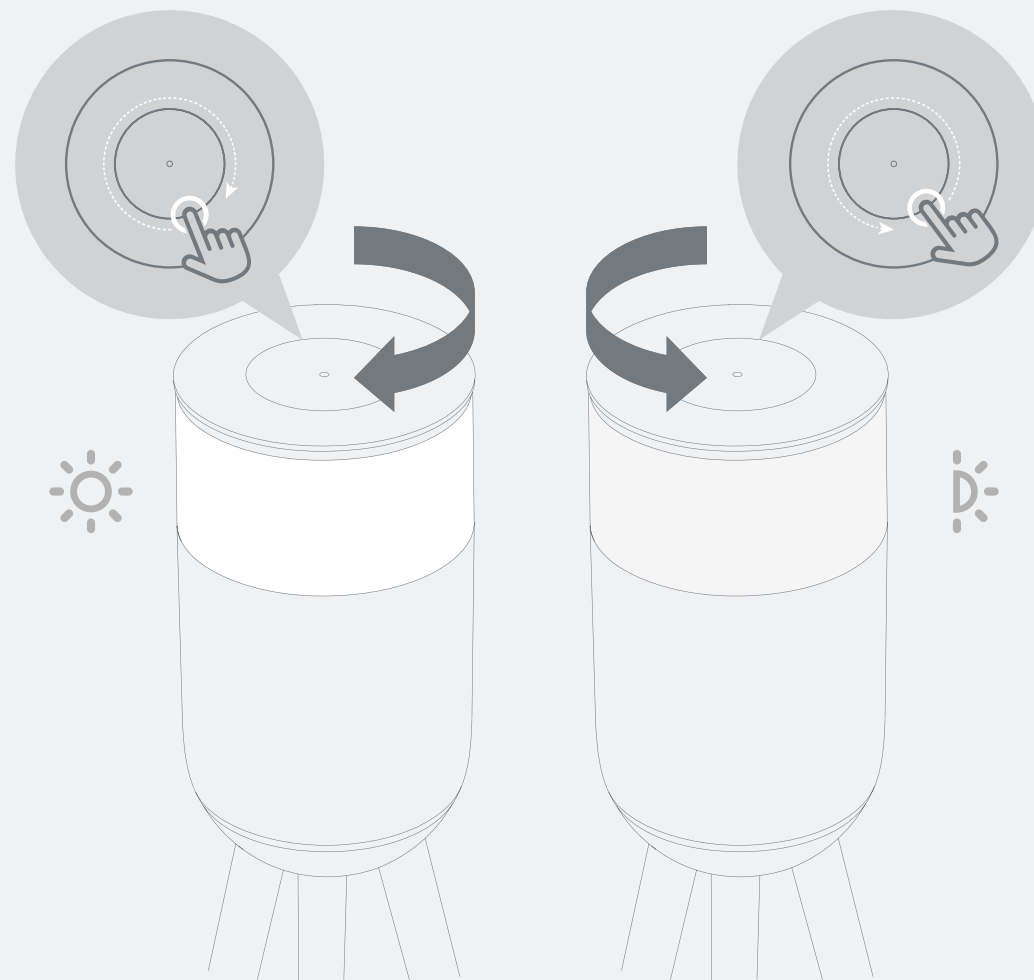
Das Umgebungslicht bietet 16 Helligkeitsstufen (0–15). Beim ersten Einschalten des Lautsprechers ist die Standardhelligkeit auf Stufe 10 eingestellt. Die Farbtemperatur beträgt 2756 K bei einer maximalen Helligkeit von 184 Lumen.

Passen Sie die Helligkeit über den äußeren Helligkeitsregler an. Berühren und schieben Sie ihn im Uhrzeigersinn, um die Helligkeit zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

Hinweis: Die Helligkeit kann nur durch direktes Berühren des Reglers angepasst werden. Der Bereich außerhalb des Rings ist nicht berührungsempfindlich.

Metallhaken

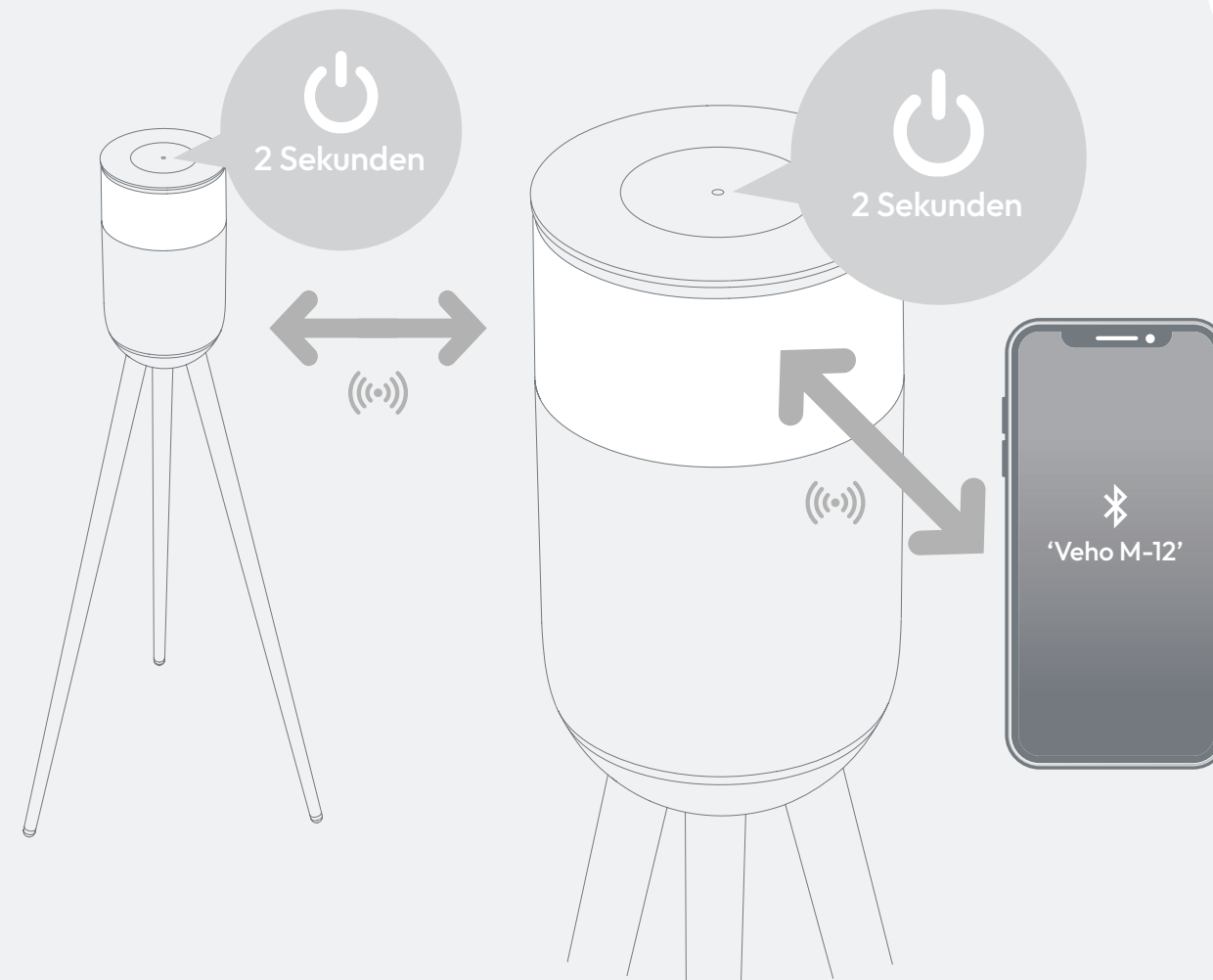
Der Haken eignet sich zum Aufhängen von leichten Gegenständen (bis zu 2 kg), z. B. von Hängepflanzen.



Die Multi-Link-Funktion ermöglicht es, mehrere Veho M-12 Auroqa-Lautsprecher miteinander zu verbinden und gleichzeitig denselben Ton von einem Gerät wiederzugeben. Über Multi-Link können beliebig viele M-12-Lautsprecher verbunden werden.

Im Multi-Link-Modus kann ein „Master-Lautsprecher“ (der erste, der mit Ihrem Gerät verbunden wird) mit mehreren „Sekundärlautsprechern“ verbunden werden. Schalten Sie den „Master-Lautsprecher“ ein und verbinden Sie ihn mit Ihrem Gerät. Halten Sie anschließend die Ein-/Aus-Taste des Master-Lautsprechers 2 Sekunden lang gedrückt (die Leuchte blinkt). Halten Sie nun die Ein-/Aus-Taste jedes „Sekundärlautsprechers“, den Sie hinzufügen möchten, ebenfalls 2 Sekunden lang gedrückt. Sobald der Sekundärlautsprecher erfolgreich verbunden ist, ertönt ein Bestätigungston. Alle Sekundärlautsprecher übernehmen die Audio- und Lichteinstellungen des Master-Lautsprechers. Um Multi-Link zu beenden, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt oder schalten Sie einen beliebigen Lautsprecher aus.

Hinweis: Der Kopplungsmodus wird nach 1 Minute automatisch beendet, wenn kein Sekundärlautsprecher verbunden ist.



Sicherheitshinweise

Warnung! Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

- Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie den Lautsprecher nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie ihn nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Anschlüsse. Verwenden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
- Schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen durch Treten oder Stoßen. Berühren Sie den Stecker nicht.
- Verwenden Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung den Netzstecker.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht. Dadurch erlischt die Produktgarantie.
- Setzen Sie den Lautsprecher keiner Flüssigkeit oder Feuchtigkeit aus.

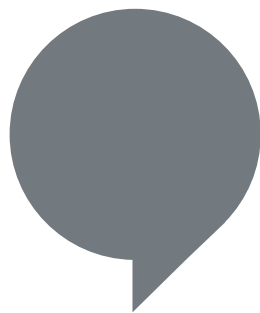
- Verwenden Sie ihn nicht in der Nähe von Feuchtigkeit oder brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Führen Sie keine Fremdkörper in die Stromversorgungsbuchse ein. Dies kann zu Kurzschlüssen oder sogar zu einem Brand führen. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil. Die Verwendung eines inkompatiblen Netzteils kann den Lautsprecher schwer beschädigen.

Sicherheitshinweise

- Um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden, setzen Sie den Lautsprecher weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
- Halten Sie Netzkabel und Stecker von Hitzequellen, Öl und scharfen Gegenständen fern.
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei der Verwendung des Produkts und achten Sie auf deren Sicherheit.
- Verwenden Sie die Lautsprecher nicht in der Nähe von Feuer.
- Um Gehörschäden zu vermeiden, halten Sie sich nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke zu nah am Lautsprecher auf.
- Achten Sie beim Abziehen des Netzsteckers auf die Sicherheitsvorkehrungen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr externes Gerät (z. B. Mobiltelefon oder Abspielgerät) mit dem Lautsprecher kompatibel ist.

Spezifikationen

RMS-Leistung	60 W
Spitzenleistung	120 W
Lautsprecher	2 × 3 Zoll / 4 Ω, 2 × 1,5 Zoll / 8 Ω, 2 × Passivmembranen
Frequenzgang	45 Hz–18 kHz (-6 dB)
Signifikanzniveau	80 dB
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	≥ 15 m
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich	2402 MHz–2480 MHz
Bluetooth-Sendeleistung	11 dBm
Stromversorgung	AC 100–240 V/50/60 Hz, 20 V/3,25 A, DC-3,5-mm-Stecker, Kabellänge 1,5 m
Umgebungslicht	2756K, 184 Lumen
Bedienung	Touch-Steuerung
Abmessungen	162 mm x 300 mm (Lautsprecher) / 162 mm x 1078 mm (mit Ständer)
Gewicht	Hauptgerät 2911 g / Massivholzständer 810 g



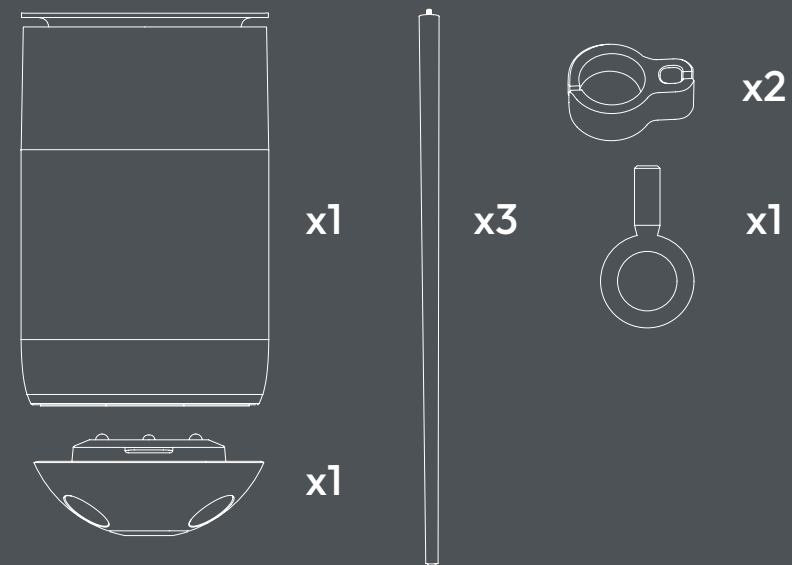
Unterstützung

Für Produktsupport besuchen Sie bitte unsere Tech-Support-Seite unter:

veho-global.com/product-support

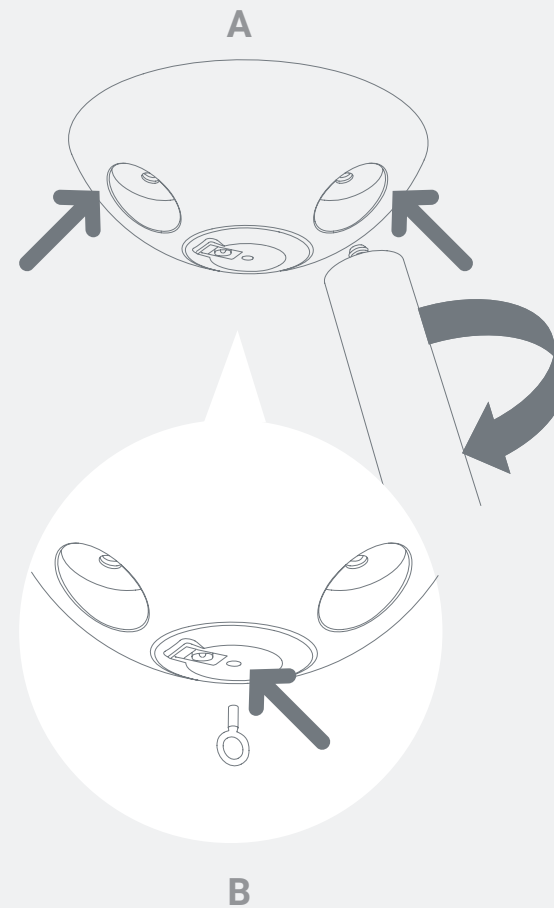
Hej

VIGTIGT! Strømfør altid højttaleren med den medfølgende strømadapter og en kompatibel strømkilde. Hvis du ikke gør dette, kan højttaleren blive beskadiget, og garantien bortfalde.



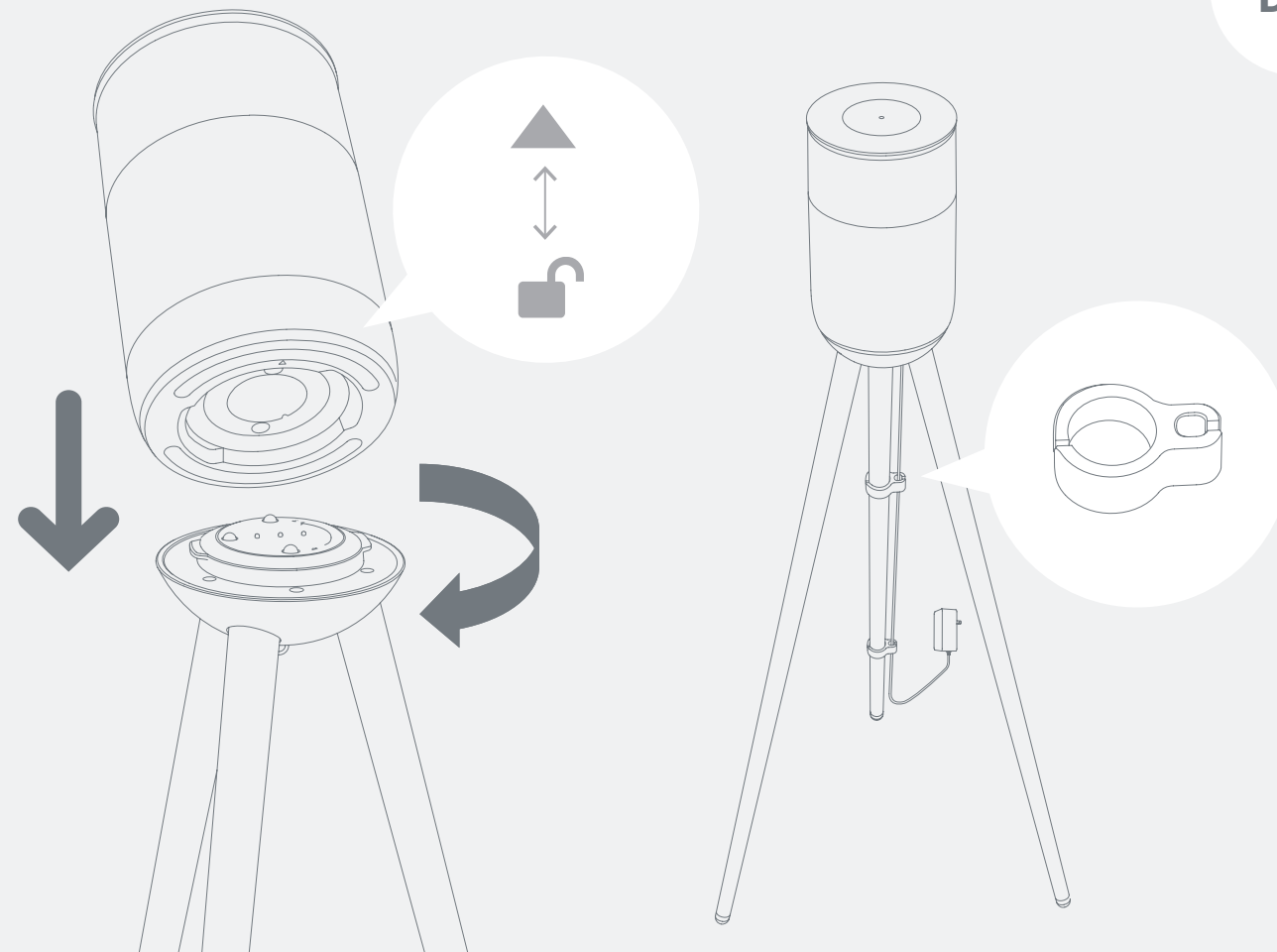
Skrue de tre træben fast i basen, og spænd dem med uret (A). Skru derefter metalkrogen fast i midten af bunden (B). Når den er færdig, skal basen se ud som (C). Metalkrogen understøtter lette genstande (op til 2 kg), såsom hængende planter.

Vigtigt! Stativet og højttaleren er til brug på flade, lige overflader i et sikkert område væk fra vand. For at undgå ustabilitet må stativet ikke placeres på en hældning på mere end 10 grader.

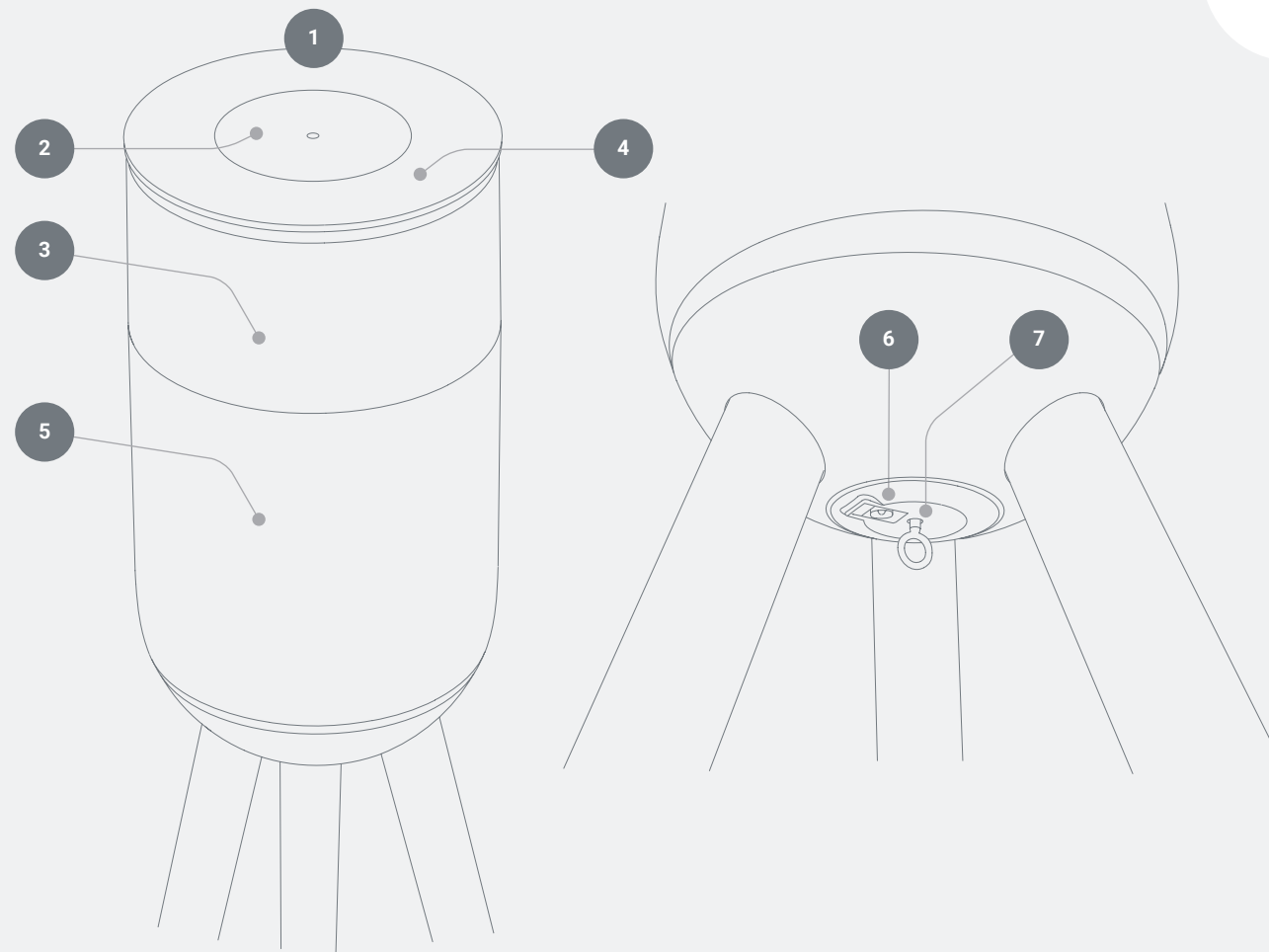


For at montere højttalerenheden på stativet skal du først justere trekantikonet (på bunden af højttalerenheden) med symbolet for den ulåste hængelås på stativets monteringspladen. Når højttalerenheden er placeret, skal du dreje den med uret, indtil du hører et "klik", der angiver, at den er fastlåst.

Tilslut højttaleren til en kompatibel strømkilde med den medfølgende strømadapter. Brug de to silikoneklips til at fastgøre strømkablet til et af stativbenene.



1. Multifunktionelt berøringspanel
2. Tænd/sluk-knap
3. Lys
4. Lysstyrkejustering
5. NFC-forbindelse
6. Strømindgang
7. Metalkrog



Tænd/sluk-knap (midtercirklen)

Dobbeltryk på 'Tænd/sluk-knappen' for at tænde/slukke højttaleren. Bluetooth og omgivende lys aktiveres også. Tryk og hold 'Tænd/sluk-knappen' nede for at aktivere/deaktivere Multi-Link-funktionen.

Bluetooth-forbindelse

Når højttaleren er tændt, skal du oprette forbindelse til 'Veho M-12' i din enheds Bluetooth-indstillinger. Der afspilles en tone for at signalere forbindelsen. For at afbryde forbindelsen skal du trykke hurtigt 4 gange på tænd/sluk-knappen.

NFC-forbindelse (kun Android)

Når NFC er aktiveret på din enhed, skal du trykke på højttalerens NFC-område (Veho-logoet) med din enhed. Følg instruktionerne for at oprette forbindelse; en tone bekræfter forbindelsen. For at afbryde forbindelsen skal du trykke på NFC-logoet med din enhed igen.

EQ-modul

Højttaleren understøtter 3 typer EQ: Standard, Clear Vocal og Enhanced Bass. Tryk hurtigt på 'Power-knappen' 3 gange for at skifte EQ-modulet. En tone bekræfter dit valg.



Lydstyrkekontrol

Standardlydstyrken på højttaleren er 50 %. Juster højttalerens lydstyrke ved hjælp af lydstyrkeknapperne på den tilsluttede enhed.

Justering af lysstyrke

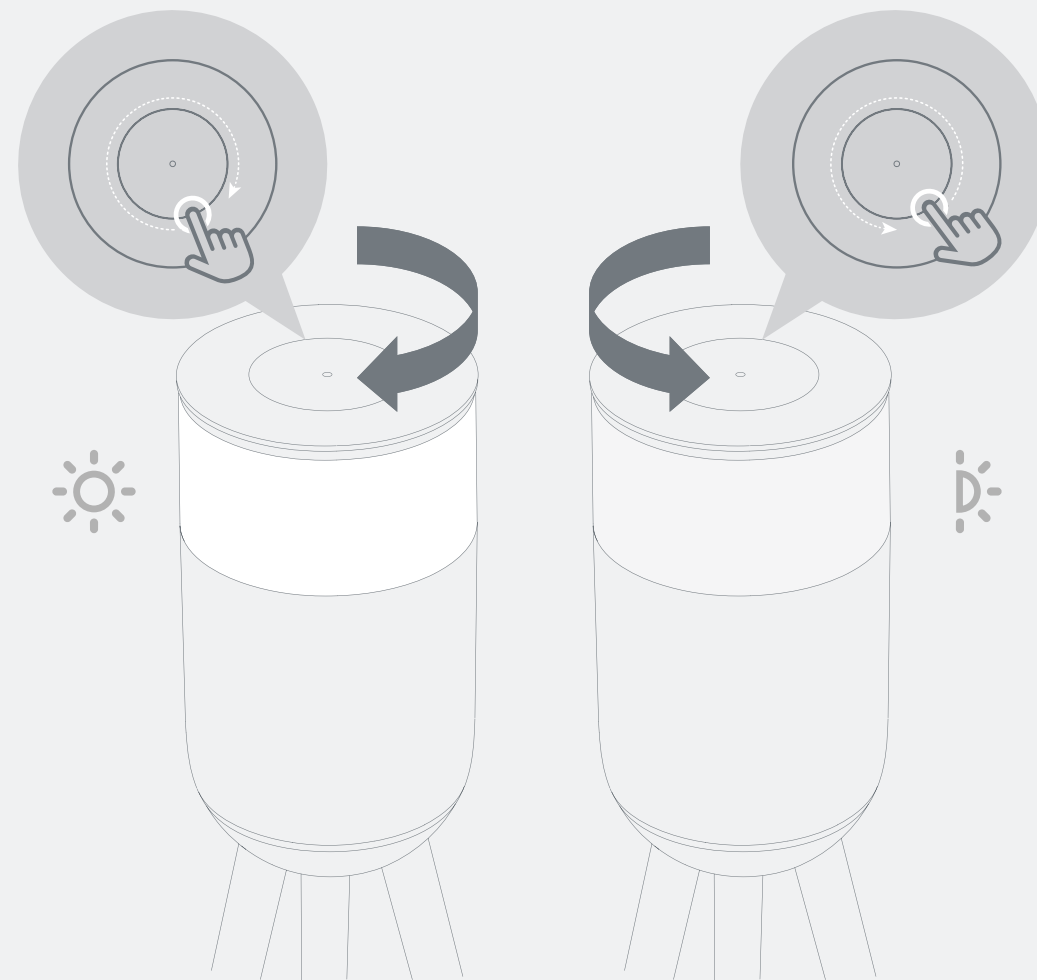
Det omgivende lys understøtter 16 lysstyrkeniveauer (0-15). Når højttaleren tændes for første gang, indstilles standardlysstyrken til niveau 10. Farvetemperaturen er 2756K med en maksimal lysstyrke på 184 lumen.

Juster lysstyrken ved hjælp af den ydre cirkel 'Lysstyrkejustering'. Tryk og skub med uret for at øge lysstyrken eller mod uret for at dæmpe lyset.

Bemærk: Lysstyrken kan kun justeres ved at berøre ringlinjen direkte. Det tomme område uden for ringen har ingen berøringsfunktion.

Metalkrog

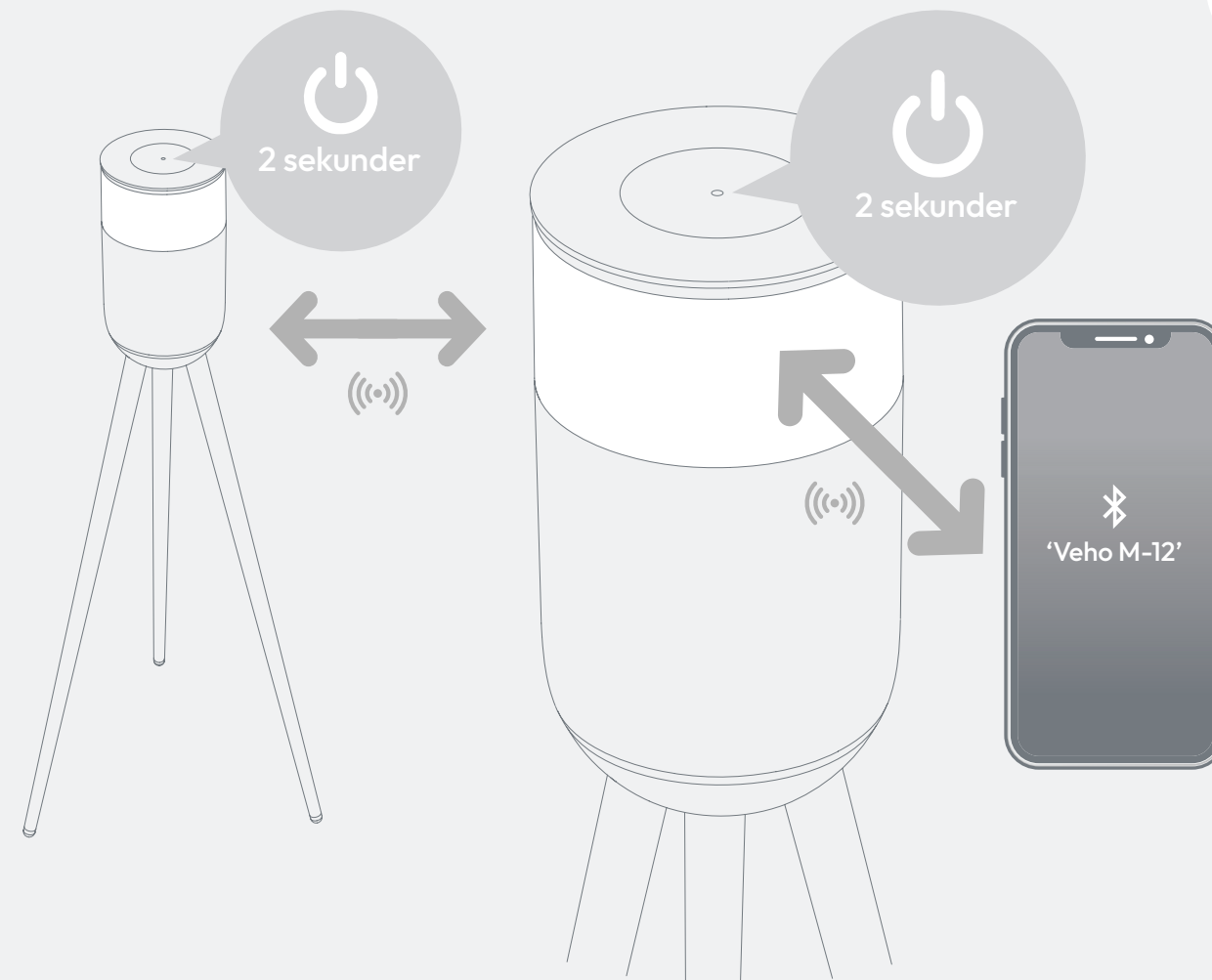
Krogen understøtter lette genstande (op til 2 kg), såsom hængende planter.



Multi-Link-funktionen gør det muligt at forbinde flere Veho M-12 Auroqa-højttalere og afspille den samme lyd fra én enhed samtidigt. Et ubegrænset antal M-12-højttalere kan tilsluttes via Multi-Link.

I Multi-Link kan én 'masterhøjttaler' (den første, der er tilsluttet din enhed) forbindes med flere 'sekundære højttalere'. Når 'masterhøjttaleren' er tændt, skal du tilslutte den til din enhed. Tryk derefter på masterhøjttalerens tænd/sluk-knap og hold den nede i 2 sekunder (lyset blinker). Tryk derefter på tænd/sluk-knappen på hver 'sekundær højttaler', du vil tilføje, og hold den nede i 2 sekunder. Når den sekundære højttaler er tilsluttet, lyder der en bekræftelsestone. Alle sekundære højttalere afspejler masterhøjttalerens lyd- og lysindstillinger. For at afslutte Multi-Link skal du trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 2 sekunder eller slukke for en hvilken som helst højttaler.

Bemærk: Parringstilstanden annulleres automatisk efter 1 minut, hvis der ikke er tilsluttet nogen sekundær højttaler.



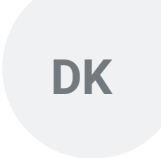
Advarsel! Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse af advarselsvejledningerne kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

- Læs vejledningen omhyggeligt
- Vær opmærksom på alle advarsler
- Følg alle instruktioner
- Brug ikke højttaleren i nærheden af vand
- Rengør kun med en tør klud
- Bloker ikke nogen porte. Brug i henhold til producentens anvisninger
- Brug ikke i nærheden af varmekilder, såsom radiatorer, komfurer eller andet varmegenererende udstyr (herunder forstærkere)
- Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller sparket. Rør ikke ved stikket
- Brug kun det tilbehør, der er angivet af producenten
- Tag netledningen ud af stikket i tordenvejr eller når den ikke er i brug i længere tid
- Skil den ikke ad. Dette vil ugyldiggøre din produktgaranti
- Udsæt ikke højttaleren for væske eller fugt
- Brug den ikke i nærheden af fugt eller brandfarlige væsker eller gasser

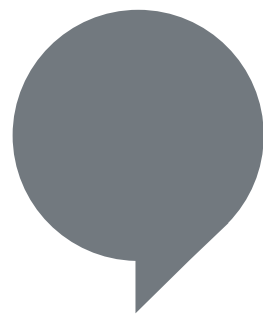
- Indsæt ikke fremmedlegemer i strømforsynings grænseflade. Dette kan forårsage kortslutning eller endda brand. Brug kun den medfølgende strømadapter. Brug af en inkompatibel strømadapter kan forårsage alvorlig skade på højttaleren.

Sikkerhedsinstruktioner

- For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må højttaleren ikke udsættes for regn eller fugtige forhold.
- Hold strømkablet og stikket væk fra varmekilder, olie og skarpe genstande.
- Sørg for, at børn er under opsyn og vejledt af hensyn til sikkerheden, når de bruger produktet.
- Brug ikke højttalerne i nærheden af ild.
- For at reducere risikoen for høreskader må du ikke stå for tæt på højttaleren ved høj lydstyrke i længere tid.
- Vær opmærksom på sikkerheden, når du frakobler strømstikket.
- Sørg for, at din eksterne enhed (f.eks. en mobiltelefon eller afspiller) er kompatibel med højttaleren.



RMS-effekt	60W
Spidseffekt	120W
Højttaler	2 × 3 tommer / 4Ω, 2 × 1,5 tommer / 8Ω, 2 × passive radiatorer
Frekvensrespons	45Hz-18kHz (-6dB)
SN	80dB
Bluetooth-version	5.3
Bluetooth-afstand	≥15m
Bluetooth-transmissionsfrekvensområde	2402MHz-2480MHz
Bluetooth-transmissionseffekt	11dBm
Strømindgang	AC100~240V/50Hz/60Hz, 20V/3,25A, DC3,5mm-stik, kabellængde 1,5 meter
Omgivelseslys	2756k, 184 lumen
Styremetode	Touch Control
Mål	162mm x 300mm (Højttaler) / 162 mm x 1078 mm (med stativ)
Vægt	Hovedenhed 2911 g / Massivt træstativ 810 g



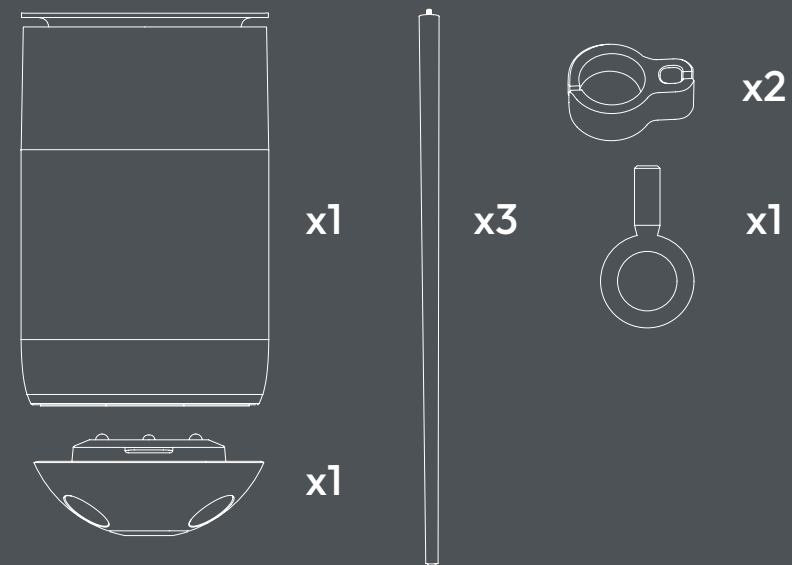
Support

For produktsupport besøg venligst vores tekniske supportside på:

veho-global.com/product-support

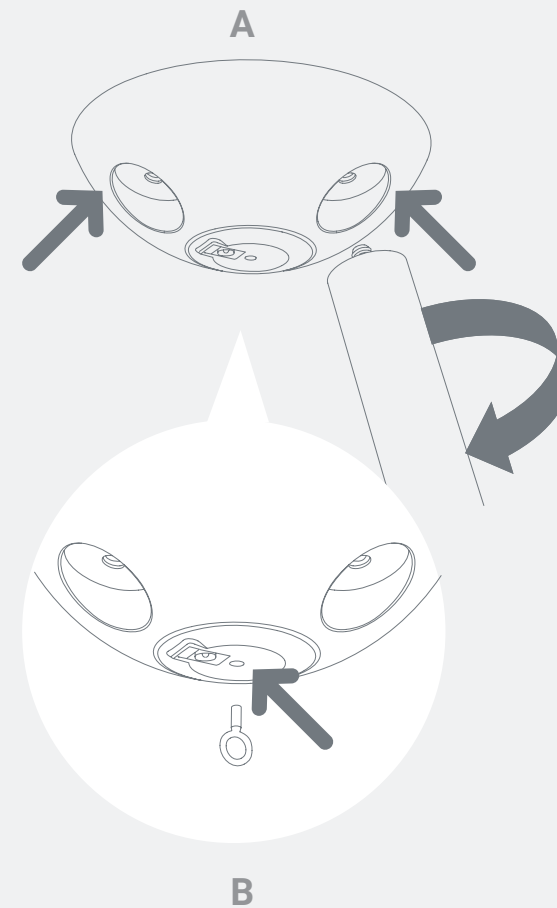
Olá

IMPORTANTE! Ligue sempre a coluna utilizando o adaptador de alimentação fornecido e uma fonte de alimentação compatível; caso contrário, a coluna de som poderá ser danificada e a garantia será invalidada.



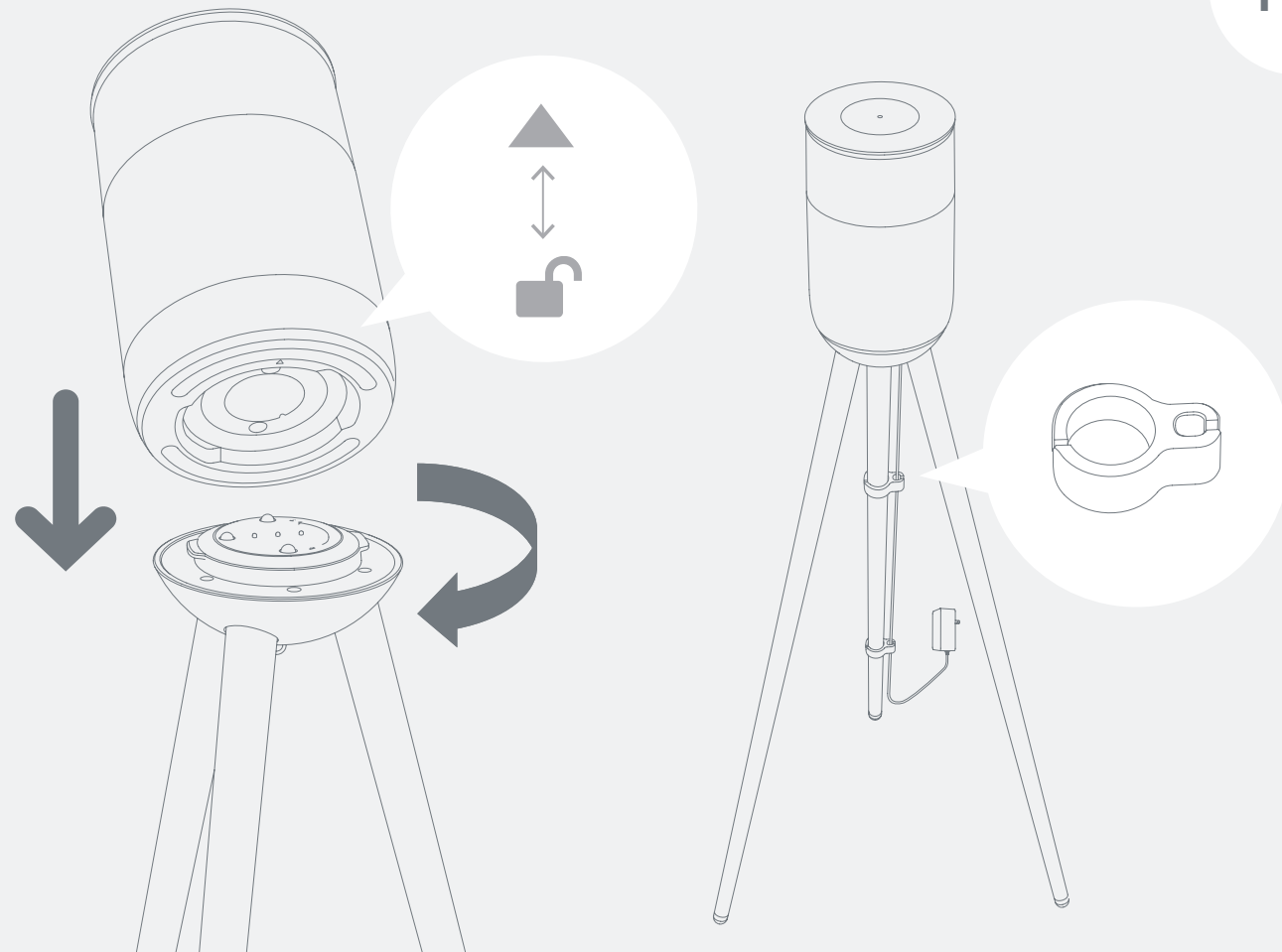
Enrosque os três pés de madeira na base e aperte no sentido dos ponteiros do relógio (A). Em seguida, enrosque o gancho de metal no centro da parte inferior da base (B). Após a montagem, a base deverá ficar como em (C). O gancho de metal suporta objetos leves (até 2 kg), como plantas suspensas.

Importante! O tripé e a coluna de som devem ser utilizados em superfícies planas e niveladas, numa área segura e afastada da água. Para evitar instabilidade, não coloque o tripé numa inclinação superior a 10 graus.

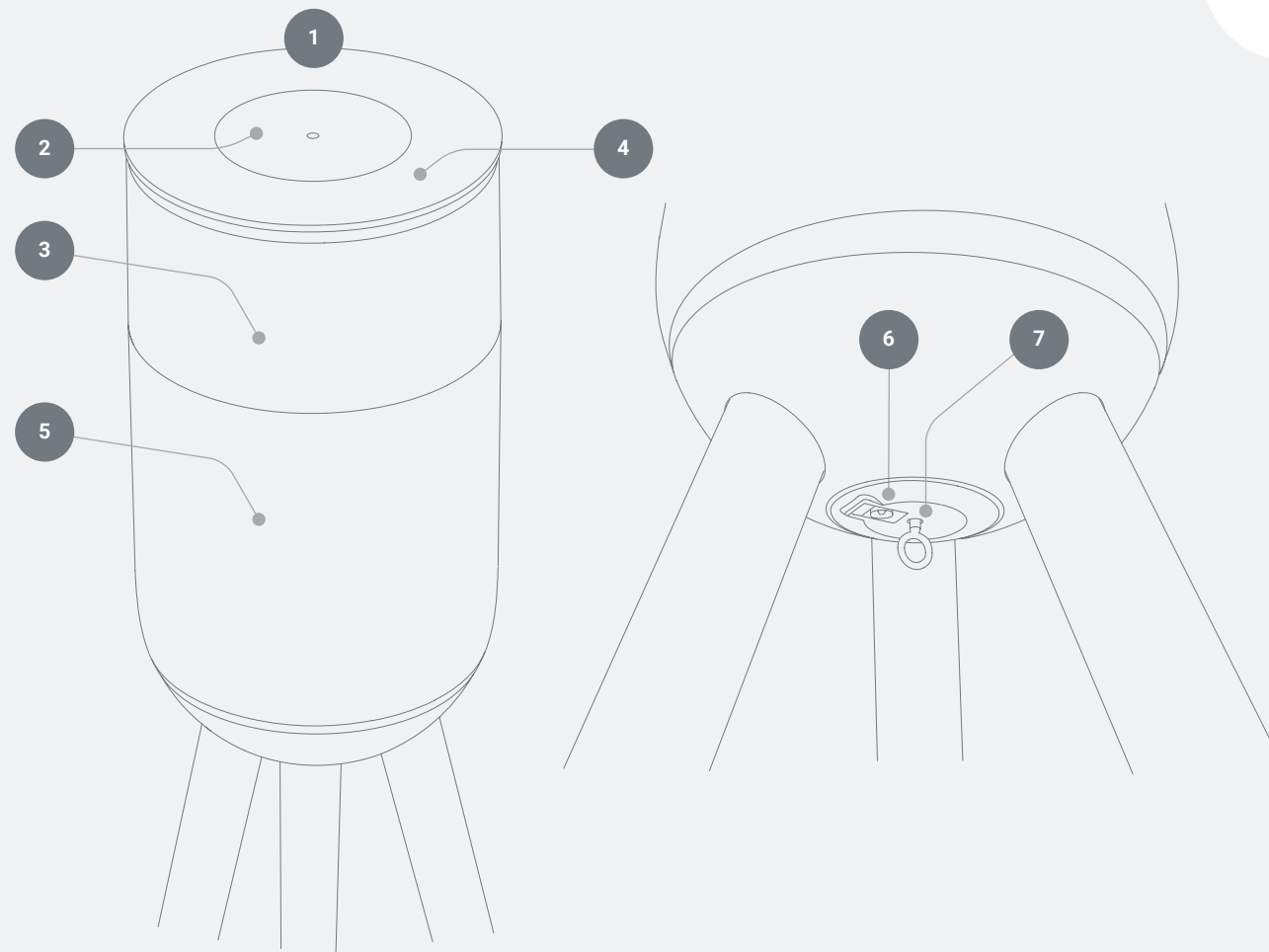


Para montar a unidade de altifalante no tripé, alinhe primeiro o ícone triangular (na base da unidade de altifalante) com o símbolo de cadeado aberto na placa de montagem do tripé. Depois de posicionada, rode a unidade de altifalante no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um “clique”, indicando que está firmemente bloqueada no lugar.

Utilizando o adaptador de alimentação fornecido, ligue o altifalante a uma fonte de alimentação compatível. Utilize os dois cliques de silicone para fixar o cabo de alimentação a uma das pernas do tripé.



1. Painel tátil multifuncional
2. Botão de ligar/desligar
3. Luz
4. Ajuste de brilho
5. Ligação NFC
6. Porta de entrada de energia
7. Gancho em metal



Botão Ligar/Desligar (círculo central)

Toque duas vezes no botão “Ligar/Desligar” para ligar/desligar a coluna de som. O Bluetooth e a luz ambiente também serão ativados. Mantenha premido o botão de alimentação para ativar/desativar a função Multi-Link.

Conexão Bluetooth

Com o altifalante ligado, ligue-o a “Veho M-12” nas definições Bluetooth do seu dispositivo. Um sinal sonoro indicará a ligação. Para desligar, toque no botão Ligar/Desligar 4 vezes rapidamente.

Ligação NFC (apenas Android)

Com a tecnologia NFC ativada no seu dispositivo, encoste-o à zona NFC das colunas (logótipo da Veho). Siga as instruções para ligar; um sinal sonoro confirmará a ligação. Para desligar, encoste novamente o seu dispositivo ao logotipo NFC.

Módulo de Equalização (EQ)

O altifalante suporta 3 tipos de equalização: Standard, Vocal Nítido e Graves Melhorados. Prima o botão de alimentação 3 vezes rapidamente para alternar entre os módulos de equalização. Um sinal sonoro confirmará a sua seleção.



Controlo de Volume

O volume padrão do altifalante é de 50%. Ajuste o volume do altifalante utilizando os botões de volume do dispositivo ligado.

Ajuste de brilho

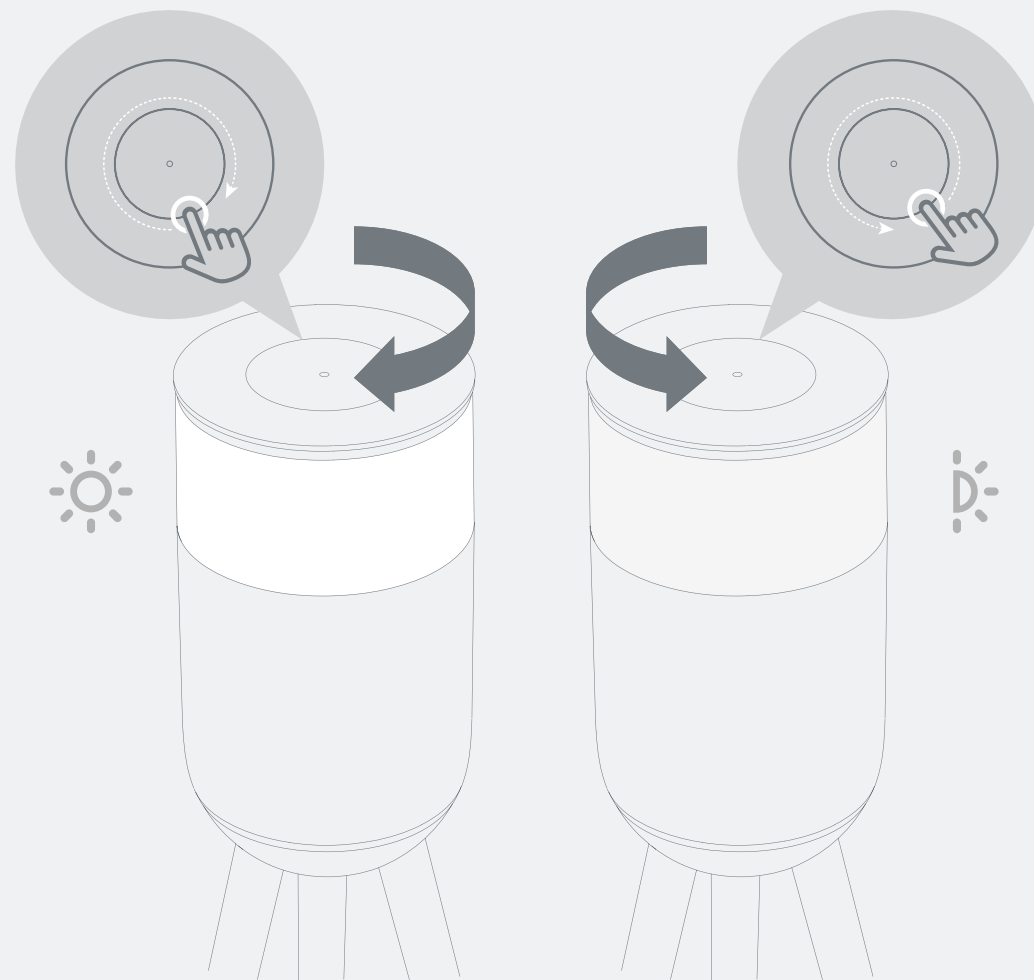
A luz ambiente suporta 16 níveis de brilho (0-15). Quando a coluna de som é ligada pela primeira vez, o brilho padrão será definido para o nível 10. A temperatura da cor é de 2756K com um brilho máximo de 184 lúmens.

Ajuste o brilho utilizando o círculo exterior de “Ajuste de brilho”. Toque e deslize no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o brilho ou no sentido contrário para diminuir a luz.

Nota: o brilho só pode ser ajustado tocando diretamente na linha circular. A área em branco fora do anel não tem qualquer função de toque.

Gancho de metal

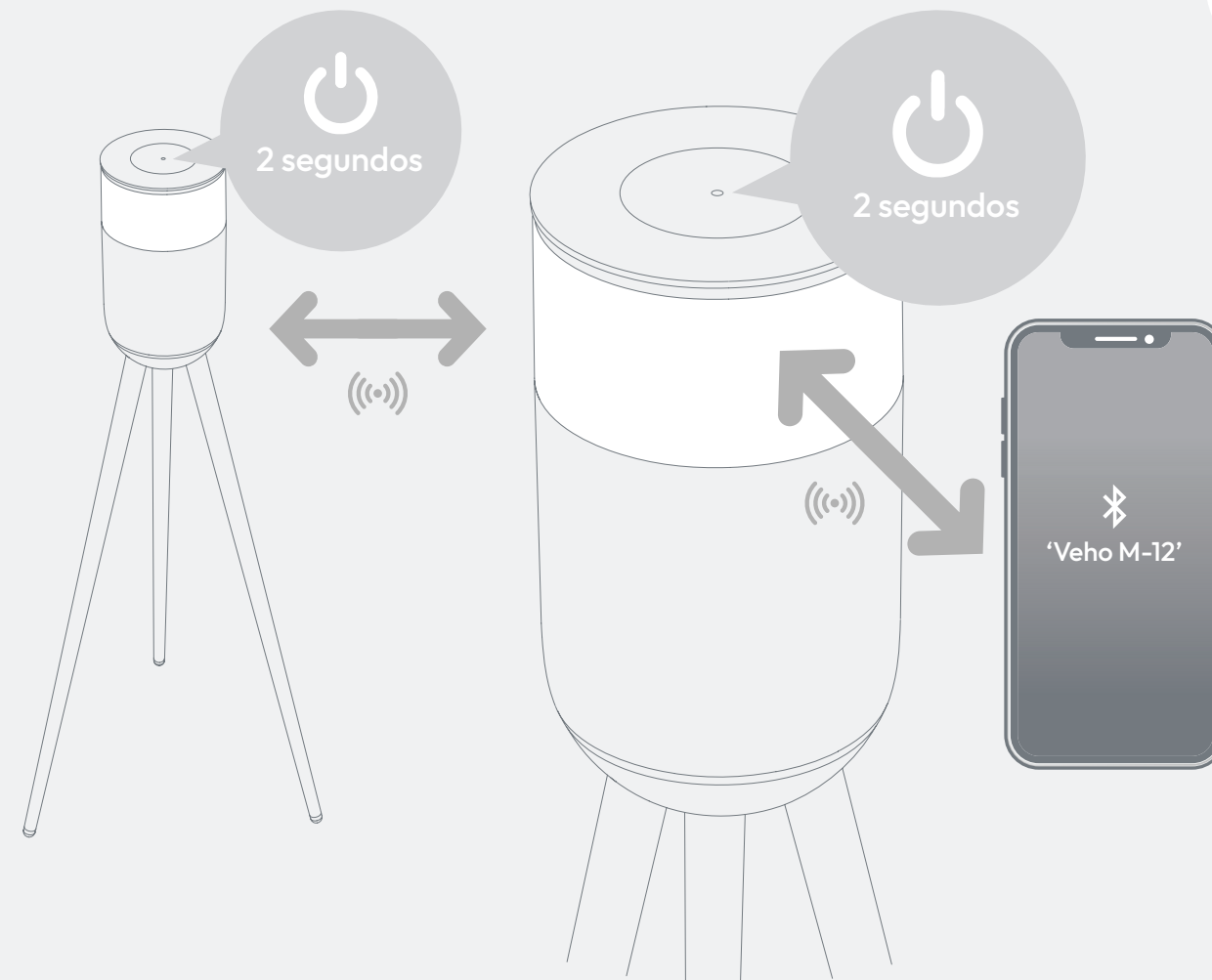
O gancho suporta objetos leves (até 2 kg), como plantas suspensas.



A função Multi-Link permite que várias colunas Veho M-12 Auroqa sejam ligadas e reproduzam o mesmo áudio a partir de um dispositivo em simultâneo. Um número ilimitado de colunas M-12 pode ser ligado via Multi-Link.

No Multi-Link, uma “coluna de som principal” (a primeira ligada ao seu dispositivo) pode ser ligada a várias “colunas de som secundárias”. Com a “coluna de som principal” ligada, ligue-a ao seu dispositivo. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão de alimentação da coluna principal durante 2 segundos (a luz piscará). Depois, pressione e mantenha pressionado o botão de ligar/desligar de cada “caixa de som secundária” que pretende adicionar durante 2 segundos. Quando a coluna secundária for ligada com sucesso, será emitido um tom de confirmação. Todas as colunas secundárias espelharão as definições de áudio e luz da coluna principal. Para sair do Multi-Link, mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos ou desligue qualquer coluna de som.

Nota: o modo de emparelhamento será automaticamente cancelado após 1 minuto se não estiver ligada nenhuma coluna secundária.



Recomendações de segurança

Atenção! Leia atentamente todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento das instruções de segurança pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

- Leia as instruções com atenção.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não utilize a coluna de som perto de água.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Não obstrua qualquer entrada. Utilize de acordo com as instruções do fabricante.
- Não utilize perto de fontes de calor, como radiadores, fogões ou outros equipamentos que gerem calor (incluindo amplificadores).
- Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado ou pontapeado. Não toque na ficha.
- Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
- Desligue o cabo de alimentação durante tempestades ou quando não utilizar o produto durante um longo período.
- Não desmonte. Isto invalidará a garantia do produto.
- Não exponha a coluna de som a líquidos ou humidade.
- Não utilizar na presença de humidade, líquidos ou gases inflamáveis.

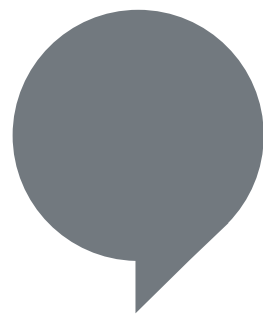
- Não introduza objetos estranhos na entrada de alimentação. Isto pode causar um curto-circuito ou até mesmo um incêndio. Utilize apenas o adaptador de corrente fornecido. A utilização de um adaptador de alimentação incompatível pode causar danos graves na caixa de som.

Instruções de segurança:

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha a coluna de som à chuva ou humidade.
- Mantenha o cabo de alimentação e a ficha afastados de fontes de calor, óleo e objetos cortantes.
- Certifique-se de que as crianças são supervisionadas e orientadas quanto à segurança na utilização do produto.
- Não utilize as colunas de som perto de chamas.
- Para reduzir o risco de danos na audição, não se aproxime demasiado da coluna de som em volume elevado durante períodos prolongados.
- Preste atenção à segurança ao desligar a ficha de alimentação.
- Certifique-se de que o seu dispositivo externo (como um telemóvel ou um leitor) é compatível com a coluna de som.

Especificações

Potência RMS	60 W
Potência de pico	120 W
Alto-falantes	Radiadores passivos de 2 × 3 polegadas / 4 Ω, 2 × 1,5 polegadas / 8 Ω, 2 ×
Resposta de frequência	45 Hz - 18 kHz (-6 dB)
Relação sinal/ruído	80 dB
Versão Bluetooth	5.3
Distância Bluetooth	≥15 m
Gama de frequência de transmissão Bluetooth	2402 MHz - 2480 MHz
Potência de transmissão Bluetooth	11 dBm
Entrada de energia	AC 100~240 V/50 Hz/60 Hz, 20 V/3,25 A, ficha DC 3,5 mm, comprimento do cabo 1,5 metros
Luz ambiente	2756 K, 184 lúmens
Método de controlo	Controlo por toque
Dimensões	162 mm x 300 mm (Coluna) / 162 mm x 1078 mm (com suporte)
Peso	Unidade principal: 2911 g / Suporte em madeira maciça: 810 g



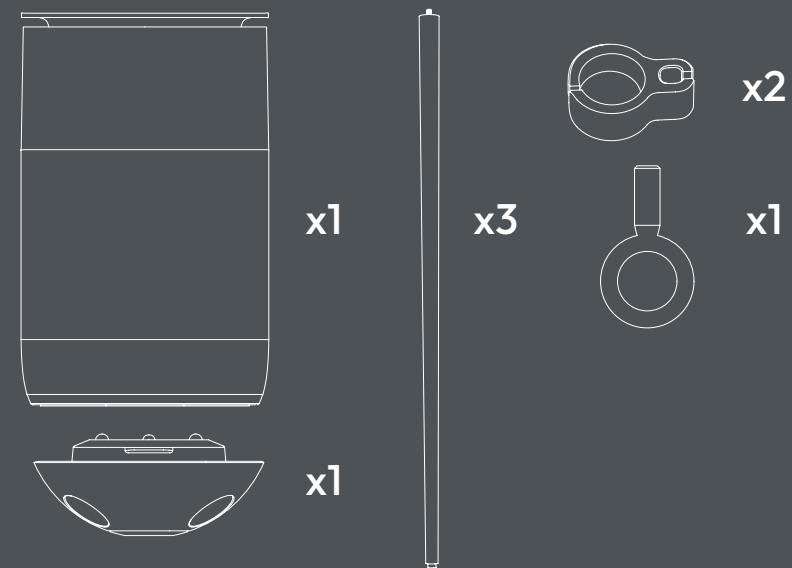
Apoio

Obter suporte ao produto, visite nossa página de suporte técnico em:

veho-global.com/product-support

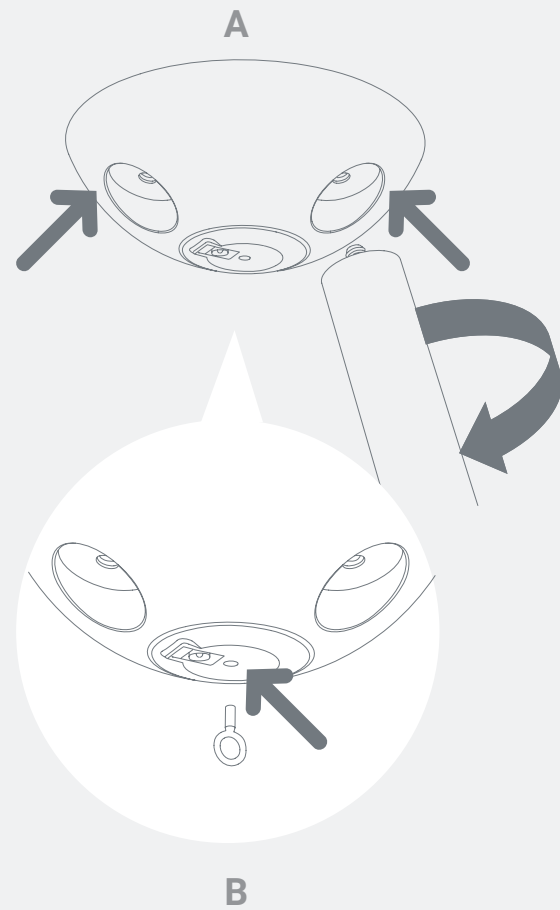
你好

重要提示！请务必使用随附的电源适配器和兼容的电源为扬声器供电；否则可能会损坏扬声器并使保修失效。



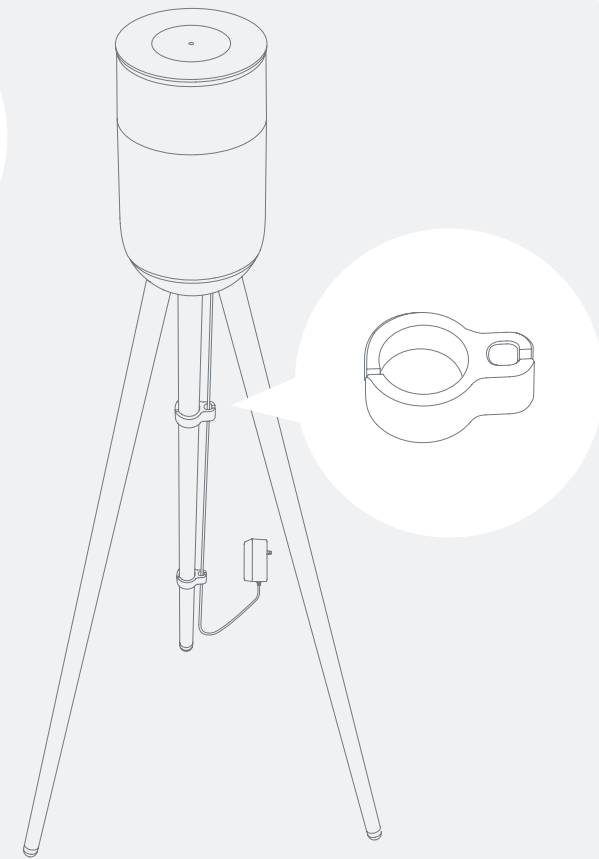
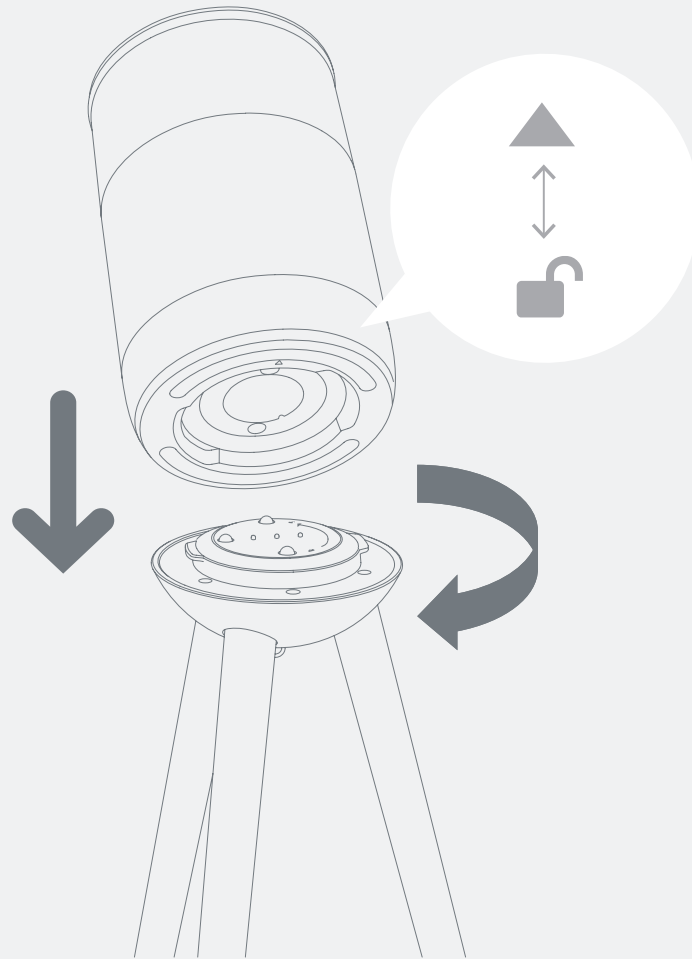
将三根木腿旋入底座，并顺时针拧紧（A）。接下来，将金属挂钩旋入底座底部中心（B）。完成后，底座应如图（C）所示。金属挂钩可悬挂轻型物品（最大承重2公斤），例如吊盆植物。

重要提示！ 三脚架和音箱应放置在远离水源的安全区域，并置于平坦的地面上。为避免不稳，请勿将三脚架放置在倾斜角度超过 10 度的地面上。

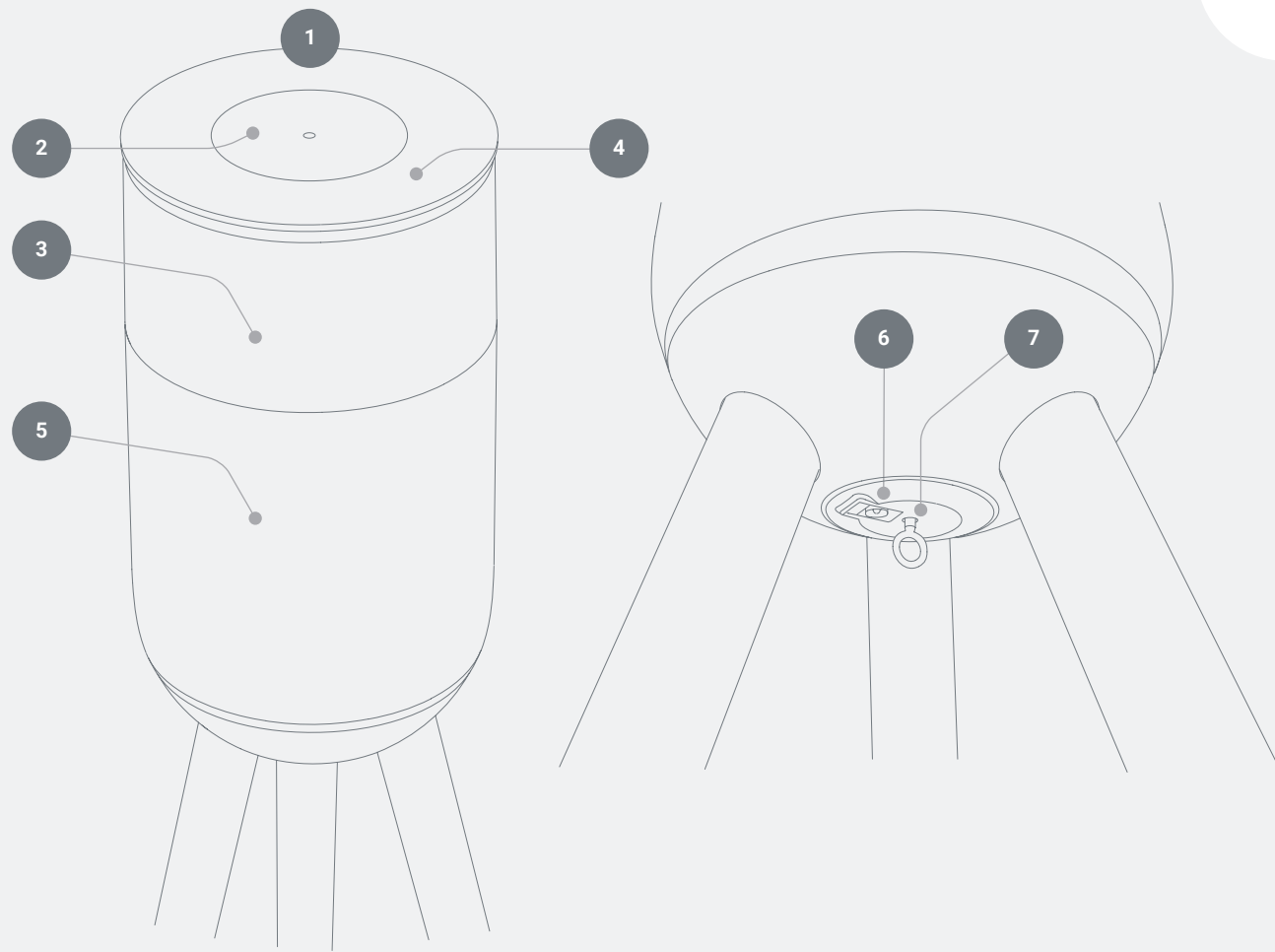


要将扬声器单元安装到三脚架上，首先将扬声器单元底部的三角形图标与三脚架安装板上的未锁定挂锁符号对齐。对齐后，顺时针旋转扬声器单元，直至听到“咔嗒”声，表示已牢固锁定到位。

使用随附的电源适配器，将扬声器连接到兼容的电源。使用两个硅胶夹将电源线固定到三脚架的其中一条腿上。



1. 多功能触控面板
2. 电源按钮
3. 照明灯
4. 亮度调节
5. NFC 连接
6. 电源输入端口
7. 金属挂钩



电源按钮（中心圆圈）

双击“电源按钮”即可开启/关闭扬声器。蓝牙和环境光也会同时开启。按住“电源按钮”可启用/禁用多链路功能。

蓝牙连接

扬声器开机后，在设备的蓝牙设置中连接“Veho M-12”。连接成功后会发出提示音。要断开连接，请快速按四次“电源按钮”。

NFC 连接（仅限安卓系统）

请确保您的设备已启用 NFC 功能，然后将设备轻触扬声器的 NFC 区域（Veho 标志）。按照提示进行连接；连接成功后会发出提示音。要断开连接，请再次将设备轻触 NFC 标志。

均衡器模块

扬声器支持三种均衡器模式：标准、清晰人声和增强低音。快速按三次“电源按钮”即可切换均衡器模块。选择后会有提示音确认。



音量控制

扬声器的默认音量为 50%。您可以使用已连接设备的音量按钮调节扬声器的音量。

亮度调节

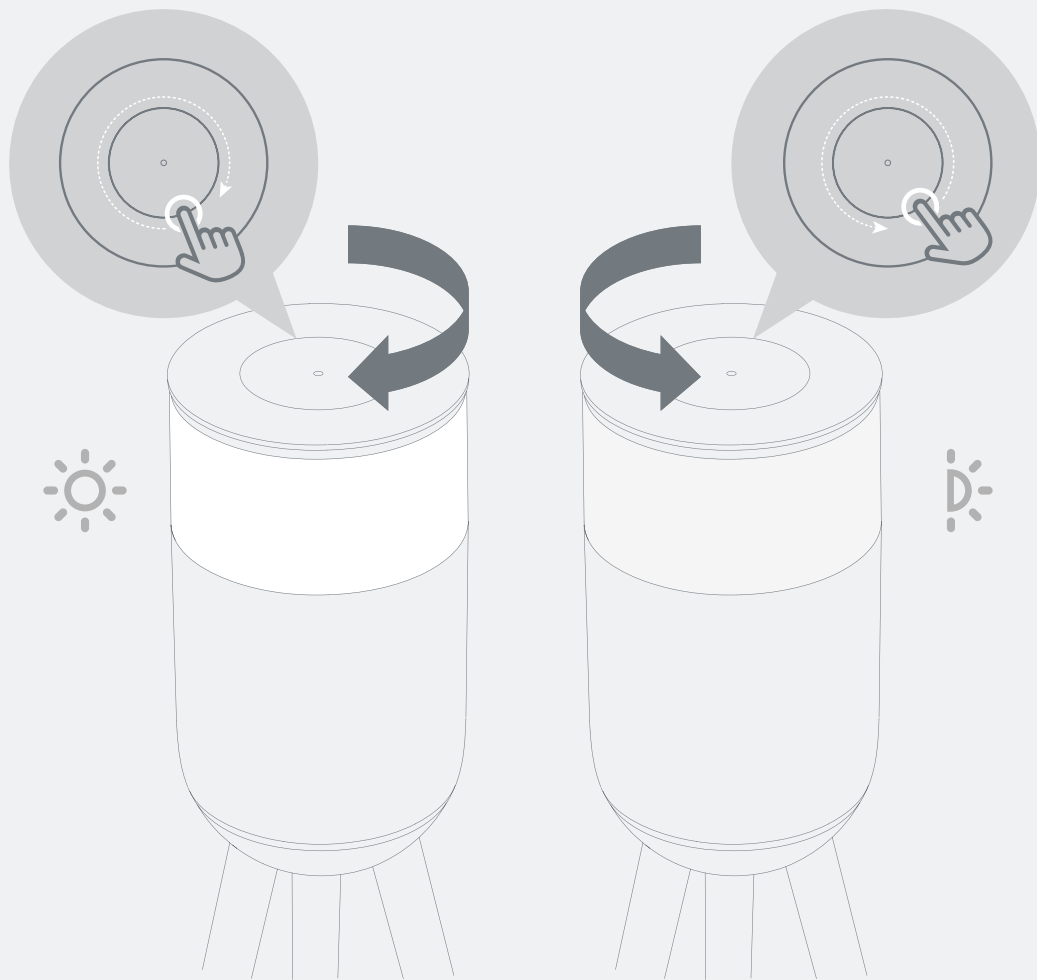
环境光支持 16 级亮度调节（0–15）。首次开启扬声器时，默认亮度为 10 级。色温为 2756K，最大亮度为 184 流明。

使用外圈的“亮度调节”旋钮调节亮度。顺时针滑动旋钮可增加亮度，逆时针滑动旋钮可降低亮度。

注意：亮度只能通过直接触摸旋钮上的线条进行调节。圆环外的空白区域不具备任何触摸功能。

金属挂钩

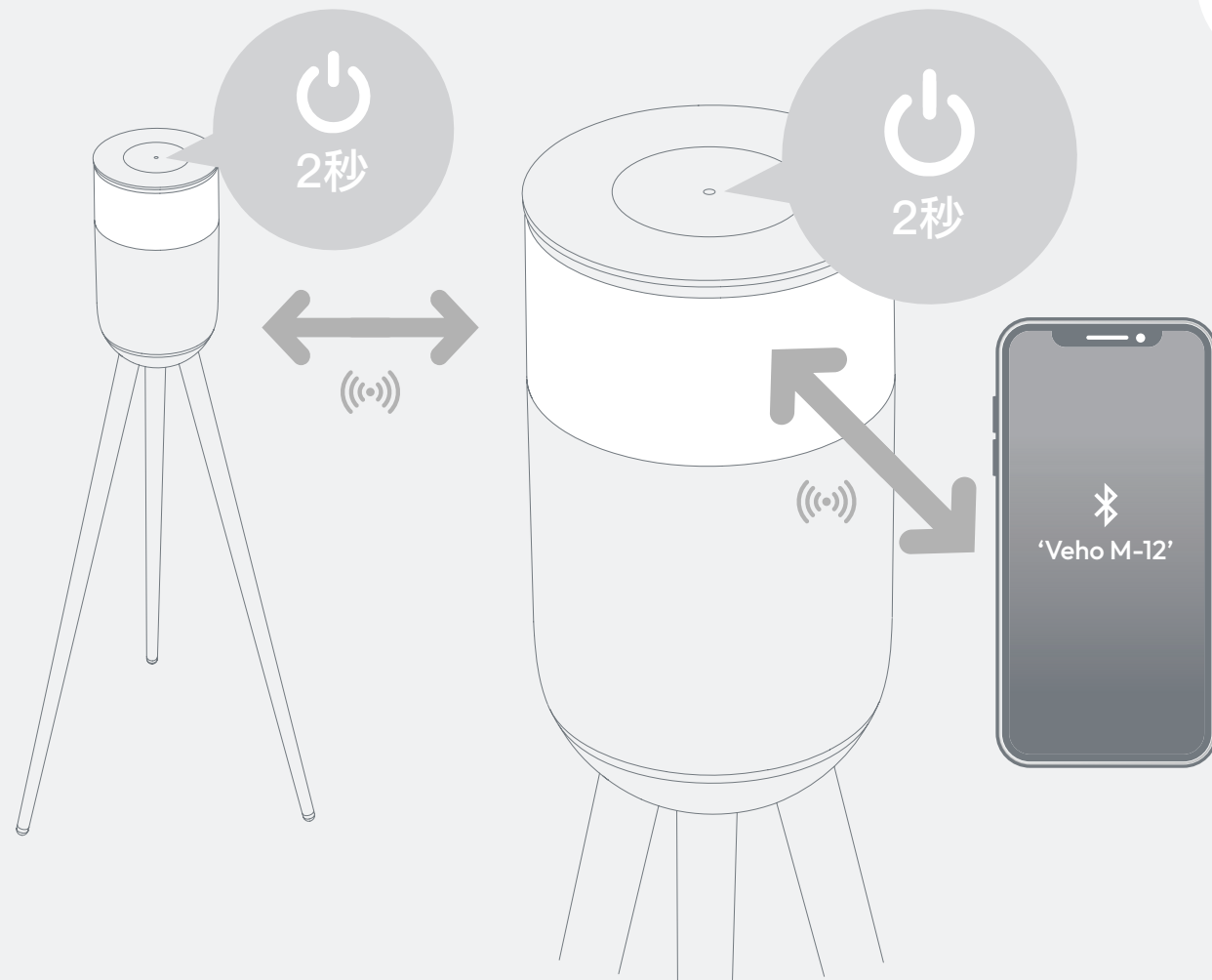
挂钩可悬挂轻型物品（最大承重2公斤），例如盆栽植物。



多声道连接功能可将多个 Veho M-12 Auroqa 音箱连接在一起，并同时播放来自同一设备的音频。通过多声道连接，可连接的 M-12 音箱数量不限。

在多声道连接模式下，一个“主音箱”（第一个连接到您设备的音箱）可以连接多个“辅助音箱”。首先，打开“主音箱”的电源，并将其连接到您的设备。然后，按住“主音箱”的电源按钮 2 秒钟（指示灯会闪烁）。接着，按住每个要添加的“辅助音箱”的电源按钮 2 秒钟。辅助音箱连接成功后，会发出确认音。所有辅助音箱的音频和灯光设置都将与“主音箱”保持一致。要退出多声道连接模式，请按住电源按钮 2 秒钟，或关闭任意一个音箱的电源。

请注意：如果 1 分钟内没有连接任何辅助扬声器，配对模式将自动取消。



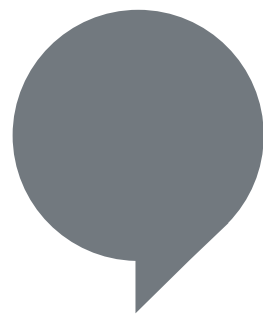
警告！请阅读所有安全警告和说明。不遵守警告说明可能会导致触电、火灾和/或严重人身伤害。

- 请仔细阅读说明
- 注意所有警告
- 遵循所有说明
- 请勿在靠近水的地方使用扬声器
- 仅使用干布清洁
- 请勿堵塞任何端口。请按照制造商的说明使用
- 请勿在任何热源附近使用，例如散热器、炉灶或其他发热设备（包括放大器）
- 保护电源线，避免被踩踏或踢踹。请勿触摸插头
- 仅使用制造商指定的配件
- 雷雨天气或长时间不使用时，请拔下电源线
- 请勿拆卸。拆卸将使您的产品保修失效
- 请勿将扬声器暴露于任何液体或潮湿环境中
- 请勿在潮湿或存在易燃液体或气体的情况下使用
- 请勿将异物插入电源接口。这可能会导致短路甚至火灾。请仅使用随附的电源适配器。使用不兼容的电源适配器可能会严重损坏扬声器。

安全须知

- 为降低火灾或触电风险，请勿将扬声器暴露在雨水或潮湿环境中。
- 请将电源线和插头 离热源、油污和尖锐物品。
- 使用本产品时，请确保儿童在成人监护和指导下安全使用。
- 请勿在火源附近使用扬声器。
- 为降低听力损伤风险，请勿长时间以高音量靠近扬声器。
- 拔下电源插头时，请注意安全。
- 请确保您的外部设备（例如手机或播放器）与扬声器兼容。

额定功率	60W
峰值功率	120W
扬声器	2 × 3 英寸 / 4Ω，2 × 1.5 英寸 / 8Ω，2 × 被动辐射器
频率响应	45Hz–18kHz (–6dB)
信噪比	80dB
蓝牙版本	5.3
蓝牙传输距离	≥15m
蓝牙传输频率范围	2402MHz–2480MHz
蓝牙传输功率	11dBm
电源输入	AC100~240V/50Hz/60Hz，20V/3.25A，DC3.5mm插头，线缆长度1.5米
环境光	2756K，184流明
控制方式	触摸控制
尺寸	162mm x 300mm （音箱） / 162毫米 x 1078毫米（含支架）
重量	主机 2911克 / 实木支架 810克



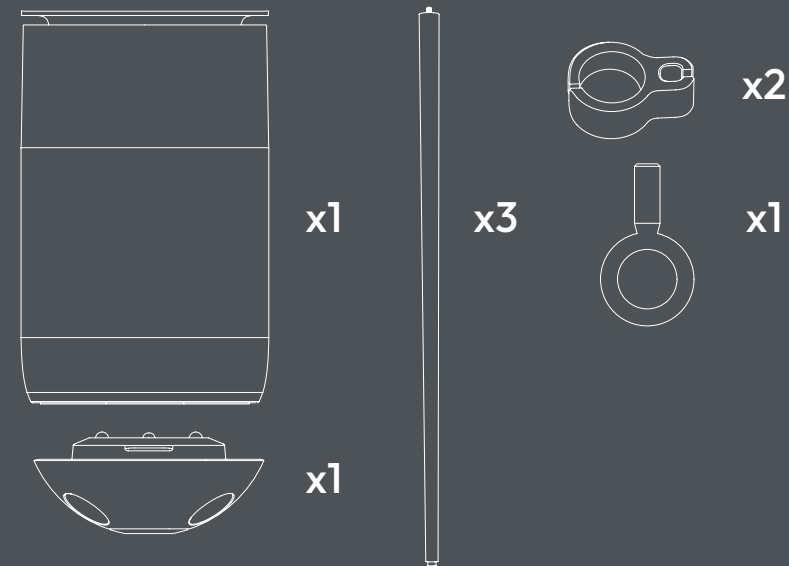
支持

如需产品支持，请访问我们的技术支持页面：

veho-global.com/product-support

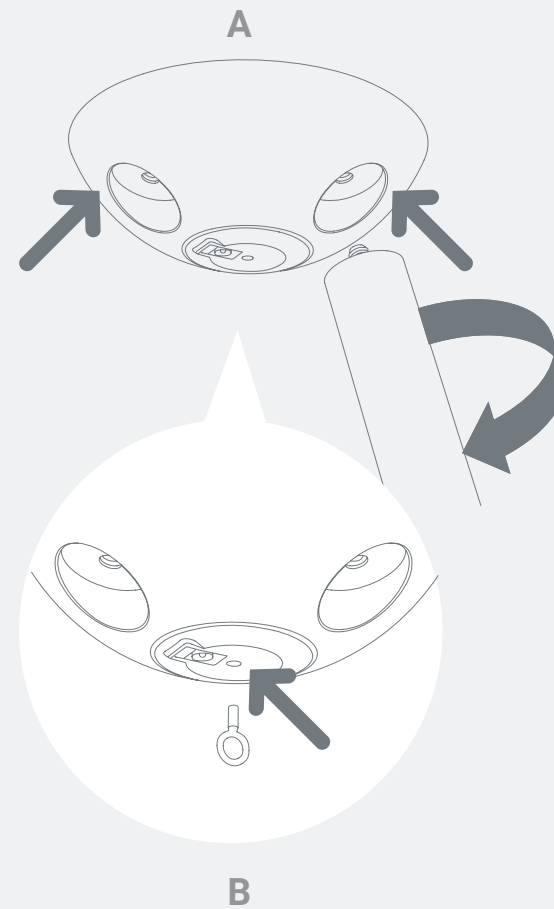
こんにちは

重要!スピーカーの電源は必ず付属の電源アダプターと互換性のある電源を使用してください。そうしないと、スピーカーが損傷したり、保証が無効になったりする可能性があります。



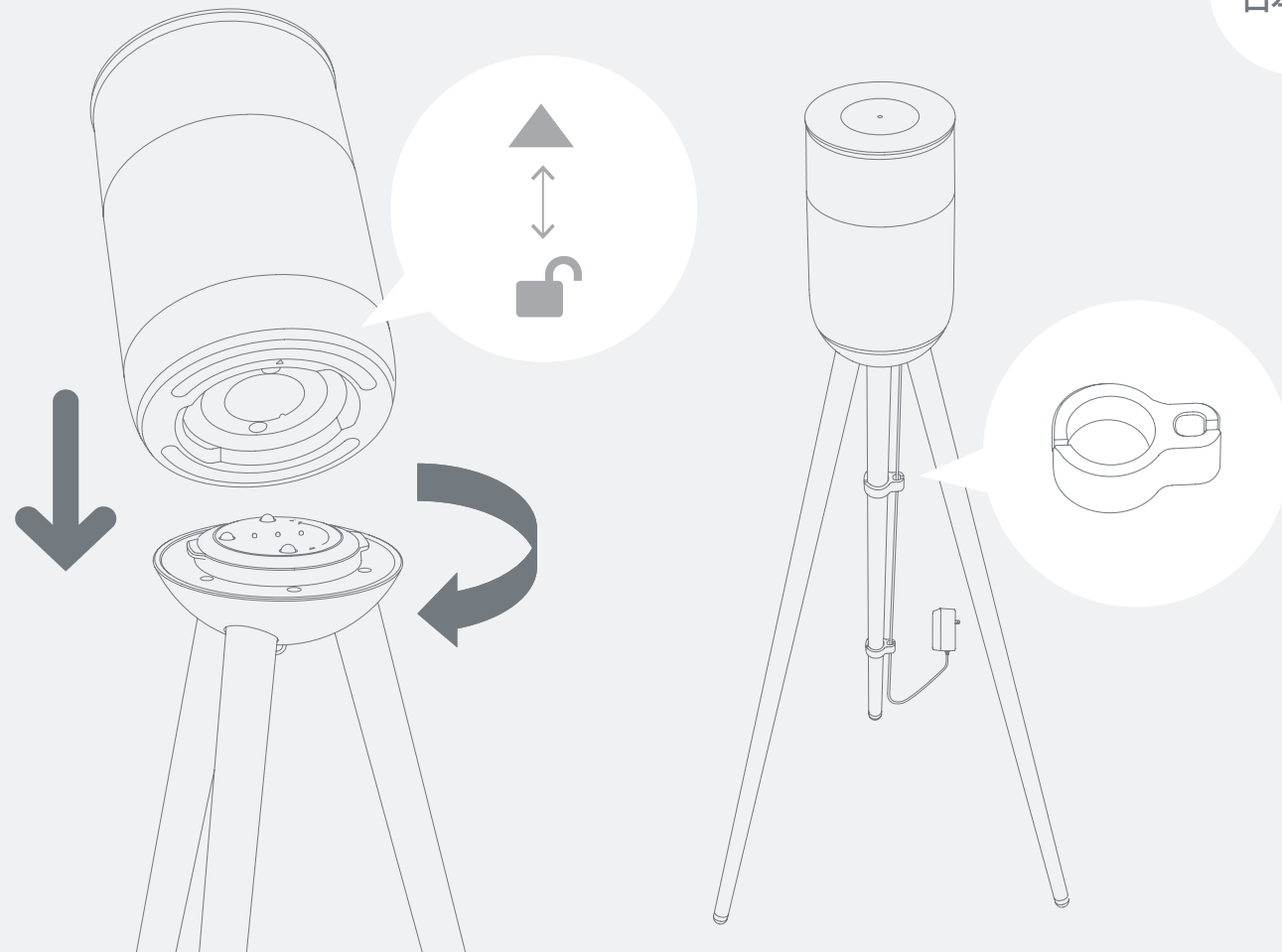
3本の木製脚を土台にねじ込み、時計回りに締めます(A)。次に、金属製のフックを土台の底面中央にねじ込みます(B)。完成すると、土台は(C)のようになります。金属製のフックは、吊り下げ植物など、軽量のもの(最大2kg)を支えることができます。

重要!三脚とスピーカーは、水のない安全な場所の平らで水平な場所で使用してください。不安定になるのを避けるため、三脚を10度以上の傾斜地に設置しないでください。

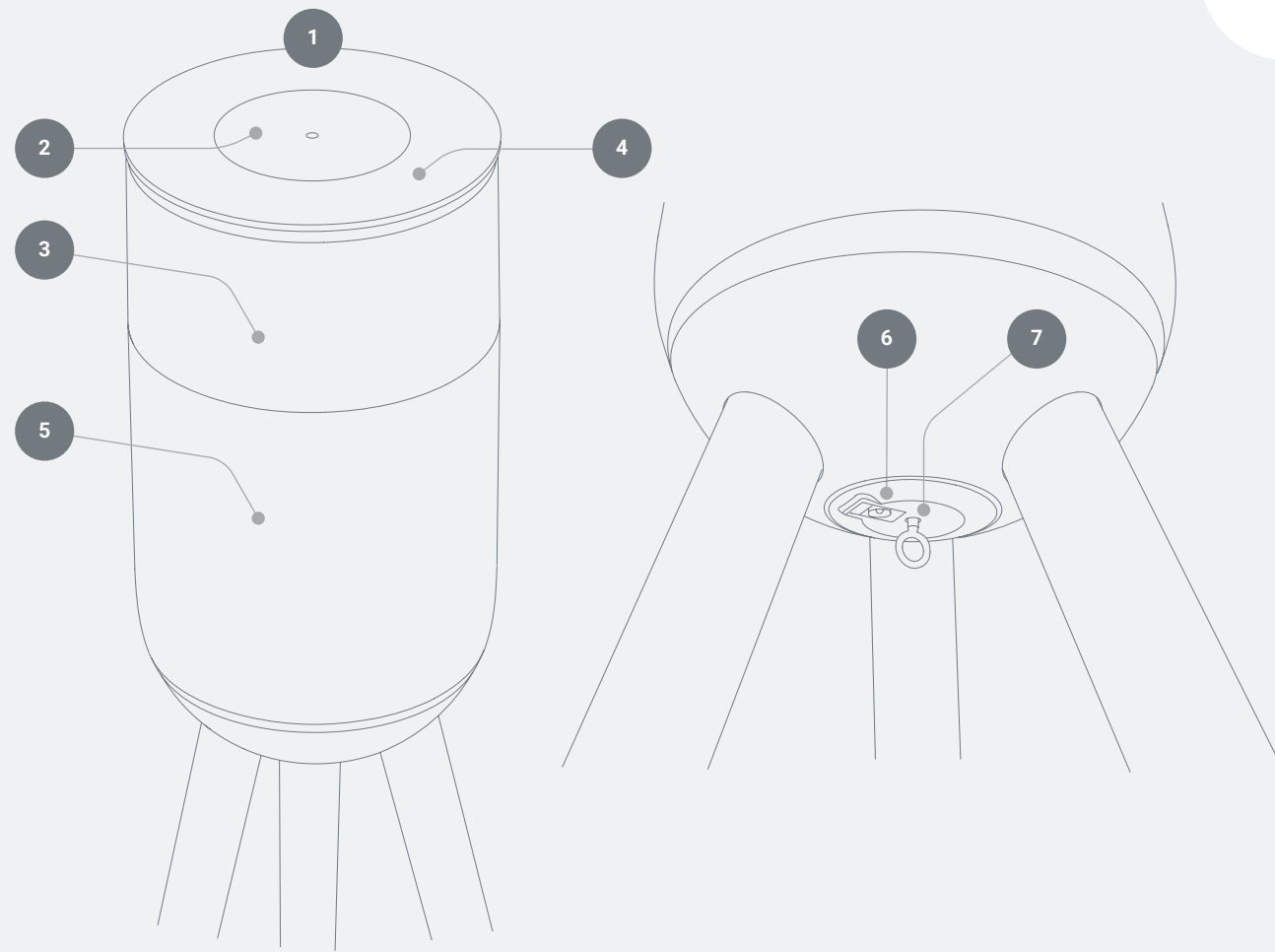


スピーカーユニットを三脚スタンドに取り付けるには、まずスピーカーユニットの底面にある三角形のアイコンを、三脚取り付けプレートのロック解除された南京錠のマークに合わせます。位置が決まったら、カチッという音がしてしっかりと固定されるまで、スピーカーユニットを時計回りに回します。

付属の電源アダプターを使用して、スピーカーを対応する電源に接続します。2つのシリコンクリップを使用して、電源ケーブルを三脚の脚のいずれかに固定します。



1. 多機能タッチパネル
2. 電源ボタン
3. ライト
4. 明るさ調整
5. NFC接続
6. 電源入力ポート
7. 金属製フック



電源ボタン(中央の丸印)

スピーカーの電源をオン/オフするには、「電源ボタン」をダブルタップします。Bluetoothとアンビエントライトも同時にオンになります。「電源ボタン」を長押しして、マルチリンク機能を有効/無効にします。

Bluetooth接続

スピーカーの電源が入ったら、お使いのデバイスのBluetooth設定で「Veho M-12」を選択してください。接続が確立すると音が鳴ります。接続を切断するには、電源ボタンを4回素早くタップしてください。

NFC接続 (Androidのみ)

お使いのデバイスでNFCが有効になっていることを確認し、スピーカーのNFCエリア (Vehoロゴ) にデバイスをかざしてください。画面の指示に従って接続すると、接続完了の音が鳴ります。接続を解除するには、もう一度NFCロゴにデバイスをかざしてください。

EQモジュール

スピーカーは、スタンダード、クリアボーカル、エンハンスドベースという3種類のEQモードに対応しています。電源ボタンを3回素早く押すと、EQモジュールが切り替わります。選択が完了すると音が鳴ります。



音量調節

スピーカーの初期音量は50%です。接続したデバイスの音量ボタンでスピーカーの音量を調整してください。

明るさ調整

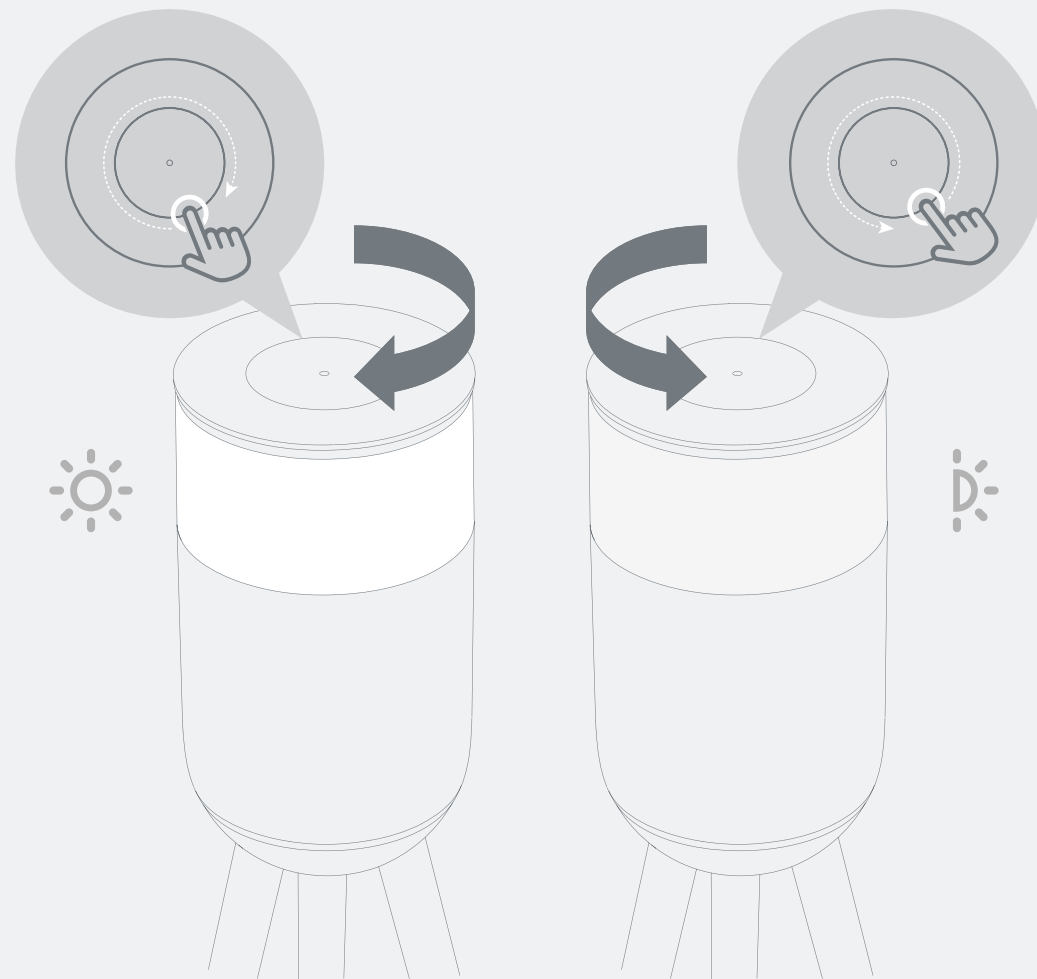
アンビエントライトは16段階 (0～15) の明るさ調整に対応しています。スピーカーを初めてオンにしたときは、初期設定で明るさレベル10に設定されています。色温度は2756K、最大明るさは184ルーメンです。

明るさは、外側の「明るさ調整」リングで調整します。リングをタッチして時計回りにスライドすると明るくなり、反時計回りにスライドすると暗くなります。

注：明るさの調整は、リングラインを直接タッチした場合のみ可能です。リングの外側の空白部分はタッチ操作に対応していません。

金属製フック

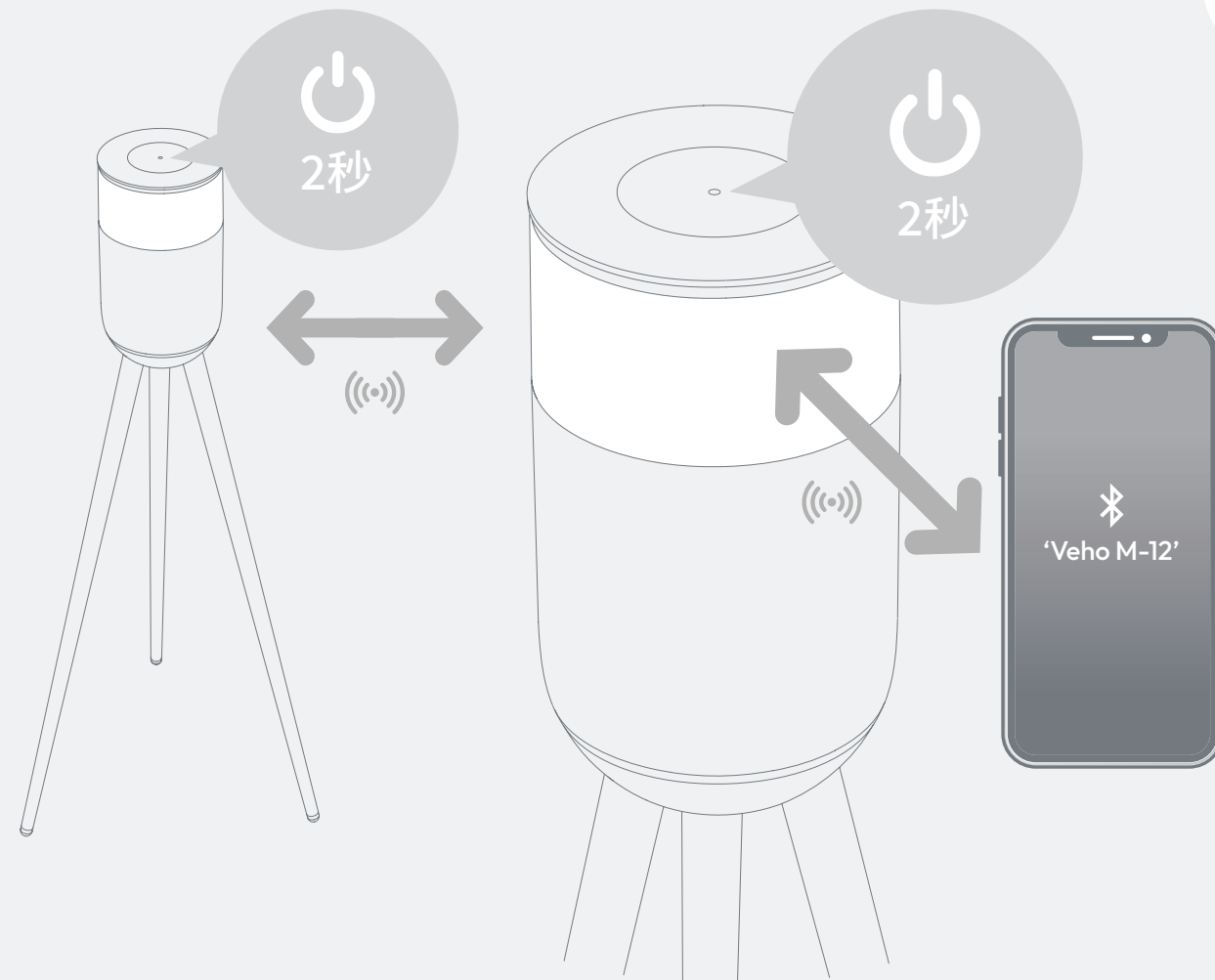
フックは、吊り下げ植物など、軽量のもの (最大2kg) を支えることができます。



マルチリンク機能を使用すると、複数のVeho M-12 Auroqaスピーカーをリンクさせ、1台のデバイスから同じ音声を同時に再生できます。マルチリンク機能を使えば、M-12スピーカーを無制限に接続できます。

マルチリンクでは、1台の「マスタースピーカー」（デバイスに最初に接続するスピーカー）を複数の「セカンダリスピーカー」とリンクさせることができます。「マスタースピーカー」の電源をオンにした状態で、デバイスに接続します。次に、マスタースピーカーの電源ボタンを2秒間長押しします（ランプが点滅します）。その後、追加したい各「セカンダリスピーカー」の電源ボタンを2秒間長押しします。セカンダリスピーカーが正常に接続されると、確認音が鳴ります。すべてのセカンダリスピーカーは、マスタースピーカーの音声とライトの設定をミラーリングします。マルチリンクを終了するには、電源ボタンを2秒間長押しするか、いずれかのスピーカーの電源をオフにします。

ご注意:セカンダリスピーカーが接続されない場合、ペアリングモードは1分後に自動的に解除されます。



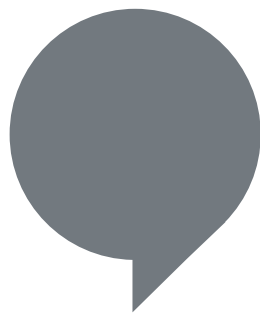
警告!すべての安全上の警告と指示をよくお読みください。警告事項に従わない場合、感電、火災、または重傷を負う恐れがあります。

- 指示をよくお読みください
- すべての警告事項に注意してください
- すべての指示に従ってください
- スピーカーを水の近くで使用しないでください
- 乾いた布でのみ清掃してください
- ポートを塞がないでください。製造元の指示に従って使用してください
- ラジエーター、ストーブ、その他の発熱機器（アンプを含む）などの熱源の近くで使用しないでください
- 電源コードを踏んだり蹴ったりしないでください。プラグには触れないでください
- 製造元が指定した付属品のみを使用してください
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源コードを抜いてください
- 分解しないでください。製品保証が無効になります
- スピーカーを液体や湿気にさらさないでください
- 湿気や可燃性の液体またはガスのある場所で使用しないでください
- 電源インターフェースに異物を挿入しないでください。ショートや火災の原因となる可能性があります。付属の電源アダプターのみを使用してください。互換性のない電源アダプターを使用すると、スピーカーが重大な損傷を受ける可能性があります。

安全上の注意

- 火災や感電の危険を減らすため、スピーカーを雨や湿気の多い場所に置かないでください。
- 電源ケーブルとプラグを熱源、油、鋭利なものから遠ざけてください。
- お子様が製品を使用する際は、必ず保護者の監督と指導を受けてください。
- スピーカーを火気の近くで使用しないでください。
- 聴覚障害の危険を減らすため、長時間大音量でスピーカーに近づきすぎないでください。
- 電源プラグを抜く際は、安全に注意してください。
- 外部機器（携帯電話やプレーヤーなど）がスピーカーと互換性があることを確認してください。

RMS出力	60W
最大出力	120W
スピーカー	3インチ/4Ω×2、1.5インチ/8Ω×2、パッシブブラジエーター×2
周波数特性	45Hz～18kHz (-6dB)
SN比	80dB
Bluetoothバージョン	5.3
Bluetooth通信距離	15m以上
Bluetooth送信周波数帯域	2402MHz～2480MHz
Bluetooth送信電力	11dBm
電源入力	AC100～240V/50Hz/60Hz、20V/3.25A、DC3.5mmプラグ、ケーブル長1.5m
環境光	2756K、184ルーメン
操作方法	タッチコントロール
寸法	162mm x 300mm (スピーカー部) /寸法:162mm x 1078mm (スタンド含む)
重量	本体 2911g / 無垢材スタンド 810g



サポート

製品サポートについては、次のテクニカル サポート ページをご覧ください

veho-global.com/product-support

EC Declaration of Conformity

Hereby, Veho UK LTD declares that the radio equipment type (VSS-044-M12) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at veho-global.com/compliance

Frequency band(s) - **2402MHz-2480MHz**

Maximum radio-frequency power - **11dBm**

Compliance and safety directives are updated regularly. Please refer to our compliance page on our website for the most up-to-date information. This can be found by following this link <https://veho-global.com/compliance>



This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be processed as household waste. This product should be correctly disposed of according to your local guidelines for electrical and battery operated products. Correct disposal of the battery will avoid potential harm to the environment and human health. For further information regarding the recycling of this product, please contact your local waste recycling centre.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VEHO GLOBAL GROUP LIMITED is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

PROP 65: For more information on PROP 65 & disclaimer visit veho-global.com/prop65



Kuzo Pro Sports Smart Watch
VSW-004-PRO-B



Veho Quda FX Smart Projector
VPJ-003-FX



ZB-7 ANC Wireless Headphones
VEP-024-ZB7-B



Kuzo Pro Sports Smart Watch
VSW-004-PRO-B



TQ-1 Digital Alarm Clock & Qi Wireless Charger
VBA-001-B